BIBLIOTHEQUE CANT.&UNIVERSIT.
SERVICE DES PERIODIQUES
RUE JOSEPH-PILLER 2
1700 FRIBOURG

24 h. sur 24
• Service - n tuyaux
• Evacuation de déchets
• Curage de canalisations
• Travaux de vidanges
• Transports
Tel. 037 / 44 11 57
Fax 037 / 44 23 17
trans-auto sa
Tafers / Fribourg

JA 1700 Fribourg 1

Literie José Python
votre spécialiste en matelas et nettoyage de duvets
Rue de Lausanne 23
FRIBOURG
☎ 037/22 49 09
Lundi fermé

LA LIBERTÉ

ABONNEMENTS (037) 864 466 • RÉDACTION 864 411 • INFOMANIE 864 864 • PUBLICITÉ 81 41 81

Nº 73 • 124e année • Fr. 2.– • JEUDI 29 DÉCEMBRE 1994

Les petites épiceries de village reprennent du poil de la bête

Les grandes surfaces n'ont pas tué toutes les petites épiceries. Les villages qui ont la chance d'en avoir gardé une s'en félicitent. Elles offrent à toute heure, ou presque, service aimable et ambiance chaleureuse. Elles remplissent aussi un rôle social indéniable. Pour les clients, c'est le pied. Pour les épiciers, c'est sur pied tous les jours que Dieu fait, du grand matin jusqu'au soir. Et avec le sourire, s'il vous plaît. ■ 9

L'épicière de Mannens: surtout ne pas être avare de son temps. Laurent Crottet

Collombey. Panne par ordre de justice

La raffinerie de Collombey en Valais n'est plus alimentée en brut. L'oléoduc qui l'approvisionne a révélé des pertes en Italie. La justice a donc pris les devants et apposé des scellés sur la conduite. ■ 5

Affaire du FIS. Le policier a été libéré

L'inspecteur de la police genevoise arrêté pour avoir transmis à l'Algérie des documents confidentiels du Ministère public sur les activités du Front islamique du salut en Suisse a été relâché. ■ 7

Fribourg. Les jeunes gens et les bistrots

Les mineurs de moins de quinze ans n'ont pas le droit d'aller seuls au bistrot. Les contrôles montrent que la loi n'est pas toujours respectée.
LIB A. Wicht ■ 11

Gruyères. L'histoire fait (un peu) surface

Le château de Gruyères remonterait à l'époque gallo-romaine, si l'on en croit des fouilles partielles qui ne seront pas poursuivies faute d'argent. A la postérité le soin d'y aller voir de plus près. ■ 13

Les troupes russes ont lancé l'assaut sur Grozny, la capitale tchétchène

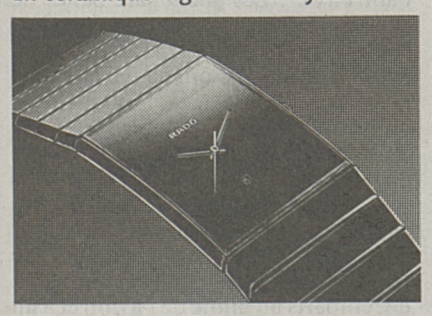
Malgré l'intention de dialogue affirmée par Boris Eltsine mardi, malgré son ordre de cesser les bombardements, les tirs se sont poursuivis en Tchétchénie et, hier, l'armée russe a donné l'assaut sur la capitale Grozny. Les avions russes ont bombardé sans interruption la ville même et les alentours. Les séparatistes tchétchènes, qui opposent une farouche résistance, se sont repliés dans le centre de la capitale alors que les troupes russes étaient en fin de journée à quatre km du palais présidentiel. Peu avant minuit, alors que les avions russes bombardaient à nouveau la capitale, les combats d'artillerie ont repris avec une forte intensité. Il semble que le refus du général Doudaïev de céder aux exigences de Moscou et sa volonté de maintenir l'indépendance du pays soit à la base de l'opération russe. ■ 3

Avis mortuaires 18/19
Cinéma 22
Mémento 23
Feuilleton 23
Radio-TV 24
Météo 32

PUBLICITÉ

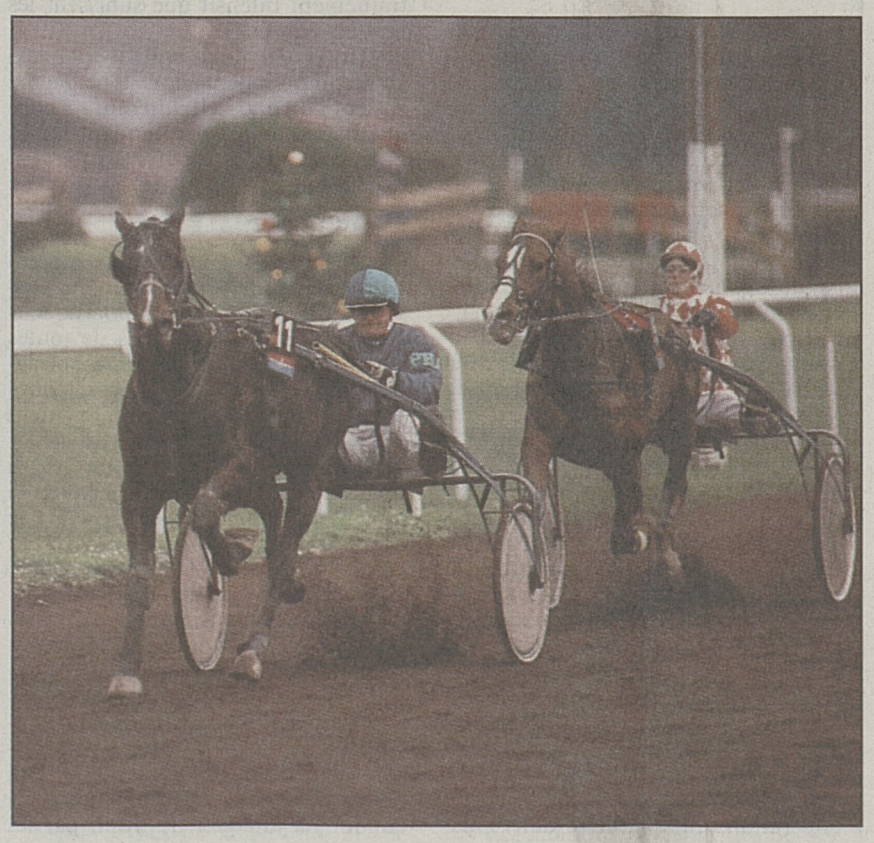
A different world

Rado
DiaStar 'Ceramica'.
En céramique high-tech inrayable.



Dès Fr. 1'300.–
RADO
Switzerland

VOLLICHARD
Rue du Pont-Muré 22 (Tilleul/Linde)
Fribourg
Tél. 037 22 16 96



L'élevage des chevaux de trot redresse la tête

Parti de rien ou presque, l'élevage indigène des chevaux destinés au trot attelé est en passe de prendre un nouveau départ. L'arrivée du PMUR et une aide financière plus consistante de la Fédération suisse de trotting y ont contribué. Reste que la carrière d'un cheval de course, du choix de ses origines jusqu'à son entraînement, relève d'un véritable parcours du combattant.
LIB Alain Wicht ■ 25

CONSOMMATION

Poisson. Les atouts du lacustre

Noble ou blanc, le poisson du lac n'a rien à envier à celui de mer. Entre la perche raffinée et le modeste gardon, pas de problème pour faire la semaine des deux vendredis. ■ 17

Mauvaise affaire pour Klaus Kinkel dont la position est des plus précaires dans le nouveau Gouvernement allemand. Keystone

ALLEMAGNE

On suspecte la nouvelle droite de noyauter le Parti libéral

Inquiets, les juifs libéraux réclament des éclaircissements. Un de leurs dirigeants a même menacé de quitter le parti.

DE NOTRE CORRESPONDANT

Ignace Bubis, homme d'affaires de Francfort, président du Conseil des juifs d'Allemagne et membre du Parti libéral (FDP) est inquiet et le fait savoir. Selon certaines sources, le FDP serait l'objet d'une manœuvre de noyautage orchestrée par la droite national conservatrice. Il a signifié qu'il quitterait son parti si ces bruits se confirmaient.

Qu'en est-il? Le FDP n'a survécu aux dernières élections que grâce aux électeurs chrétiens-démocrates qui ont panaché leurs deux voix pour en donner une aux candidats du parti de Klaus Kinkel qui a, en outre, déjà disparu de la plupart des Parlements régionaux.

DES SPÉCULATIONS DÉJÀ

Evidemment beaucoup spéculent sur la disparition à moyen terme du FDP qui a joué depuis 1949 un rôle déterminant de pourvoyeur de majorité la plupart du temps pour les chrétiens-démocrates, mais aussi pour les sociaux-démocrates. La faiblesse du FDP crée un grand vide dans la vie politique et certains ont décidé de le sauver in extremis en s'emparant des leviers de commande des régionales et des fédérations encore existantes.

Certes, cette fiancée n'est ni belle ni riche, mais elle dispose d'alléchantes infrastructures. A Berlin, par exemple, l'opération de noyautage s'oriente vers les objectifs de la droite nationale-conservatrice, ce qui inquiète évidemment les vrais libéraux.

Ces intrigants s'inspirent de la tactique et de l'idéologie du «libéral» autrichien Jörg Haider. Ce dernier a entraîné son parti (FPÖ) sur les voies nationales conservatrices, mené campagne sur un ton xénophobe contre l'adhésion de son pays à l'Union européenne et provoqué la scission du FPÖ.

L'extrême droite militante allemande a certes mordu la poussière lors des élections législatives d'octobre, mais cette défaite ne signifie pas que la droite nationale-conservatrice soit inexistante. Elle correspond plus ou moins à ce que l'on appelle généralement la «nouvelle droite» et tente de se doter de structures tout en gardant évidemment ses distances par rapport aux casseurs criminels du genre skinheads.

Cette droite nationale-conservatrice tente donc d'utiliser les structures et certains cadres du FDP pour relancer celui-ci sur une voie différente de celle que tente de lui ouvrir, mais sans grand succès, Klaus Kinkel, son actuel président et ministre des Affaires étrangères.

RÉPÉTITION DE L'HISTOIRE

Comment s'étonner devant un tel scénario que les juifs libéraux d'Allemagne s'inquiètent de voir cette droite tenter d'investir leur propre parti. Certes, l'histoire ne se répète pas nécessairement et l'Allemagne d'aujourd'hui n'est pas celle des années vingt, mais on ne peut oublier que les milieux nationaux-conservateurs allemands ont considérablement contribué à la sape systématique de la première démocratie parlementaire allemande (dite de Weimar) et facilité l'accession légale des nazis au pouvoir.

MARCEL DELVAUX

CHIAPAS

La guérilla accepte le dialogue et Mexico retire ses troupes

En reconnaissant la légitimité du représentant du Gouvernement, les zapatistes acceptent de facto de négocier.

La guérilla zapatiste a implicitement accepté le dialogue avec le Gouvernement mexicain. Elle a indiqué mardi soir dans un communiqué qu'elle reconnaissait le ministre de l'Intérieur, Esteban Moctezuma, comme «représentant du pouvoir exécutif fédéral».

Dans un bref communiqué, l'Armée zapatiste de libération nationale (EZLN), à l'origine du soulèvement armé du 1er janvier dernier dans le Chiapas, a ajouté qu'elle «salue la décision gouvernementale de reconnaître la CONAI comme médiateur». La CONAI (Commission nationale de médiation), est composée de personnalités de bonne volonté proches de l'évêque de San Cristobal de las Casas, Mgr Samuel Ruiz. Celui-ci en est le fondateur et le président. Elle avait déjà été reconnue par l'EZLN comme instance médiatrice.

Face à la pression de la guérilla, qui avait annoncé la «reprise de ses opérations» et «la fin de la trêve» le 19 décembre dernier, le président Ernesto Zedillo avait indiqué la veille de Noël que son Gouvernement reconnaissait la CONAI, et que M. Esteban Moctezuma représenterait l'Etat mexicain en cas de pourparlers éventuels.

A Mexico, le Ministère de l'intérieur a annoncé peu après que soit connu le communiqué de l'EZLN que le président Zedillo avait «donné l'ordre à l'armée de se retirer des deux villages de San Tintin et Monte Libano», proches de la zone rebelle où elle avait récemment pris position. Ce retrait doit «favoriser le climat de détente au Chiapas» et «répondre aux signaux encourageants envoyés par l'EZLN».

ATS

ALGÉRIE

Le conflit algérien est bien en train de devenir une guerre

Tentatives de dialogue, promesses de présidentielle en 1995, rien n'y fait les Algériens se trouvent plongés dans une vraie atmosphère de guerre.

DE NOTRE CORRESPONDANT

Depuis quelques mois, Alger est de nouveau sous pression. Les forces de l'ordre ont beau multiplier les barrages, les attentats terroristes continuent même en plein jour. Jamais les Algériens n'ont autant consommé d'antidépresseurs (calmants) disponibles au prix fort uniquement sur le marché noir. L'angoisse se lit sur le visage des passants fatigués par tant de violence. A cela s'ajoutent les problèmes de la vie quotidienne. Des quartiers entiers de la capitale n'ont pas eu d'eau depuis une semaine. D'autres encore sont sans électricité depuis plusieurs jours. Les islamistes armés innovent dans le terrorisme en sabotant des dizaines de pylônes alimentant la capitale. C'est la guerre.

Après avoir tenté d'instaurer un dialogue avec les dirigeants du FIS, Madani et Belliadj toujours en résidence surveillée, l'armée a préféré changer de cap en lançant une vaste offensive depuis le 1er novembre dernier contre la guérilla islamiste. Pour se dédouaner auprès de l'opinion publique, le président algérien Liamine Zeroual promet des élections présidentielles d'ici fin 1995. Les '15 000 soldats mobilisés pour la circonstance ont donc reçu la mission de neutraliser définitivement les maquis islamistes. Tout report ou annulation des élections présidentielles constituerait un aveu d'échec cinglant pour le régime algérien.

ARMÉE CONTRE LE DIALOGUE

En fait, l'armée estime que le dialogue présentait l'inconvénient de réhabiliter le Front islamique du salut (FIS) en radicalisant les groupes armés islamistes. C'est désormais la ligne dure sans concessions qui prévaut au sein de la hiérarchie militaire. La grande muette, véritable détentrice du pouvoir veut régler le problème intégriste jusqu'au bout. Elle estime que le FIS au pouvoir amènerait l'Algérie à un sérieux isolement international et la plongerait dans une longue période de régression.

L'exemple iranien hante en permanence les généraux algériens. L'Iran du shah produisait six millions de barils de pétrole par jour, aujourd'hui, l'Iran produit difficilement deux millions. Rappelons que l'Algérie est actuellement le dixième producteur de l'OPEP et que sa production gazière et pétrolière se monte à quelque 8 milliards de dollars par an. Les meilleurs spécialistes iraniens se sont par centaines exilés en Europe et aux Etats-Unis.

MAUVAISE COMPARAISON

«La comparaison est fausse explique le sociologue algérien Mustapha Bendib, le Front islamique du salut dispose d'une aile modérée les «Dazaraistes» (que l'on pourrait traduire par algérianistes) formés dans les plus grandes écoles occidentales parfaitement disposés à gérer le pays. Leur représentant à Washington, Anquar Haddam est un physicien renommé, c'est l'exemple même de l'islamiste rompu aux techniques modernes. Une sorte de technocrate musulman.

Le problème vient du fait que le pouvoir a bâillonné et incarcéré les islamistes modérés du FIS. Résultat, les durs des groupes armés s'expriment par la violence sans fin.»

On peut aussi se demander si Abassi Madani, en résidence surveillée, a encore le contrôle de ses troupes. Keystone

LE CHAT ET LA SOURIS

Aujourd'hui, les groupes armés islamistes rejouent une version mortelle du jeu du chat et de la souris. Lorsque des unités de l'armée interviennent massivement dans une région, les islamistes armés se fondent dans la population et font le dos rond en attendant un essoufflement prévisible des forces de l'ordre. Personne n'ose dénoncer leurs méfaits car les groupes armés extrêmement mobiles se reforment après le départ des soldats de l'armée régulière en reprenant le contrôle du terrain. La presse rapporte régulièrement les scènes atroces de décapitation perpétrées par les groupes armés contre des citoyens innocents afin d'intimider la population et de dissuader les éventuels mouchards.

De l'autre côté, le pouvoir n'est pas en reste. Ainsi Bab El Oued, fief islamiste de la capitale, vit dans la hantise. Des descentes de police à chaque attentat spectaculaire des guérilleros islamistes, des dizaines de chômeurs de Bab El Oued disparaissent bizarrement sans laisser de traces. Les plus chanceux finissent en prison.

PAS DE SOLUTION FORTE

Les dirigeants algériens constatent sans l'avouer que la solution forte contre l'islamisme armé ne suffit guère. Une partie de la population soutient le mouvement armé. Ce phénomène risque de s'aggraver si le régime ne procède pas dans les prochains mois à de véritables réformes politiques et économiques. Une manière de redonner espoir aux millions de jeunes Algériens au chômage, lassés de voir la nomenklatura continuer à s'en mettre plein les poches. Comme dans le bon vieux temps du parti unique.

HADJI KHEDOUD

A Marseille on croit au miracle

DE NOTRE CORRESPONDANT

A l'entraînement, les supergendarmes français peuvent neutraliser des preneurs d'otages dans un avion en 45 secondes. Lundi, ils ont combattu vingt-trois minutes à bord de l'Airbus d'Air France. Sur les dix premiers à avoir pénétré dans l'appareil, neuf ont été blessés et c'est, selon l'un d'eux «un miracle» si les seuls morts sont les quatre pirates algériens. Toutes les conditions étaient réunies pour que les choses tournent très mal sur l'aéroport de Marseille: des pirates fortement armés et prêts à mourir, au point qu'il semble que leur objectif final était de faire s'écraser l'avion sur Paris, des explosifs, 173 otages à bord.

LONGUE PRÉPARATION

Les gendarmes préparaient l'attaque depuis des heures, la décision de donner l'assaut ayant été prise dans la matinée. Ils étaient déguisés en techniciens, en personnel de piste pour s'approcher le plus souvent possible de l'avion. Mais ils n'ont eu que quarante minutes pour se mettre en place, après que les terroristes ont forcé le commandant de bord à déplacer l'appareil.

On sait aujourd'hui que le succès de l'opération, une première dans l'histoire de la piraterie aérienne, tient en partie à la chance mais surtout à l'entraînement intensif que subissent les hommes du GIGN.

«Il y a un mois, nous avions travaillé sur un schéma de ce type, même si c'était un appareil différent», explique leur chef, le commandant Denis Favier, 35 ans. «La pire des interventions c'est dans un avion».

ARMES SPÉCIALES

Dans leur base, en région parisienne, les supergendarmes répètent inlassablement, depuis la création de leur unité en 1974, des assauts de toutes sortes. Ils sont équipés d'armes spéciales, souvent de très gros calibre, tenues secrètes et fabriquées uniquement pour eux. «Le groupe fixe un cahier des charges, qui répond à un besoin précis, et l'industriel réalise le matériel dont nous avons besoin», précise le capitaine Olivier Kim, numéro 2 du groupe.

Ainsi les grenades aveuglantes, assourdissantes ou paralysantes, largement utilisées lundi contre les membres du groupe islamiste armé (GIA) retranchés dans le cockpit.

Si leur tactique habituelle est d'attaquer un avion par le haut, en se laissant glisser par des filins depuis un hélicoptère, cette fois l'urgence les a conduits à attaquer de front, par les portes de l'appareil, et de monter à l'assaut du poste de pilotage où étaient retranchés les pirates.

QUESTIONS SANS RÉPONSES

«Les types tiraient au travers des cloisons de l'avion, on a essuyé des centaines de coups de feu dans les premières minutes», raconte le commandant Favier. Les gilets pare-balles de gendarmes, eux aussi d'un modèle spécial, portent les traces de nombreux impacts. Ils ont sauvé la vie de plusieurs d'entre eux, uniquement blessés aux membres malgré des tirs de kalachnikovs à quelques mètres de distance.

Deux des quatre pirates ont été tués assez vite, dont l'un par un tireur d'élite posté dans la tour de contrôle toute proche, et leurs corps ont servi de remparts au pilote de l'avion et à un steward, retenus dans le cockpit, et qui s'en sont sortis par miracle.

Pourquoi les terroristes n'ont pas fait exploser la vingtaine de bâtons de dynamite retrouvés sous les sièges? Pourquoi se sont-ils regroupés dans le cockpit, permettant l'évacuation des passagers? Pourquoi n'ont-ils pas exécuté le pilote et le steward à leur merci? Autant de questions qui resteront sans réponse mais qui montrent que le drame a été évité de justesse.

FRANÇOIS TOLOMIO

COMMENTAIRE

PAR MICHEL PANCHAUD

Curieuse démocratie

Les événements de Tchétchénie jettent un jour nouveau sur le régime en place à Moscou. Depuis longtemps déjà, les Occidentaux entendent les échos de protestations russes. L'écrivain Soljenitsyne notamment, lors de son retour d'exil s'est étonné de l'absence de réelle démocratie dans les nouvelles structures de son pays. La manière dont Eltsine a pris le pouvoir a, certes provoqué, un léger désarroi. Mais il est aujourd'hui le premier président élu de Russie et c'est de l'or en barre. Fort curieusement, moins face aux politiciens de son Parlement et face à bon nombre de Russes, que face aux Gouvernements des Etats-Unis et de leurs alliés en Europe. La puissance de l'urne le rend à leurs yeux intouchable.

Le président ne paraît cependant plus en accord avec les propos qu'il tenait, il y a quelques années comme maire de Moscou. Les ukases se succèdent et la Douma semble inexistante. Il tient les choix clairement formulés par des peuples qui constituent la fédération qu'il préside, pour lettre morte. Est-ce cela la démocratie qu'il annonçait.

Il est vraisemblable que le président Chevardnadze qui est confronté en Géorgie à des problèmes analogues a raison en craignant qu'un éclatement de la Fédération de Russie ne soit un danger de déstabilisation pour toute la contrée, voire pour le monde entier. Mais les bombes et les massacres aveugles qu'elles provoquent n'ont jamais rien résolu. Il est possible que le président Eltsine parvienne ainsi à mater la rébellion tchétchène. Il ne maîtrisera pas pour autant leurs sentiments et risque fort de cristalliser leur haine, préparant ainsi le ferment de conflits futurs. Mais peut-être sommes-nous ici plus sensibles à ces nationalismes renaissant partout où deux générations de communisme auraient pu les avoir étouffés irrémédiablement.

CISJORDANIE. Encore des protestations contre l'implantation

● Les travaux d'extension d'une colonie israélienne près de Bethléem, en Cisjordanie occupée, ont repris hier sous protection de l'armée. Une vingtaine de Palestiniens du village voisin d'el-Khader et des militants de gauche israéliens se sont rassemblés sur place pour protester. Mardi les soldats avaient dispersé deux cents manifestants. ATS

CORÉE DU NORD. Visite d'un émissaire américain

● L'émissaire américain Thomas Hubbard est arrivé hier à Pyongyang. Il devait négocier la libération du pilote américain tombé le 17 décembre dernier en territoire nord-coréen. Washington attribue l'incident à une erreur de navigation mais la Corée du Nord affirme que l'hélicoptère effectuait une mission d'espionnage. ATS

BULGARIE. Confirmation de la victoire communiste

● Les résultats officiels des élections législatives en Bulgarie ont assuré mardi la victoire sans appel des anciens communistes du Parti socialiste bulgare (PSB). ATS

TAIZÉ. Une grande rencontre œcuménique de jeunes

● Plus de 100 000 jeunes catholiques, orthodoxes et protestants de toute l'Europe ont commencé à se rassembler hier à Paris dans le cadre de la rencontre annuelle animée par la communauté de Taizé. Plus de la moitié des participants viennent des pays de l'Est. Quelque 500 Suisses participent jusqu'à dimanche à ce rassemblement œcuménique consacré notamment à la réconciliation en Europe. ATS

TCHÉTCHÉNIE

Les Russes ont donné hier l'assaut sur Grozny sans attendre de dialogue

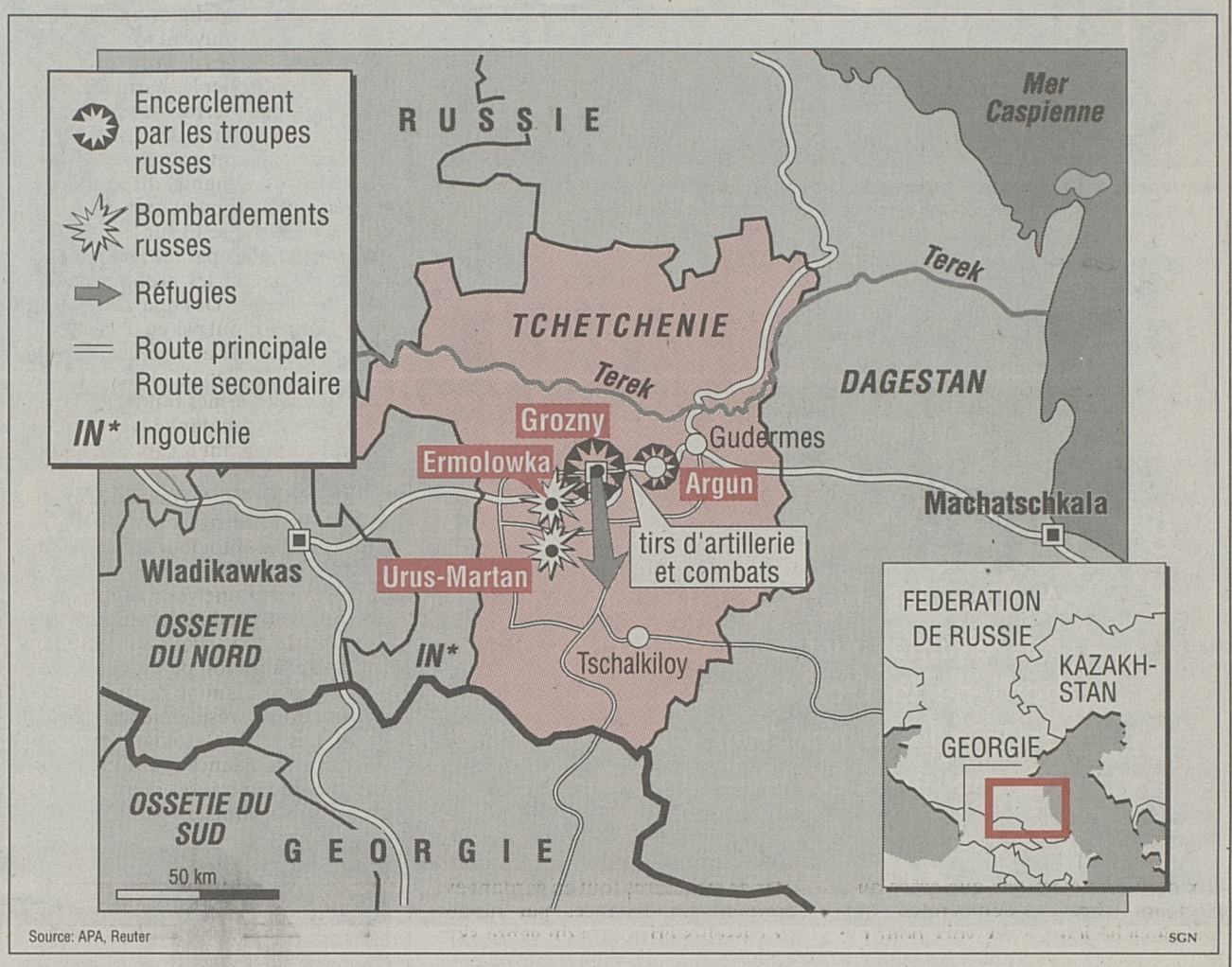
Occupation ou pression politique plus accentuée. Sur place les opinions divergent. Surtout, il n'est plus guère possible d'obtenir des informations autrement que par le canal officiel russe.

L'armée russe a donné hier l'assaut sur Grozny, alors que mardi encore le président russe proposait un dialogue aux Tchétchènes. Les séparatistes tchétchènes se sont repliés dans le centre de la ville alors que les troupes russes étaient en fin de journée à quatre kilomètres du palais présidentiel. La capitale tchétchène a été une nouvelle fois la cible de bombardements.

A Moscou, le Gouvernement assure que cette offensive terrestre n'a pas pour objectif de prendre la ville, mais de resserrer son étau sur Grozny. Mais pour les Tchétchènes, les Russes cherchent désormais à s'emparer de leur capitale.

Les combats les plus acharnés en fin d'après-midi se déroulaient à Khankala, le quartier de l'aérodrome militaire situé à environ quatre kilomètres du palais présidentiel. Durant la journée, les avions russes ont bombardé sans interruption la ville même et les alentours.

«Les Russes nous tirent dessus avec tout ce qu'ils ont: avions, hélicoptères, chars et artillerie, pour tenter de passer vers la ville», a expliqué un commandant des forces tchétchènes. Face à l'avancée des Russes, les Tchétchènes sont obligés de se replier.



RAIDS AÉRIENS

L'intensification des combats a ramené mercredi soir dans la capitale tchétchène une tension qui avait quelque peu disparu ces derniers jours. Dans la ville les habitants étaient choqués par la reprise des bombardements, après la promesse du président Boris Eltsine de ne plus bombarder les cibles civiles.

«Ce sont des barbares. Quand Boris Eltsine a annoncé qu'ils ne bombarderaient plus, des femmes et des enfants ont commencé à revenir, et nous avons cessé de descendre à la cave. Mais ils bombardent un orphelinat», hurle une habitante de Grozny.

Outre l'orphelinat dont un coin entier est détruit sur plusieurs étages, le raid a également rasé une maison individuelle. Les avions russes ont aussi bombardé dans la nuit et la journée des villes et villages un peu partout en Tchétchénie, faisant selon Grozny des dizaines de morts parmi les civils.

En Russie, les médias d'Etat seront désormais tenus de diffuser les informations officielles sur la Tchétchénie. Le Gouvernement a créé une «Commission d'information et d'analyse sur le conflit en Tchétchénie» chargée de diffuser les informations officielles que les médias d'Etat seront «obligés» de reproduire, a annoncé le vice-premier ministre Serguei Chakhraï qui a estimé que cette mesure ne constituait pas une censure déguisée.

Pour Oleg Lobov, le secrétaire du Conseil de sécurité russe, l'instance supérieure chargée d'assurer la sécurité dans le pays, Grozny va être libéré des «mercenaires et des criminels» qui la tiennent. «La ville ne sera pas prise d'assaut, mais libérée. La libération de Grozny se fera pas à pas, quartier par quartier», a-t-il expliqué. Il estime que la prise de Grozny sera achevée «à court terme».

CRAINTE D'EMBRASEMENT

Quelle que soit l'issue du conflit, des scénarios catastrophes sont envisagés. Pour le réformiste Egor Gaidar, ancien premier ministre, devenu dirigeant du parti Choix de la Russie, la crise en Tchétchénie risque de se transformer en un conflit comparable à celui qu'a connu l'Irlande du Nord.

En Géorgie voisine, le président Edouard Chevardnadze, confronté sur le plan intérieur à des sécessions, a estimé que Moscou n'avait pas d'autre choix que d'intervenir militairement. Selon lui, si Moscou ne mate pas la rébellion tchétchène, la stabilité de l'Europe entière, voire d'autres régions du monde, risque d'être menacée. ATS

BOSNIE

Le général Rose veut imposer un cessez-le-feu à Bihac aussi

Le commandant de la FORPRONU a rencontré dans l'enclave le leader musulman sécessionniste Fikret Abdic.

Le commandant de la FORPRONU, le général Michael Rose, s'est rendu hier dans la poche de Bihac. Il y a rencontré notamment le leader musulman Fikret Abdic. Il veut obtenir un cessez-le-feu dans l'enclave, à l'instar du reste de la Bosnie.

Le général Rose a quitté l'enclave vers 16 h. 30 à l'issue de son entretien avec M. Abdic, à Velika Kladusa, ville du nord-ouest de la poche, reprise aux forces bosniaques à la mi-décembre par les milices du leader musulman aidées par les Serbes de Croatie. Il avait rencontré auparavant le général Atif Dudakovic, commandant du 5e corps de l'armée bosniaque, qui défend la poche. Il avait aussi visité les responsables des casques bleus bangladais, déployés dans l'enclave.

CONVAINCRE ABDIC

«Le général Rose a fait le voyage pour voir ce qu'il peut faire pour convaincre M. Abdic de consentir un cessez-le feu comme celui signé vendredi dernier par les Serbes de Bosnie et le Gouvernement de Sarajevo et respecté en général partout ailleurs», a déclaré Thant Myint-U, le porte-parole de l'ONU à Zagreb.

Ni les Serbes de la Krajina ni les partisans de Fikret Abdic n'ont signé le cessez-le-feu négocié par l'ancien président américain Jimmy Carter et entré en vigueur samedi. Le général Rose espère convaincre les Serbes de la Krajina d'évacuer leurs troupes de l'enclave et de cesser d'épauler les troupes de Fikret Abdic, a précisé le porte-parole.

La situation reste instable dans l'enclave. Des combats sporadiques ont été signalés près de Bihac et 39 obus se sont abattus au sud-ouest de Velika Kladusa, a rapporté l'ONU.

La visite du général Rose à Bihac est également destinée à éviter que le Gouvernement bosniaque ne rompe la trêve en Bosnie comme il a menacé de le faire. Sarajevo accuse depuis samedi les Serbes de Bosnie de faire participer leurs troupes aux attaques contre Velika Kladusa.

Le vice-président bosniaque, Ejup Ganic, a déclaré mardi que son Gouvernement ne discuterait pas d'un projet de cessez-le-feu global de quatre mois tant que les Serbes de Bosnie et de Croatie n'auraient pas cessé toute activité militaire à Bihac.

Il avait précisé lors d'un entretien avec le général Rose que son Gouvernement posait comme «condition» aux négociations le retrait des Serbes de la Krajina de l'enclave et la fin des attaques serbo-bosniaques. ATS

ITALIE

Le président s'enfonce dans une profonde impasse politique

Les principaux partis ne sont pas disposés à trouver un compromis. Ils s'opposent en majorité à des élections.

L'impasse politique prévalait hier en Italie une semaine après la démission de Silvio Berlusconi. Le président Scalfaro a reçu certains représentants des principaux partis mais aucun compromis ne s'est dégagé. La Ligue du Nord veut un Gouvernement apolitique alors que Forza Italia et les néo-fascistes exigent des élections anticipées.

La Ligue du Nord s'est prononcée lors d'entretiens avec le président Oscar Luigi Scalfaro pour un Gouvernement apolitique. Celui-ci serait chargé de faire adopter d'importantes réformes politiques et institutionnelles. En se retirant de la coalition de Gouvernement, la Ligue s'est rendue responsable de la chute d'«Il Cavaliere».

ÉCONOMISTE DÉSIGNÉ

Tout comme les communistes «réformateurs» du Parti de la gauche démocratique (PDS), les amis d'Umberto Bossi ont rejeté l'idée d'élections législatives anticipées avancée par Silvio Berlusconi. Le patron de la Ligue a suggéré la nomination d'un économiste à la tête d'un Gouvernement chargé de faire adopter une réforme du Code électoral, de contenir la dette et d'appliquer un système fédéral.

Mais l'Alliance nationale de Gianfranco Fini, resté fidèle au fondateur de Forza Italia, est partisane d'élections anticipées. Elle a fait savoir qu'elle s'opposerait à toute tentative visant à former une large coalition.

«Nous confirmons notre sentiment qu'il est indispensable de redonner la parole aux électeurs et que le Gouvernement chargé de mener à bien cette tâche est le dernier ayant reçu la confiance du Parlement», a dit Gianfranco Fini au sortir d'une entrevue d'une heure au Quirinal.

Reçu en fin d'après-midi, Silvio Berlusconi a appelé le chef de l'Etat à organiser des élections dès la fin mars et à le laisser en place jusqu'au scrutin.

Toute autre solution, tout autre Gouvernement seraient considérés comme une «tricherie», une «trahison» envers les électeurs italiens, a encore dit M. Berlusconi. Les gens ont l'impression que «leur vote n'a servi à rien».

«Il n'est pas besoin de changer le Gouvernement car il n'est pas besoin de changer les règles», a-t-il dit, en rappelant que le nouveau système électoral majoritaire avec 25 % de proportionnelle a été adopté à 80 % par un référendum en 1993. Par ailleurs, le président Scalfaro estime qu'il ne peut y avoir de Gouvernement sans Forza Italia qui recueille 30 % des intentions de vote dans les sondages. ATS

Golf Avenue

A partir de fr. 23 250.–.

A vous les highways! Le moment est venu de jouer les road-trotters à bord de la Golf la mieux équipée de tous les temps. Tout pour plaire: direction assistée, lève-vitres électriques, prétensionneurs de ceinture, colonne de direction à hauteur réglable, vitres athermiques teintées... Le tout à un prix où la liberté conquise n'a plus rien d'une aventure. La nouvelle Golf Avenue? A vous à partir de 23 250.–. Dollars? Non, francs bien sûr!

La nouvelle Golf Avenue. Vous savez ce que vous achetez.

AMAG, importateur VW, et les 550 partenaires VW ont le plaisir de vous informer que l'Avenue brûle de vous séduire.

02-11512-030/ROC

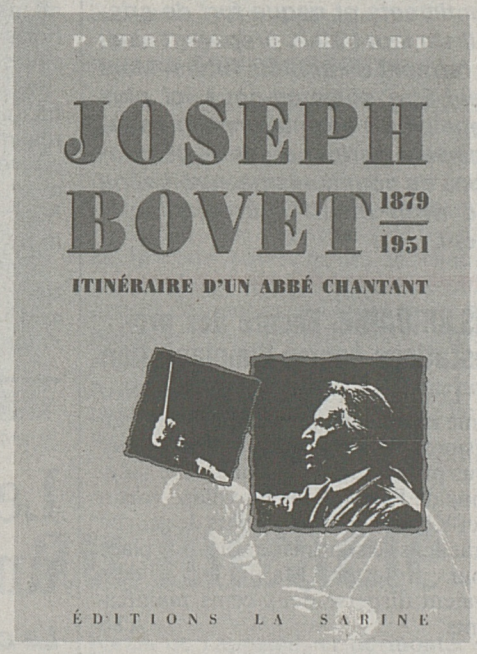
Coop et 12 commerces à votre service

Jeudi 29 décembre 1994

NOCTURNE

jusqu'à 21h00

Pour vous souhaiter une bonne année une coupe de champagne vous sera offerte de 19h00 à 21h00



Chantre du Pays de Fribourg, auteur de près de deux mille œuvres, personnage aux multiples facettes, l'abbé Bovet a connu une trajectoire unique, aujourd'hui couverte par le voile de la légende. Patrice Borcard, historien et journaliste, a scruté les sillons laissés par le «barde» fribourgeois.

Joseph Bovet 1879-1951

- comprend 256 pages, dont une centaine d'illustrations couleurs et noir-blanc
- prix de vente: Fr. 64.–

Bulletin de commande

A adresser à votre libraire ou aux Editions La Sarine, Pérolles 42, 1705 Fribourg.
... ex. **Joseph Bovet 1879-1951, Itinéraire d'un abbé chantant**
Patrice Borcard, Editions La Sarine, 1993, 256 pages, Fr. 64.–(port en sus)

Nom: Prénom:

Adresse:

NP/Localité: Signature:

COINTRIN

Perspective de record

L'aéroport franchira cette année six millions de passagers en transit.

Pour la deuxième fois de son histoire, l'aéroport international de Genève recevra cette année plus six millions de voyageurs. Le cap des six millions d'usagers avait été franchi pour la première fois en 1990. En 1994, le nombre de passagers transitant par Cointrin a augmenté de 2,4 %.

Cointrin doit accueillir aujourd'hui son six millionième passager de l'année 1994, a indiqué hier le service de presse de l'aéroport.

DES HAUTS ET DES BAS

En 1990, 6,02 millions de voyageurs avaient passé par l'aéroport de Genève. Le nombre de passagers transitant par Cointrin avait ensuite chuté de 7 % en 1991 en raison de la mauvaise conjoncture. La fréquentation de l'aéroport genevois avait repris une tendance haussière dès l'année suivante. Elle avait progressé de 3 % en 1992, puis de 1 % en 1993. ATS

ALLEMAGNE

On consomme moins d'essence

La consommation d'essence en Allemagne a baissé de 4,6 % en 1994 pour ne représenter que 30 millions de tonnes. Il s'agit du premier recul enregistré depuis 1981.

Le recul est expliqué par la nette hausse des taxes sur l'essence et par la baisse de la consommation moyenne des voitures nouvelles. A l'inverse, les ventes de carburant diesel ont augmenté de 2 %. ATS

ÉNERGIE

La raffinerie de Collombey est bloquée par les juges italiens

L'oléoduc qui l'approvisionne a été provisoirement coupé. La justice italienne lui a apposé des scellés dans le Val d'Aoste en raison de fuites.

La Raffinerie du sud-ouest (RSO) de Collombey (VS) est paralysée: elle ne reçoit pratiquement plus de pétrole depuis le 22 décembre. La justice italienne a en effet mis sous scellés, dans le Val d'Aoste, une partie de l'oléoduc qui l'approvisionne en brut. Mais les employés n'ont pas été mis au chômage technique.

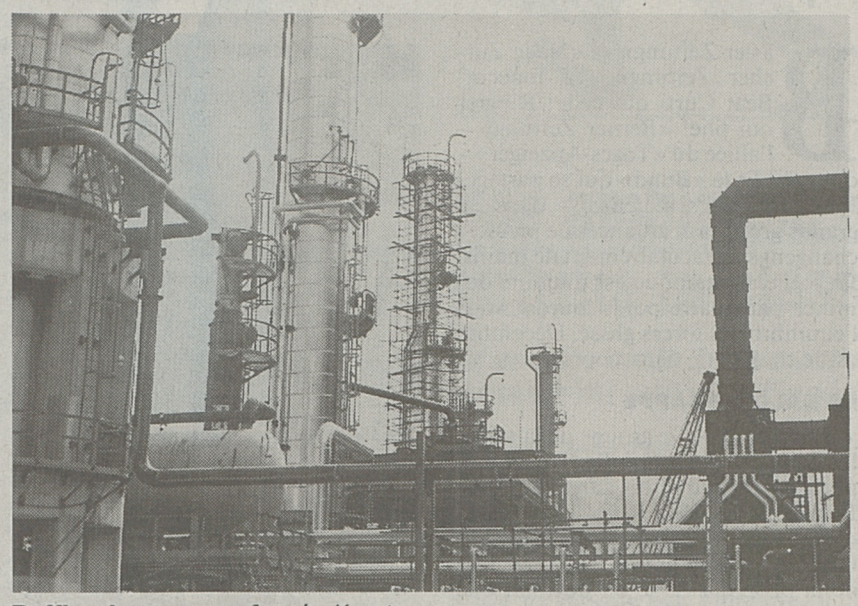
En mars et le 23 septembre derniers, deux fuites se sont produites dans le Val d'Aoste sur l'oléoduc de 340 km qui approvisionne la raffinerie depuis Gênes, où le brut est acheminé de Libye. Suite à ces incidents, un procureur de la province d'Ivrea a mis sous scellés le 13 décembre dernier une partie du pipe-line et fait entreprendre des réparations, a déclaré hier à l'ATS le directeur de la raffinerie Hans Kämpf, confirmant un article du «Nouvelliste».

La RSO, qui alimente environ 15 % du marché suisse, ne reçoit plus de brut depuis cette date. Neuf jours plus tard, le 22 décembre, elle avait épuisé tous ses stocks, si bien qu'elle n'a plus pu raffiner depuis lors. Mais les 170 employés ne sont pas au chômage technique. Certains ont été forcés de prendre leurs vacances, d'autres sont occupés à des travaux inhérents à l'arrêt des installations. Des contrôles de sécurité sont aussi effectués.

AU COMPTE-GOUTTES

L'approvisionnement a repris au compte-gouttes hier pour une période d'essais de trois ou quatre semaines, qui permettra de tester la résistance à la pression de l'oléoduc. La RSO pourra donc recommencer à raffiner, provisoirement du moins. Si les résultats des tests s'avèrent positifs, les activités de la raffinerie se poursuivront normalement. M. Kämpf dit ne pas envisager pour le moment l'hypothèse contraire.

Quoi qu'il en soit, la pénurie de Collombey n'a pour l'heure aucune conséquence pour l'approvisionnement du marché suisse, selon Rolf Hartl, directeur de l'Union pétrolière (UP). Le groupe Tamoil – propriétaire de la RSO – et les autres distributeurs ont toujours la possibilité d'augmenter leurs importations de pétrole raffiné de Rotterdam, ou de solliciter davantage la raffinerie de Cressier (NE).



Raffinerie au repos forcé. Keystone

DOULOUREUX PRÉCÉDENT

L'oléoduc qui approvisionne la RSO avait déjà été coupé en 1989. Cela faisait suite à un différend financier entre la compagnie Gatoil, ex-propriétaire de la raffinerie, et la société italienne SNAM, qui gère le pipe-line. 150 employés de la RSO avaient alors été mis au chômage technique et partiel. Depuis 1990, le groupe Tamoil a investi 250 millions de francs pour la modernisation des installations. ATS

ASSURANCE. La Zurich sur la liste de surveillance

● Le groupe d'assurances Zurich a été mis sur la liste de surveillance par l'agence de rating Standard & Poors (S&P). La Zurich pourrait perdre sa note «Aaa». Le groupe s'est déclaré «surpris» par sa mise sur liste de surveillance. Mardi, le groupe zurichois avait annoncé qu'il reprenait une partie des affaires de l'assureur américain Home Insurance Company. «La transaction est parfaitement claire et nous ne devons assumer aucun engagement préalable», a expliqué Roland Béguelin, de la Zurich. ATS

COMMERCE. Denner joue les achats avec EPA-Unip

● Plus de 100 gérants de satellites Denner sur 154 ont signé un contrat avec EPA-Unip. Des négociations sont encore en cours. Le contenu du contrat n'est donc pas encore dévoilé. Il semble cependant que les contrats passés avec EPA-Unip n'entrent véritablement en vigueur que lorsqu'une commande de marchandise intervient, dans un délai d'un an suivant la signature. Les satellites dissidents qui s'appelleront «EPA-Unip, Superdiscount» ont donc la possibilité de se joindre à une autre chaîne de distribution ou de rester chez Denner. ATS

MULTINATIONALE. Co-entreprise pour Nestlé en Russie

● Nestlé a acquis 15,6% du capital de la société chocolatière Rossiya à Samara (Russie). La participation de l'entreprise veveysanne à la co-entreprise s'élève désormais à 49%. Il s'agit du premier investissement industriel de Nestlé en Russie. La société chocolatière Rossiya à 800 kilomètres au sud-est de Moscou, est un des plus importants producteurs de chocolat dans le pays. Cet investissement se justifie notamment par le potentiel du marché local du chocolat et de la confiserie, a expliqué Nestlé. L'entreprise avait déjà développé une forte présence commerciale en Russie à travers la vente de café soluble et de barres au chocolat. ATS

COURS DE LA BOURSE DE ZURICH

BANQUES

	27.12	28.12
E.de Rothschild p	4400.00	4500.00 A
Bär Holding p	1340.00 A	1330.00
BCV	645.00 G	645.00 G
BCV bp	245.00 G	245.00 G
Bque Gotthard p	680.00	695.00 A
Bque Gotthard bp	670.00	675.00
CFV p	940.00	920.00
GZB Basel p	850.00 G	850.00 G
Liechtenstein. LB	316.00	319.00
Luzerner KB bp	485.00 G	485.00 G
Neue Aarg. Bk p	1800.00 G	1800.00 G
Neue Aarg. Bk n	1800.00 G	1800.00 G
UBS p	1126.00	1114.00
UBS n	255.00	255.00
SBS p	364.00	364.00
SBS n	176.00	176.50
SBSI p	1610.00 A	1550.00
SBSI n	310.00 G	310.00 G
SBSI bp B	304.00	304.00
Banque Nationale	540.00 G	540.00 G
Vontobel p	740.00	745.00
VPB Vaduz p	1450.00	1450.00
VPB Vaduz bp	315.00	305.00

ASSURANCES

	27.12	28.12
Bâloise n	2425.00	2400.00
Gén. de Berne n	1300.00	1290.00
Elvia p	3820.00	3810.00
Fortuna p	1320.00 G	1320.00 G
Fortuna bp	240.00	244.00
Helvetia n	600.00	600.00
La Neuchâteloise n	730.00 G	730.00 G
Rentenanstalt bp	219.00	219.00
Cie Nationale n	1980.00	1960.00
Réassurances p	795.00	793.00
Réassurances n	795.00	793.00
La Vaudoise p	2180.00	2190.00
Winterthour p	684.00	700.00
Winterthour n	660.00	680.00
Zürich p	1261.00	1255.00
Zürich n	1266.00	1259.00

FINANCES

	27.12	28.12
Aare-Tessin p	3325.00	3325.00
Aare-Tessin n	660.00 G	670.00
Adia p	218.00	218.00
Adia bp	42.00	43.00
Also Hold. n	240.00 G	240.00 G
Bk Vision	1255.00	1240.00
Cementia p	600.00 G	610.00 G
Cementia bp	390.00 G	424.00
Cie Fin. Michelin	453.00	453.00 G
Cie Fin. Richemont	1370.00	1330.00
CS Holding p	570.00	564.00
CS Holding n	114.00	113.50 L
Dätwyler p	2000.00 G	2010.00
Edipresse	630.00	630.00
EG Laufenbg. p	2400.00 G	2400.00
EG Laufenbg. bp	237.00 G	237.00 G
Electrowatt p	355.00	354.00
Forbo p	2240.00	2250.00
Forbo n	1115.00 L	1080.00
Fuchs p	460.00	455.00
Fust SA p	384.00	385.00
Globus n	760.00 A	765.00
Globus bp	782.00	783.00
Holderbank p	1030.00	1006.00
Holderbank n	207.00	199.00
Interdiscount p	1530.00	1520.00
Interdiscount bp	144.00 A	143.00
Intershop	545.00	520.00
Italo-Suisse	201.00 G	201.00 G
Jelmoli p	716.00	720.00
Jelmoli n	137.00	134.00
Kardex p	348.00	350.00
Kardex bp	350.00	350.00 G
Keramik Hold.	800.00 G	800.00 G
Lem Holding p	320.00	315.00
Loeb Holding bp	210.00 G	205.00 A
Logitech n	88.00	87.00 L
Mercure n	342.00	339.00
Motor-Columbus	1860.00	1855.00
Mövenpick p	490.00	490.00
Mövenpick n	100.00	100.00 G
Mövenpick bp	495.00	497.00 G
Pargesa Holding p	1500.00	1470.00
Perrot Duval p	4800.00 G	4800.00 G
Perrot Duval bp	200.00 G	200.00 G
Pick Pay p	1530.00	1520.00
Porst Holding	225.00	228.00
Publicitas bp	1070.00 G	1100.00 A
Publicitas n	1150.00 G	1150.00
Rentsch W. p	200.00 L	200.00 L
Sika Finance p	370.00	377.00
Surveillance n	344.00 A	345.00
Surveillance bj	1870.00	1820.00
Suter + Suter n	150.00	135.00 G
Villars Holding p	140.00 G	140.00 G
Villars Holding n	130.00 G	130.00 G

TRANSPORTS

	27.12	28.12
Balair-CTA n	135.00 G	135.00 G
Balair-CTA bp	110.00 G	110.00 G
Crossair p	590.00 G	600.00 G
Crossair n	321.00 G	321.00 G
Kühne & Nagel	680.00	685.00
Swissair n	783.00	775.00

INDUSTRIE

	27.12	28.12
Accumulateurs p	850.00 G	850.00 G
AFG Arbonia-F. p	1460.00	1480.00
Alus.-Lonza H. p	667.00	665.00
Alus.-Lonza H. n	670.00	660.00
Ares-Serono p	710.00 G	719.00
Ascom p	1360.00	1375.00
Ascom n	265.00 G	265.00 G
Attisholz n	792.00	790.00
BB Biotech p	2210.00	2240.00
BB Industrie	2250.00	2290.00
BBC p	1142.00	1123.00
BBC n	220.00	215.00
Biber n	40.25	40.00
Bobst p	1555.00	1555.00
Bobst n	730.00 G	720.00 G
Bossard p	1760.00 G	1770.00
Bucher Hold. p	700.00	695.00
Ciba-Geigy p	798.00	792.00
Ciba-Geigy n	796.00	788.00
Cos p	37.00	37.00
Eichhof p	2050.00	2050.00
Elco Looser n	500.00 L	500.00 L
EMS-Chimie	3920.00	3930.00
Escor p	18.00 L	17.50
Fischer p	1590.00	1570.00
Fischer n	296.00	294.00
Fotolabo	2875.00 G	2990.00 A
Galenica n	420.00 G	420.00
Gas Vision p	475.00	475.00
Gavazzi p	1001.00 L	1020.00
Golay-Büchel	1000.00 G	1015.00 G
Gurit p	2350.00	2280.00
Hero p	640.00	635.00
Hero n	165.00	161.00
Hilti bp	970.00	970.00
Holvis n	398.00	395.00
HPI Holding p	145.00 G	145.00 G
Hürlimann p	5650.00	5600.00
Immuno Int.	630.00 A	630.00
Industrie Hold. n	820.00	820.00
KW Laufenb. p	206.00 G	206.00
Landis & Gyr n	804.00	800.00
Lindt p	19800.00	19800.00
Lindt n	19800.00	19800.00 G
Maag Holding	172.00	172.00
Merck AG p	710.00	705.00
Mikron n	87.00	90.00
Mikron bp	83.00 G	85.00 G
Monteforno	11.00 G	11.00 G
Nestlé n	1268.00	1260.00
Oerlikon-B. p	130.50	130.00
Orior Holding	710.00 G	710.00 G
Pharma Vision	4070.00	4060.00
Pirelli p	181.00	180.00
Prodega p	1460.00	1450.00
Rieter Holding n	1775.00	1780.00
Rig p	2530.00 G	2530.00
Riviera Holding p	125.00 G	125.00 G
Roche Holding p	11275.00	11275.00 L
Roche Holding bj	6400.00	6340.00
Sandoz p	699.00	702.00
Sandoz n	685.00	685.00
Sarna Kunst. n	1480.00 G	1520.00
Saurer n	465.00	460.00
Schindler p	7300.00 G	7420.00
Schindler n	1500.00	1510.00
Schindler ps	1500.00	1510.00
Sibra p	230.00 G	230.00
Sibra n	230.00 G	230.00 G
Siegfried n	730.00 G	730.00 G
Sig p	2470.00	2500.00
SMH SA p	650.00	655.00
SMH SA n	146.00	146.00
Sulzer n	910.00	912.00
Sulzer bp	892.00	888.00
Swisslog n	310.00	305.00
Von Roll p	250.00 G	255.00
Von Roll bp	47.00	47.00
Zellweger p	920.00	920.00
Zürcher Ziegel. p	940.00 G	950.00 G

HORS-BOURSE

	27.12	28.12
Bucherer bp	660.00	657.00
Danzas Hold.	1220.00 G	1200.00 G
Feldschlösschen p	3700.00 G	3700.00 G
Feldschlösschen n	1650.00	1650.00
Feldschlössch. bp	1400.00 L	1400.00 L
Fürrer	2250.00 G	2350.00
Huber & Suhner p	3800.00 G	3800.00 G
Hügli Hold. p	480.00 G	480.00 L
Intersport n	88.00	88.00
Kuoni p	33500.00 G	34000.00 G
Kuoni bp	1650.00 G	1650.00 G
Metallw. Hold. ps	650.00 G	650.00 G
Nokia-Maillefer p	5050.00	5050.00 G
Pelikan Holding p	105.00	104.00
Schlatter p	1310.00 G	1315.00
Vetropack	4625.00 G	4900.00

ÉTRANGÈRES
cotées en Suisse

	27.12	28.12
USA & CANADA		
Abbott Labs	44.00 G	44.25 L
Aetna Life	62.50	63.50 L
Alcan	33.75	34.25
Allied-Signal	46.25 G	46.50 G
Aluminium Co.	111.50 G	113.00
American Barrick	28.75	29.00
American Brands	50.00	49.50
Ameritech Corp.	55.25 G	54.75 G
Amer. Cyanamid	123.00 G	123.00
American Express	38.75 G	38.75 G
American Tel. Tel.	68.00	68.50 L
Amoco Corp.	79.75 G	78.50 G
Anheuser-Busch	67.75 G	67.75 G
Archer-Daniels	27.25 G	27.25 G
Atlantic Richfield	136.00 G	136.50 L
Baker Hugues	24.00	24.75 L

ÉTRANGÈRES COTÉES EN SUISSE

Battle Mountain	13.00 G	13.25 G
Baxter Int.	36.50 L	36.50
BCE Inc.	42.75 G	43.00 A
Bell Atlantic	67.50 G	67.75 G
Bellsouth Corp.	71.00 G	72.00 G
Black & Decker	31.75 A	32.00
Boeing Cie	63.00 G	62.75
Borden Inc.	17.50 L	16.75 G
Campbell Soup	58.00 G	58.75
Canadian Pacific	20.25	20.00
Caterpillar Inc.	72.50	74.00
Chevron Corp.	59.00 G	59.25 G
Chrysler Corp.	65.00	65.00 L
Citicorp	54.75 G	53.50
Coca Cola	68.50	69.25
Colgate-Palmolive	83.00 G	83.25 G
Cons. Nat. Gas	46.25 G	46.50 G
Corning Inc.	39.50 G	40.25 L
CPC International	68.75 G	71.00
CSX Corp.	91.00 G	91.25 G
Digital Equipment	45.25 L	46.00
Walt Disney	61.50	62.00 L
Dow Chemical	90.00 G	90.50 L
Dun & Bradstreet	71.50 G	72.25 G
Du Pont de Nem.	73.75 G	74.50
Eastman Kodak	63.25	63.50
Echo Bay Mines	14.00	14.00
Exxon Corp.	81.50 L	82.00
Fluor Corp.	58.75 L	60.00
Ford Motor	36.25 L	37.00 L
General Electric	66.50	68.00 L
General Motors	55.00	55.50
Gillette	100.50 G	100.50 G
Goodyear	44.75 G	44.75 G
GTE Corp.	39.50 G	40.25 L
Halliburton	45.25 G	45.00
Hewlett-Packard	132.50 L	133.00 G
Homestake Min.	22.25	22.50 L
Honeywell Inc.	39.25 G	39.00 G
IBM Corp.	97.75	99.00 L
Inco Ldt	38.50 L	38.75 L
Intel Corp.	83.75	83.75
Intern. Paper	101.50	101.00
ITT Corp.	116.00	116.50 L
Eli Lilly	86.50	86.75
Litton	47.25 L	48.75 G
Lockheed	94.75 G	95.50 G
Maxus Energy	4.65 G	4.60 G
MC Donald's	38.75	39.25 L
MMM	69.00 L	70.50
Mobil Corp.	113.50 L	114.00
J.P. Morgan	74.25 G	73.75 G
Newmont Mining	45.75 G	46.00
Occid. Petr.	25.75	25.75 G
Pacific Gas	33.00	32.75 L
Pacific Telesis	38.50 G	38.50 G
Pennzoil	58.25 G	57.50 G
Pepsi Co	48.50 L	48.50
Pfizer	102.50	102.00 G
Philip Morris	75.75	75.75 L
Philips Petrol	44.00 G	44.00
Placer Dome Inc.	27.50 G	27.50 G
Procter & Gambel	82.50 G	83.75
Rockwell	47.00 G	47.50 G
Sara Lee	34.00 G	34.00
Schlumberger	67.25	67.75 L
Sears Roebuck	61.50 L	60.75 G
Southwestern Bell	54.75 G	54.75 G
Tenneco	55.25	55.50 G
Texaco	81.00	80.75 G
Texas Instr.	97.75 G	100.50 G
Transamerica	64.75 G	66.00 G
Union Carbide	39.50	39.50 L
Unisys Corp.	11.75 L	11.75 L
United Tech.	82.25	83.75 G
US West	47.75 G	47.50 G
USF & G.	18.00 G	18.00 G
USX Marathon	21.75 G	21.75 G
Warner-Lambert	102.50 G	103.50 G
WMX Technol.	35.00 L	35.25 L
Woolworth	19.50 G	20.00
Xerox Corp.	132.50 G	132.50 L
Zenith Electr.	15.75 G	16.00
ALLEMAGNE		
Allianz	2110.00	2105.00
BASF	268.00	268.00
Bayer	305.00 L	305.00 A
BMW	654.00	650.00
Commerzbank	278.00	279.00
Continental	184.00 G	185.00 L
Daimler Benz	652.00	650.00
Degussa	378.00 G	383.00
Deutsche Bank	610.00	612.00
Dresdner Bank	341.00 L	341.00 L
Henkel	474.00	476.00
Hoechst	278.00	280.00 A
Kaufhof	409.00 G	405.00
Linde	755.00 G	765.00
MAN	350.00 L	348.00 G
Mannesmann	355.00 L	357.00
RWE	372.00	372.00
Schering	847.00 A	853.00
Siemens	549.00	547.00 L
Thyssen	244.00	245.00 G
Veba	459.00	456.00
VW	366.00	365.00 L
Wella	785.00 G	775.00
HOLLANDE		
ABN AMRO	45.75	46.50
AEGON	84.25	84.00
AKZO	150.50	151.00 L
Bolswessanen	25.75	25.50
Elsevier	13.75	13.75 L
Fokker	9.40	9.00 G
Hoogovens	59.25	60.00
Hunter Douglas	59.50 G	59.25 G
Int. Nederlanden	62.50	62.50
Philips	39.25	39.50 L
ROBECO	85.50	85.00
Rolinco	86.50 G	86.50 G
Rorento	63.00	63.00 G
Royal Dutch	143.00 L	143.50
Unilever	155.50 L	156.00 L
JAPON		
Dai-Ichi	0.00	24.25 G
Fujitsu	13.00	13.25 L
Honda	0.00	23.25
Mitsubishi Bank	0.00	31.75 G
NEC Corp.	14.75 L	15.00
Sanyo	7.50 G	7.55
Sharp	23.25	23.25 L
Sony	76.00	74.00 A
Toshiba	9.20 G	9.35
GRANDE-BRETAGNE		
B.A.T.	9.05	9.15 G
British Petr.	8.65	8.85
BTR	5.90 G	6.20
Cab. & Wireless	8.00 G	8.15
Gr. Metropolitan	8.50 G	8.65
Hanson	4.70 G	4.90
Imp. Chemical Ind.	15.75 G	15.75 G
RTZ Corp.	17.00 G	17.00 L
DIVERS		
Alcatel	116.00	115.00
Anglo Am. Corp.	76.00	76.50
Anglo Amer. Gold	133.00	133.00 L
Banco Santander	54.00	56.00
Cie Fin. Paribas	89.50 G	89.00 G
Cie Machines Bull	46.00	52.00
Cie Saint Gobain	154.00 G	154.50
De Beers	30.00	30.25 L
Driefontein	19.00 G	19.25 L
Electrolux	67.50 G	66.75 G
Ericsson	74.50	73.50 G
Groupe Danone	191.50	190.50
Kloof	19.50	19.00 G
Norsk Hydro	51.50	51.50 G
Petrofina	386.00	386.00 G
Sanofi	61.50 G	62.50
Sté Gén. de Belg.	87.00 G	89.00 G
Sté Elf Aquitaine	95.75	94.25
Solvay	626.00 G	627.00 G
Western Mining	7.55 G	7.80
United Techn.	63.37	62.62
USX Marathon	16.50	16.75
Warner Lambert	78.12	77.87
Westinghouse	12.50	12.37
Woolworth	15.00	14.62
Xerox	100.12	98.25

DIVERS

INDICES

	27.12	28.12
SPI	1746.20	1736.59
SMI	2673.50	2656.20
SBS	939.93	934.37
DOW JONES	3861.69	3839.49
DAX	2106.15	2109.01
CAC40	1955.98	1927.83
FTSE	2370.30	2382.00

NEW YORK

	27.12	28.12
Abbot	33.25	33.00
Aetna Life	47.37	47.00
American Medical	24.00	24.00
Amexco	29.37	29.50
Am. Home Pr.	64.00	64.00
Anheuser-Bush	51.25	51.50
Apple Computer	39.12	39.12
Atlantic Richfield	103.00	102.37
ATT	51.50	51.62
Boeing	47.50	47.12
Caterpillar	55.25	54.25
Coca Cola	52.25	52.12
Colgate	63.00	62.87
Cooper Industries	34.50	33.62
Corning Inc.	30.62	30.12
CPC Int.	53.00	52.75
CSX	69.00	68.87
Walt Disney	46.37	46.75
Dow Chemical	68.00	67.75
Dresser	19.37	19.12
Dupont	56.00	55.87
Eastman Kodak	47.75	47.25
Exxon	61.87	61.75
Ford	27.75	27.25
General Dynamic	43.62	43.50
General Electric	51.25	51.12
General Motors	41.87	41.25
Gillette	76.00	75.25
Goodyear	33.75	33.75
Halliburton	34.12	33.50
Homestake	16.87	17.62
Honeywell	29.75	30.62
IBM	74.37	73.00
ITT	88.12	87.25
Intern. Paper	76.12	74.62
Johnson & John.	55.50	55.12
K-Mart	12.87	12.62
Lilly Eli	65.62	65.50
Litton	37.37	37.12
Microsoft	60.75	61.00
MMM	53.12	53.12
Monsanto	69.25	69.62
Penzoil	43.50	43.12
Pepsico	36.75	36.62
Pfizer	77.25	77.50
Philip Morris	56.87	58.00
Phillips Petr.	33.37	33.25
Schering-Plough	74.62	74.50
Schlumberger	50.50	50.75
Sears Roebuck	45.75	45.12
Teledyne	20.37	20.12
Texaco	61.00	60.75
Texas Instrument	76.12	75.25
UAL	88.25	88.25
Unisys	8.62	8.50

DEVISES

	achat	vente
Allemagne	83.70	85.40
Autriche	11.8945	12.135
Belgique(conv)	4.073	4.155
Canada	–.938	–.9615
Danemark	21.20	21.85
Ecu	1.592	1.624
Espagne	–.984	1.014
Etats-Unis	1.316	1.349
Finlande	27.45	28.25
France	24.25	24.70
Grande-Bretagne	2.0355	2.087
Italie	–.08	–.082
Japon	1.3105	1.344
Norvège	19.10	19.65
Pays-Bas	74.75	76.25
Portugal	–.8105	–.835
Suède	17.50	18.—

BILLETS

	achat	vente
Allemagne	83.20	85.70
Autriche	11.70	12.30
Belgique	3.99	4.24
Canada	–.91	1.—
Danemark	20.65	22.40
Espagne	–.96	1.06
Etats-Unis	1.29	1.38
Finlande	26.70	29.20
France	23.85	25.15
Grande-Bretagne	1.99	2.14
Grèce	–.50	–.60
Italie	–.078	–.084
Japon	1.275	1.375
Norvège	18.50	20.25
Pays-Bas	73.40	77.40
Portugal	–.78	–.88
Suède	16.90	18.65

METAUX

	achat	vente
Or-$/once	380.50	383.50
Or-Frs/kg	16250	16500
Vreneli	94	104
Napoléon	91	101
Souverain	115	125
Maple Leaf	515	535
Argent-$/once	4.72	4.92
Argent-Frs./kg	202	212
Platine-$/once	414	419
Platine-Frs./kg	17700	17950

Source TELEKURS

Transmis par ORSYSTA SA, Lausanne (Cours sans garantie)

Cours sélectionnés par la
Société de Banque Suisse
Schweizerischer Bankverein
rte du Jura 37 1700 Fribourg
☎ 037/ 21 81 11

COMMENTAIRE

PAR GEORGES PLOMB

Le choix des épaules compatissantes

Heureuse presse alémanique! Quand un journal est à la peine, au moins il a le choix entre les épaules compatissantes. Voyez le «Bund». Il y a des années que ce quotidien bernois de référence est assailli par d'exaspérants soucis financiers. La montée en puissance de la «Berner Zeitung», fruit de la fusion en 1979 d'une ribambelle de titres, lui pique sa publicité. Ajoutez une famille propriétaire qui perd pied, une crise qui cogne. Et le destin paraît scellé.

Ringier est le premier à offrir son épaule compatissante. Mais le groupe de Zofingue – malgré sa large panoplie – n'a pas de quotidien capable de faire de la bonne synergie avec le «Bund» (surtout pas le «Blick»!). Alors la «Berner Zeitung», alliée du «Tages-Anzeiger» zurichois? Là, il y avait quand même péril d'une nouvelle fusion. Restait la «Neue Zürcher Zeitung». Oui, les deux quotidiens visent le même public haut de gamme. Oui, on peut mettre des richesses en commun. Oui, on peut économiser sans racler sur la qualité.

D'accord, il y a un risque. La «NZZ» penche au centre droit, alors que le «Bund» a parfois des bouffées libérales de gauche. Mais, avec trois parrains qui se font équilibre (dont la «NZZ» elle-même et Ringier), c'est jouable.

Voyez la «Weltwoche» et ses copains «Bilanz», «Sport» et autres «Beobachter». La plupart viennent d'être ballottés entre quatre propriétaires successifs (Max Frey, Werner K. Rey, Beat Curti et Hans Rudolf Hagemann). Mais le dernier atterrissage pourrait être le bon. Les gens de la «Basler Zeitung» – après tant de vertigineux funambules – sont de vrais professionnels de la presse. Enfin!

Le choix des épaules compatissantes? C'est ce qu'il faut à la presse romande! Car le lausannois Edipresse, ici, était devenu quasiment le seul recours. Puis, des alliances – telle Romandie Combi rassemblant «La Liberté» et cinq de ses confrères – ont exploré d'autres voies. C'était le fin moment.

MEURTRE. Père abattu alors qu'il promenait ses enfants

● Un père de famille de 38 ans a été tué à coups de feu hier matin en pleine rue à Zurich, alors qu'il se promenait avec ses deux jeunes enfants, dont un bébé dans un landau. La police a appréhendé un suspect et découvert une arme à feu dans son appartement. Atteint à la tête et à la poitrine, le père est décédé à l'hôpital, a indiqué la police municipale zurichoise. Les mobiles de cette affaire ne sont pas connus. Le meurtrier présumé et la victime se connaissaient depuis longtemps, a précisé la police. AP

TVA. 20 000 assujettis pas encore immatriculés

● Quelques jours avant l'introduction de la TVA, environ 20 000 des quelque 240 000 assujettis n'ont pas encore de numéro d'immatriculation. Une solution transitoire, valable jusqu'au 28 février prochain, a été adoptée à leur intention, a indiqué hier le Département fédéral des finances. Ces 20 000 assujettis n'ont pas été immatriculés pour différentes raisons: nombre d'intéressés ne se sont annoncés que très tard ou pas du tout. AP

ABSINTHE. La Régie fédérale des alcools offre un alambic

● La Régie fédérale des alcools vient d'offrir l'alambic d'un distillateur d'absinthe clandestin au Musée régional du Val-de-Travers à Môtiers. Elle assouplit ainsi la politique très restrictive pratiquée jusqu'a présent. AP

PRESSE ÉCRITE

«Basler Zeitung» et «NZZ», en match à quatre, signent deux beaux buts

Ringier se désengage. La «Berner Zeitung», alliée du «Tages-Anzeiger», rate son coup. Mais l'épreuve de force entre les quatre poids lourds de la presse écrite alémanique va rebondir.

Basler Zeitung» et «Neue Zürcher Zeitung» qui foncent! Beat Curti qui cède! Ringier qui plie! «Berner Zeitung» – l'alliée du «Tages-Anzeiger» – qui rate! Et le «Bund» qui se partage! Plusieurs cartes majeures – dans les grands groupes et alliances de presse – changent spectaculairement de mains. La scène alémanique est toujours dominée par quatre poids lourds. Mais l'équilibre des forces glisse. Décembre est le théâtre de deux chocs.

L'équilibre des forces glisse dans la presse alémanique. Ainsi, le groupe de la «Neue Zürcher Zeitung» prendra la direction opérationnelle du «Bund» dès le 1er avril prochain. La «Berner Zeitung» convoitait aussi le «Bund», mais a manqué son coup. Keystone

LE BÂLOIS FRAPPE

Premier choc: le groupe de la «Basler Zeitung», de la famille Hagemann, porte sa participation dans le groupe Beat Curti de 35% à 50%. Curti, c'est la «Weltwoche», «Bilanz», le «Beobachter», «Sport», d'autres. En 1993, lors de la prise des 35%, on devinait que c'était le prélude à une intégration complète. Le Bâlois Hagemann obtenait un droit préférentiel pour l'acquisition des 65% restants du groupe Curti. Curti, qui n'a pas d'enfant, y assurait ainsi l'avenir de ses titres. Mais l'intégration devait s'étaler sur des années.

CORRUPTION

Puis, tout s'accélère. Le Lucernois Curti, à Zurich, est inculpé dans la sombre affaire de corruption Raphael Huber. Du coup, il se défait provisoirement de ses fonctions de président et d'éditeur de son groupe. Son allié bâlois Hans-Rudolf Hagemann le remplace au pied levé. Mais l'atmosphère, dans certaines rédactions du groupe Curti, se dégrade. La «Weltwoche» est chahutée par un grave conflit. Finalement, Curti abandonne à Hagemann 15% de plus de son capital (désormais: 50% pour Hagemann, 50% pour Curti).

L'APPÉTIT DE LA «NZZ»

Deuxième choc: le groupe de la «Neue Zürcher Zeitung» – qui contrôle depuis 1991 le «St-Galler Tagblatt» – conquiert 45% du «Bund». Dès le 1er avril, c'est elle qui prend la direction opérationnelle du célèbre quotidien de référence bernois. Le groupe Ringier, qui y fut brièvement majoritaire, réduit sa participation à 45%. La régie d'annonces Publicitas conserve les 10% restants. L'ancienne famille propriétaire Stuber-Maeder disparaît.

LA FAMILLE RADICALE

Non, le groupe de la «NZZ» n'est pas dans les mains d'une famille ou d'une dynastie. Son actionnariat est déconcentré. Jusqu'à une période récente, il était réservé aux membres du Parti radical. La famille de la «NZZ» ce sont les radicaux. Depuis, l'actionnariat s'est ouvert aux libéraux et aux personnes non partisanes proches des idéaux radicaux. Aux familles parentes et alliées, quoi! Le «Bund», lui, était devenu de plus en plus indépendant des partis.

RINGIER ET SES DEUX SOUCIS

Troisième front: le groupe Ringier, le plus grand de Suisse, est à la peine avec ses deux quotidiens régionaux. En 1973, il reprend les «Luzerner Neuste Nachrichten», en 1993, le «Bund». A chaque fois, il profite des faiblesses d'une dynastie (les Bucher, les Stuber). Mais, à chaque fois aussi, il tombe sur le deuxième quotidien de la place. Les premiers, pour le tirage, ce sont les «Luzerner Zeitung» et «Berner Zeitung» (fruits de fusions spectaculaires). Et pour l'attraction du pactole publicitaire, ils sont redoutables. Ringier semble avoir moins de soucis pour ses autres titres (exemples: «Blick», «SonntagsBlick», «Cash», «Hebdo», «Illustré»). Mais la contre-attaque est planifiée. Ce devrait être le magazine «Reflex».

LA «BZ» PIÉTINE

Quatrième front: l'alliance du «Tages-Anzeiger» de Zurich et de la «Berner Zeitung» est moins bousculée. La «BZ», qui convoitait aussi le «Bund», piétine. Rappel: le «Tages-Anzeiger» appartient à la famille Coninx, il édite d'autres titres dont la «SonntagsZeitung», et il détient 49% de la «BZ» (les 51% restants sont à des actionnaires bernois dont la famille Reinhardt-Scherz). Son prochain coup sera le lancement du magazine «Facts».

Et l'on n'écrira rien des intérêts des quatre grands dans les projets de radio et de télévision. Car ça, c'est encore autre chose. GEORGES PLOMB

ACCÈS À LA PROPRIÉTÉ

Il sera possible d'avoir son propre toit grâce au 2e pilier

L'intérêt pour cette nouvelle possibilité de financement de base d'un logement est énorme, mais les caisses de pension ne seront pas «pillées».

Avoir son propre chez-soi. Un rêve irréalisable pour la plupart des Suisses, faute de capitaux. Mais, espoir dès le 1er janvier 1995: la nouvelle loi sur l'encouragement de l'accès à la propriété entre en vigueur. Et le rêve pourra devenir réalité pour nombre de rêveurs.

En Suisse, les propriétaires de logement sont en minorité. Le taux des propriétaires, malgré des taux hypothécaires relativement bas, se situe à 30 %, nettement moins que la moyenne des pays voisins. La raison: le coût élevé du terrain et de la construction.

Dès le 1er janvier 1995, les choses pourront évoluer. La nouvelle loi sur l'encouragement à la propriété dispose en effet que l'on pourra désormais consacrer une partie de sa caisse de retraite (2e pilier) au financement de l'achat d'un logement.

L'Office fédéral des assurances sociales (OFAS) prévoit que, dans les dix prochaines années, le taux des propriétaires de logement passera à 35 %. Les quelque 13 000 caisses de pension du pays ont en tout cas assez d'argent. On estime que leur fortune se monte à plus de 300 milliards de francs.

1500 DEMANDES

L'intérêt pour cette nouvelle possibilité de financement de l'achat d'un logement est grand. Durant un mois, l'OFAS a reçu quotidiennement jusqu'à 80 appels à ce sujet. Au total, plus de 1500 personnes se sont ainsi renseignées sur cette nouvelle forme d'accès à la propriété, explique le chef de l'information de l'OFAS, Fredy Müller.

Les caisses de pension de grandes entreprises ont également eu à répondre à des questions de leurs cotisants. Mais les exemples concrets restent rares. A la caisse de pension d'Hoffmann-La Roche, une seule demande concrète d'un assuré a été enregistrée. Chez Sulzer, on qualifie d'insignifiant le nombre des requêtes effectives.

OPÉRATION À RISQUES

Les experts estiment qu'il n'y a aucun risque que les caisses de retraite soient «pillées» en raison des nouvelles dispositions légales sur l'accès à la propriété. Il ne faut pas sous-estimer les risques liés à une telle opération, relève Peter Wirth, de l'Office d'information des caisses de pension. La réduction des prestations versées au moment de la retraite peut être très importante.

Leo von Deschwanden, délégué du conseil d'administration de Prevista Vorsorge AG ne pense pas que le taux de propriété augmentera rapidement. La nouvelle loi permettra toutefois à quelques amateurs de réaliser un rêve, ce qui, en soi, constitue déjà un succès.

L'OFAS souhaite savoir quel effet les nouvelles dispositions sur l'accès à la propriété auront pour les caisses de pension. Selon M. Müller, la situation fera l'objet d'études et d'évaluations scientifiques. Mais il est encore trop tôt pour tirer des conclusions.

La nouvelle loi a d'autres effets positifs. Pour la première fois, les assurés peuvent participer activement à la formation de leur capital de retraite. C'est un pas qui était souhaité en direction d'un deuxième pilier individualisé, indique M. Müller. L'arme est à double tranchant: l'assuré qui recourt à l'argent du deuxième pilier pour accéder à la propriété coupe dans ses futures rentes de retraité. ATS

HÉLICOPTÈRE

Le rotor arrière a été arraché

Une collision entre les deux hélices est probablement à l'origine de l'accident mortel de Zurich-Wiedikon.

Le petit hélicoptère qui s'est écrasé mardi sur un immeuble de Zurich-Wiedikon a probablement été victime d'une collision entre ses deux hélices. Le rotor principal a heurté et emporté le rotor arrière. Un gros morceau de la queue de l'appareil a été retrouvé à 300 mètres du point de chute du reste de la carlingue.

DÉCAPITATION

L'hypothèse principale sur laquelle les enquêteurs travaillent est celle de la décapitation du rotor arrière par le rotor principal, a déclaré Guido Hirni, du Bureau d'enquête sur les accidents d'aviation (BEAA) du Département fédéral des communications, des transports et de l'énergie. Des témoins oculaires ont affirmé que l'hélicoptère tournait sur lui-même avant l'accident. Des accidents similaires ont déjà eu lieu à l'étranger.

Plusieurs causes peuvent conduire à l'arrachage du rotor arrière, dont les turbulences atmosphériques. M. Hirni exclut que la queue de l'appareil, âgé d'une année, se soit rompue par suite de la fatigue des matériaux. Selon Alexander Knauss, procureur de district, il n'y a pas d'élément pouvant laisser penser à un défaut technique. L'enquête du BEAA pourrait durer plusieurs semaines. ATS

ACTIVITÉS DU FIS

L'inspecteur genevois a été relâché mais il sera jugé

Le policier avait reconnu avoir livré aux autorités algériennes des documents portant sur les activités du Front islamique du salut en Suisse.

L'inspecteur de la police genevoise arrêté pour avoir transmis à l'Algérie des documents confidentiels du Ministère public a été libéré mardi soir. L'Algérien incarcéré en même temps que lui reste sous les verrous. Le conseiller d'Etat genevois Gérard Ramseyer s'est dit très heureux de cette libération.

L'inspecteur de Sûreté et le ressortissant algérien avaient été arrêtés le 12 décembre à Genève. Les deux hommes avaient transmis vers l'Algérie des documents confidentiels du Ministère public de la Confédération portant sur les activités du Front islamique du salut (FIS) en Suisse.

ALGÉRIEN EN PRISON

Après un interrogatoire, le policier genevois a été libéré mardi vers 18 h. Il n'y a plus de risque de collusion, a indiqué hier le porte-parole du Ministère public de la Confédération, Peter Lehmann. L'agent se trouvait en détention préventive à la prison du Bois-Mermet à Lausanne. Il a été inculpé de violation du secret de fonction et «service de renseignements politiques».

Accusé d'espionnage, l'Algérien se trouve toujours à la prison de Champ-Dollon à Genève. Ce chômeur domicilié à Genève a servi d'intermédiaire pour la transmission des documents. Le Ministère public craint qu'en cas de libération le prévenu ne prenne la fuite.

LIBÉRATION DEMANDÉE

Mercredi dernier, le chef de la Police cantonale genevoise, Laurent Walpen, avait souhaité la libération de l'inspecteur avant les fêtes de fin d'année. M. Walpen est absent jusqu'au 6 janvier, a indiqué la police genevoise, qui n'a voulu faire aucun commentaire sur cette affaire.

Gérard Ramseyer, chef du Département de justice et police et des transports du canton de Genève, s'est dit pour sa part très heureux de cette libération. «Il s'agissait d'un excellent élément de la Sûreté genevoise.» Mis à pied, la rentrée en fonction du policier dépendra de l'enquête administrative ouverte au lendemain de son arrestation, a précisé le conseiller d'Etat.

Le policier devrait vraisemblablement être jugé à Genève, selon M. Lehmann, bien que rien n'ait encore été décidé. Le Ministère public peut en effet déléguer ses affaires à un canton. Seuls les cas graves d'espionnage sont du ressort du Tribunal fédéral. Le cas du policier genevois n'est certes pas une bagatelle, mais pas assez important pour être déféré devant les juges fédéraux, a précisé M. Lehmann.

Depuis son arrestation, l'inspecteur genevois a reconnu avoir livré des documents aux autorités algériennes. Il s'agit surtout d'une liste de personnes de contact et d'un rapport de police secret daté du 20 mai 1994. Ces documents, rédigés en français, avaient été diffusés par la Télévision suisse romande, qui avait dévoilé la double arrestation.

FUITE INCONNUE

L'affaire des fuites sur l'enquête concernant les activités du FIS en Suisse avait éclaté au début de décembre à la suite d'un article de la «Sonntags-Zeitung». Sur la base d'un rapport secret du Ministère public, l'hebdomadaire alémanique avait affirmé que la Suisse était une plaque tournante d'un trafic international d'armes, d'explosifs et de matériel de transmission pour le FIS, dont un des responsables serait Mourad Dhina, un Algérien résidant à Genève.

L'origine de cette deuxième fuite demeure toujours inconnue, selon M. Lehmann. Une chose est sûre: le document sur lequel l'hebdomadaire se base, rédigé en allemand, ne provient pas de l'inspecteur genevois. Il est aussi peu vraisemblable que le sympathisant du FIS, Mourad Dhina, ait fait traduire en allemand le rapport pour l'envoyer à la «Sonntags-Zeitung». Ce dernier affirme être en possession du rapport depuis août. Un de ses amis algériens, membre du FIS, le lui aurait transmis. ATS

PRÉNOMS

Michaël détrône Kevin, Mélanie est plébiscitée

Un garçon sur 50 a été prénommé Michaël en 1993. Et une fille sur 60 Mélanie.

C'est peut-être le fait d'une législation qui restait plutôt limitative: un conservatisme teinté de mode médiatique est resté la règle pour le choix des prénoms en 1993. Si la Suisse se sent déchirée sous d'autres rapports, elle retrouve une certaine unité au regard du hit-parade des prénoms.

Mélanie (664 fois choisie sur l'ensemble de la Suisse), Sarah (608) ou Laura (569) pour les filles, Michaël (830) et Kevin (803) font fi des barrières linguistiques. A noter que le prénom le plus fréquent dans l'absolu, Michaël représente un garçon sur 50. Quant aux Mélanie, une fille sur 60 a reçu ce nom en 1993. Le Tessin et la Suisse romanche marquent leur différence en ignorant Mélanie et Michaël. Ils accordent leurs préférences aux Giulia, Ladina ou Marina chez les filles, aux Andrea, Luca, Adrian, Gian ou encore Linard chez les garçons.

En 1993, les parents suisses n'ont profité que modérément de la latitude que leur laisse la loi de donner plusieurs prénoms à leur nouveau-né. Ainsi, les 40 730 filles qui ont vu le jour en 1993 ont reçu 57 438 prénoms, a précisé l'Office fédéral de la statistique (OFS). 61 428 prénoms ont en revanche été enregistrés pour les 43 032 garçons. Deux couples de prénoms se disputent les faveurs des nouveaux parents en Suisse romande. Depuis un lustre, Mélanie et Laura alternent dans les rôles de reine et de dauphine dans le cœur des francophones.

Après avoir terrassé David (leader des quatre années précédentes) une première fois, Kevin a renouvelé sa victoire en 1993, creusant même un peu l'écart par rapport à son second. Outre-Sarine, les prénoms français ont la cote: Fabienne, Nicole, Nadine, Simon ou Pascal figurent dans le top-ten des choix alémaniques.

Les nouveaux venus indiquent un penchant romand à l'anglophilie: Cindy passe ainsi de la 15e à la 4e place tandis que Dylan fait un bond du 49e au 7e rang. ATS

ENTRAIDE

L'aide humanitaire a été plus nécessaire que jamais en 1994

Les missions du Corps suisse d'aide en cas de catastrophe n'ont jamais été aussi nombreuses que cette année.

1994 a été une année record pour le Corps suisse d'aide en cas de catastrophe (ASC). Quelque 250 personnes ont en effet été engagées dans 150 missions dans environ 40 zones de conflit. «Un triste record», a estimé Charles Raedersdorf, délégué à l'aide humanitaire de l'ASC, dans un entretien accordé à l'ATS. Au total, plus de 55 conflits ont été répertoriés à travers le monde.

Mais dans l'ensemble, l'action de l'ASC a été positive. Les compétences importantes de l'organisation, qui disposait cette année d'un budget d'environ 30 millions de francs et d'une réserve de spécialistes de 1700 volontaires, lui ont permis de réagir rapidement et de manière flexible aux situations d'urgence.

Le Corps suisse fait partie des organisations qui sont le plus rapidement sur place pour assumer la phase de sauvetage. Son but est malgré tout d'accroître encore sa rapidité.

TOUJOURS PLUS DE RÉFUGIÉS

Le champ d'action de l'aide d'urgence a passablement changé ces dix dernières années. Le nombre de conflits a augmenté, de même que celui des victimes. Selon le Haut-Commissariat de l'ONU pour les réfugiés (HCR), le nombre des réfugiés et des personnes déplacées s'est élevé en 1994 à 50 millions, soit 30 millions de plus qu'en 1983.

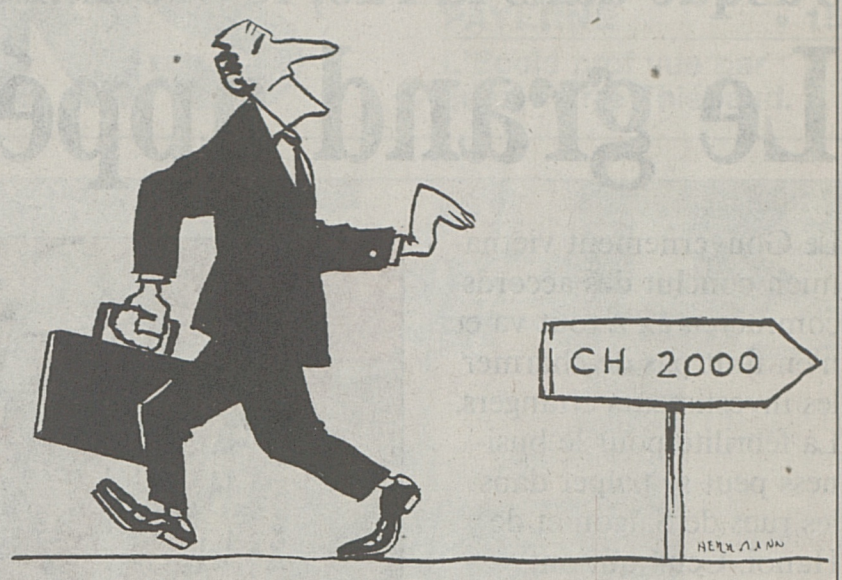
Pour répondre à cet accroissement, le Groupe d'intervention pour les réfugiés (Task Force Flüchtlinge - TFF) doit entrer en action au début 1995. Le but du TFF, qui est rattaché à l'ASC, est d'arriver encore plus rapidement sur les lieux lors d'afflux massifs de personnes, a indiqué M. Raedersdorf.

Le TFF devra également coordonner les mesures d'aide avec les autres organisations internationales. Il se composera de membres des différents groupes de spécialistes de l'ASC, de médecins et de logisticiens.

Pour M. Raedersdorf, la coordination de l'aide représente l'une des difficultés majeures auxquelles fait face l'ASC. Ce problème résulte de l'augmentation du nombre des organisations d'entraide – aux compétences souvent floues – ces dernières années. L'ASC et les œuvres d'entraide veulent désormais installer un service de renseignements téléphonique. ATS

L'ASC en 1994: 150 missions dans 40 zones de conflits. Keystone

EXERGUE



Une ambiance de fin de règne pétrifie la classe politique

La société civile suisse est prise d'un désarroi indéfinissable dû surtout à l'indécision de ses dirigeants.

Depuis la chute du mur de Berlin et l'implosion du système communiste – il y a déjà cinq ans – l'Europe occidentale donne l'image d'un marathonien épuisé et résigné à l'abandon. Désorienté, incapable de choisir son itinéraire, il fait du surplace et s'épuise en courant autour d'un giratoire imaginaire. Ce phénomène d'impuissance ne s'est pas uniquement vérifié de façon criante et révoltante dans le conflit bosniaque. L'immobilisme et l'inaction caractérisent aussi le comportement des Etats du Vieux Continent corrodés par la corruption ou paralysés par le vieillissement de leurs structures économiques et démocratiques.

RENFLOUAGE ET CAFOUILLAGE

La Suisse n'échappe pas au désarroi de la société civile européenne et à la crise civique et morale qui l'accompagne. A l'origine de ce phénomène, il y a la perte de crédibilité des responsables politiques. La méfiance des citoyens est la conséquence directe de l'incurie des autorités. Leur scepticisme est proportionnel à l'inertie, voire au laxisme des gouvernants. A preuve, l'indécision et les cafouillages qui ont ponctué toute une année de vie gouvernementale et parlementaire fédérale.

Il serait fastidieux de revenir sur les tentatives entreprises sans conviction en vue de replâtrer la politique européenne de la Suisse. Les renflouages tentés depuis le naufrage du 6 décembre 1992 n'ont fait qu'ajouter à la confusion. Le bilatéralisme donne aux partis gouvernementaux bourgeois un alibi cousu de fil blanc pour escamoter le débat de fond à propos du choix incontournable entre l'isolement assumé et l'intégration sans détour et sans illusion. Ce n'est pas avec des slogans creux du genre «voir loin et commander court» que nos négociateurs à Bruxelles vont imposer la stratégie d'intégration douce et unilatérale imaginée à Berne. Aujourd'hui déjà, l'accord sur la recherche est prêt à signature, mais l'Union européenne ne s'y résoudra pas tant que les autres dossiers n'auront pas progressé à la satisfaction des Quinze!

DES VISIONS SUSPECTES

Les valses-hésitations, les bisbilles et les crocs-en-jambe dont la classe politique est coutumière mobilisent les énergies et gomment les dernières enluminures de la formule magique. Pendant qu'on se chamaille pour des broutilles et qu'on discutaille sur les entorses faites à la collégialité, le bon peuple éprouve de plus en plus le sentiment que le gouvernail de l'Etat central va à hue et à dia.

De fait, au moment où la Suisse aurait besoin d'une autorité décidée, rassembleuse, ambitieuse et fédératrice, nous assistons à une crise de la volonté politique et à une déliquescence de la tradition de concordance. Pourtant, cette culture du consensus a grandement contribué, par le passé, à la stabilité, à la cohésion et à la spécificité du pays. Ainsi, pendant que les autorités exécutives et législatives se perdent dans les méandres de dossiers secondaires, ministres et parlementaires perdent de vue les défis et les choix prioritaires qui seraient de nature à négocier dans des conditions favorables le virage sociopolitique du XXIe siècle.

DES EXEMPLES À LA PELLE

Il est vrai que, dans ce pays, les idées novatrices et les visions ambitieuses paraissent suspectes. Les quelques réformateurs avertis que compte le Parlement l'ont appris à leurs dépens. Ainsi, il a suffi d'implanter un stimulateur cardiaque à notre ministre des Finances pour que les partis gouvernementaux taisent leurs exigences d'une réforme rapide et en profondeur de l'Exécutif central. La réformette annoncée est un pis-aller illusoire et inefficace. Quant à la volonté exprimée par le Conseil fédéral d'améliorer l'information, elle a été rapidement saccagée par une commission parlementaire. Pourtant, il n'est pas nécessaire d'être un professionnel de la communication pour savoir que la réponse des citoyens dépend de la manière dont on les informe. En outre, une démocratie digne de ce nom se doit d'expliquer sans cesse ses objectifs à mesure que les circonstances évoluent.

LES SIGNES DU TEMPS

Il serait vain de se lamenter sur les atermoiements, voire les actes de sabotage qui accompagnent depuis des décennies les diverses tentatives de révision totale de la Constitution. A peine l'entreprise était-elle relancée que le maître d'œuvre, le Département de justice et police, en limitait le cadre à un dépoussiérage et à une mise à jour du droit constitutionnel actuel. A moins d'un sursaut très improbable des formations politiques les plus influentes, le débat public et fondamental qu'on pouvait souhaiter sera escamoté. Ces mêmes notables se lamenteront du peu d'enthousiasme des Suisses à commémorer le 150e anniversaire de la Confédération moderne. Déjà, certains, plus obnubilés par les coûts que soucieux de cohésion, voient d'un mauvais œil l'organisation d'une Exposition nationale en 2001. Pourtant, il serait urgent de saisir cette occasion pour ragaillardir notre nation de volonté et pour adapter les structures sclérosées de notre Etat fédéraliste aux défis du XXIe siècle. En effet, il n'existe pas de plus efficaces obstacles aux tentations démagogiques et isolationnistes de la droite populiste et ultranationaliste que les projets rassembleurs et novateurs réalisés dans un esprit d'ouverture, de solidarité et de tolérance. Si nous n'y parvenons pas, la prochaine génération pourra nous accuser de n'avoir pas su lire les signes du temps.

José Ribeaud

Jusque dans la rue, le Vietnam se découvre la passion du business.

Le grand appétit du petit dragon

Le Gouvernement vietnamien conclut des accords commerciaux à tout va et n'en finit pas de charmer les investisseurs étrangers. La fébrilité pour le business peut se palper dans les rues de Saigon et de Hanoi. Ceux qui ont quitté le Vietnam il y a bien longtemps ne s'y retrouvent plus.

Dans les rues des grandes villes, le petit business est de mieux en mieux organisé. LIB Alain Wicht

Dis-moi ce que tu lis, je te dirai qui tu es.» Si cela est vrai, les Vietnamiens sont passionnés d'économie. Aux étalages des librairies où se vendent les journaux, ce sont les revues économiques qui tiennent la vedette. Si d'aventure, on donne la préférence à un journal d'information, c'est encore l'information économique qui titre en première page. Tous les jours, on y apprend la conclusion d'un accord commercial avec les représentants des pays les plus divers qui défilent à Hanoi: fin novembre succédaient au président chinois, Zang Zemin, le ministre français des Affaires étrangères, le président indonésien du parti «Galkar» au pouvoir dans l'archipel et un envoyé spécial de Yasser Arafat. Tous sont repartis avec un ou plusieurs contrats d'échanges économiques dans leur valise.

DES VOISINS À CHARMER

Tirant les conséquences du démembrement de l'empire soviétique avec lequel le Vietnam entretenait des relations privilégiées, le Gouvernement communiste de Hanoi n'a pas attendu la levée de l'embargo américain, en février dernier, pour s'ouvrir au monde et entreprendre des réformes conciliant les contraintes d'une économie planifiée et les libertés d'une économie de marché. Le statut de la presse est typique dans ce contexte. La liberté des journalistes est reconnue par la loi, mais ils ont l'obligation de participer à l'élaboration de la politique d'information de l'Etat. L'Etat vietnamien espère de la sorte encourager les échanges, mais aussi les investissements étrangers. Singapour, le Japon, la Corée du Sud, Hong Kong, pour ce qui est des places financières de la région ont vite répondu à l'appel. La France, qui est le premier pays extra-asiatique, se place au cinquième rang des partenaires commerciaux du Vietnam.

DU BUSINESS SINON RIEN

La Suisse, pour sa part, avec un volume d'échanges ascendant les 50 millions de francs, occupe le onzième rang. Une quinzaine d'entreprises suisses ont lancé des projets d'investissement dans le pays qui représentent environ 380 millions de francs. Le «petit dragon» va de l'avant, disait à ce propos un communiqué de l'Office suisse d'expansion commerciale, lors de la visite en octrobre à Berne de M. Nguyen Manh, ministre vietnamien des Affaires étrangères.

L'activité fébrile qui règne à Hanoi, plus encore à Hô Chi Minh-Ville, l'ancienne Saigon, confirme d'ailleurs ce propos. Que ce soit sur le plan agricole ou industriel, même si les structures sont encore très artisanales, la volonté de produire et de vendre est manifeste. «Vous venez de Suisse?» m'a-t-on demandé à la porte d'une poterie fabriquant de très beaux vases, style chinois, des statuettes animalières et des bouddhas. «Quelle société d'importation représentez-vous?» Apprenant que j'étais journaliste et que je désirais simplement visiter l'entreprise, le directeur m'a laissé tomber avec un sourire désabusé. «Vous ne faites pas de business? Ça ne m'intéresse pas.»

A Saigon, où le communisme semble avoir coulé sur les gens comme sur les plumes d'un canard, la construction s'anime. Dans les quartiers qui bordent la rivière, les peintres et les artistes, leurs galeries, leurs échoppes vont disparaître. Les Chinois de Hong Kong, qui s'apprêtent à quitter la colonie britannique avant son retour à la Chine en 1997, ont acheté des blocs entiers et prévoient l'érection de tours qui transformeront la ville avant la fin du siècle. Si d'aucuns le déplorent, les autorités encouragent ce développement.

DO YOU SPEAK ENGLISH?

Tout jusqu'à l'usage des langues étrangères traduit cette volonté de croissance. La vice-présidente de la République, Mme Nguyen Thi Binh, s'exprimait sur ce point devant un parterre francophone: «Il faut reconnaître qu'au Vietnam l'anglais prime dans les relations avec l'étranger. Que ce soit sur le plan économique ou technique. Le pays se sent toujours très proche de la communauté francophone et de sa culture. Nous y adhérons et accueillerons même le Sommet des chefs d'Etats et de Gouvernements de la francophonie en 1997. Mais nous sommes entourés de pays anglophones et notre politique d'ouverture n'admet pas leur exclusion.» La chose est dite avec élégance. Mais l'importance du dollar, jusque dans le sanctuaire de la résistance vietcong à Cu Chi, dévasté par le napalm il y a tout juste vingt ans, montre bien ce que lorgne Hanoi au-delà de tout. Malgré la loi édictée cette année encore sur la «dédollarisation» du commerce.

MICHEL PANCHAUD

Les souvenirs se brisent dans la baie d'Along

Depuis quarante ans, Eve vit en France. Elle avait à peine dix ans. Un matin, alors qu'elle jouait à la marelle sur les quais de Hai Phong où son père dirigeait une compagnie de transport maritime, sa vie et celle de toute sa famille avaient brusquement basculé. Sa mère l'avait appelée et l'avait informée sans ménagement d'un départ immédiat. On abandonnait tout, les jouets surtout. On partait sans délai, avec une valise pour tout bagage.

Quarante ans plus tard, Eve est revenue. En touriste, confronter ses souvenirs d'enfance indochinoise avec la réalité vietnamienne. Mais au plaisir de respirer à nouveau dans la moiteur des soirées de Hanoi, de fouler les grands pavés du débarcadère de Hai Phong, de plonger dans la foule animée et colorée des rues commerçantes encombrées d'étales, se mêle une pointe de déception.

UN JARDIN PERDU

Dans la capitale, elle a voulu nous montrer la maison dans laquelle elle était née. Une ancienne demeure coloniale sur une des grandes avenues, autrefois entourée d'un magnifique jardin. Elle avait quelques photos d'époque. Son arrière-grand-père l'avait fait construire. Depuis, trois générations y avaient vu le jour. A l'ombre de grands arbres, de larges vérandas lui donnaient un air de fraîcheur qu'on ne lui trouve plus aujourd'hui. Coincée entre des bâtiments hétéroclites, elle a perdu sa grandeur. Eventrée, elle abrite des boutiques sans prestige. S'il n'y avait le détail d'une fenêtre en ogive au premier étage, Eve aurait eu de la peine à reconnaître «sa» maison. Elle regrette un peu de nous en avoir parlé.

Il en va de même de l'excursion dans la baie d'Along. Le bateau sur lequel nous embarquons appartenait à la compagnie de son père. C'est aujourd'hui un vieux rafiot au bastingage rouillé et au moteur poussif. Elle est émue d'y poser les pieds, mais oublie l'œuvre normale du temps et ne voit dans cette dégradation que les méfaits du régime que sa famille a fui. Alors, elle se réfugie dans des souvenirs moins personnels, dans la contemplation de la campagne que l'on traverse pour rentrer à Hanoi. Devant les champs de riz qui se succèdent, elle explique les deux récoltes annuelles, le système de jachère qui en fait des terrains maraîchers en hiver; elle nous fait observer les briquetteries où les paysans tirant la glaise des marais entassent des milliers de petits cubes. Ici, le tableau est toujours conforme aux images de son enfance. Ni le temps, ni le régime n'y ont changé un iota. Les petites maisons au bord de l'eau, elles aussi paraissent être toujours les mêmes.

La beauté de la baie d'Along, elle, n'a pas changé, tout comme les vieux rafiots qui promènent les touristes. LIB Alain Wicht

L'EXCURSION D'UNE TOURISTE

Mais Eve en quête de son passé sent bien qu'elle n'est plus chez elle. Si d'autres Français sont là, ils ont avec les Vietnamiens des relations toutes différentes de celles qu'entretenaient ses parents. Ce sont des partenaires économiques. Eve, pour sa part, n'est plus qu'une touriste parmi d'autres. Les sourires qu'on lui fait s'adressent à une étrangère. Les jouets de son enfance ont irrémédiablement disparu... et les retrouvailles ne sont pas celles dont elle rêvait!

M.P.

BISTROTS • 11
La police contrôle l'âge des clients.

GRUYÈRES • 13
L'histoire du château fait surface.

LA LIBERTÉ
REGIONS

THÉÂTRE • 13
On cherche chanteurs sachant chanter.

PAYERNE • 15
L'Ecole prof vue par Jean-Pierre Thiébaud.

L'épicerie de Mannens qui vient de tourner une page avec le changement d'exploitante. Laurent Crottet

SOCIÉTÉ

Les dernières épiceries villageoises jouent leur rôle avec un bel allant

Pittoresques, fleurant bon le terroir, les commerces qui prospéraient naguère en campagne ont été nombreux à fermer leurs portes. Les temps qui changent donnent confiance aux survivants.

On disait leur présence rétrograde, leurs jours quasiment comptés. S'il est vrai que leur nombre a dégringolé au cours de ce dernier quart de siècle, les épiceries villageoises épargnées par les temps et les modes témoignent généralement, aujourd'hui, d'une bonne santé. Assurée non sans peine, il est vrai, par leurs exploitants qui n'hésitent pas à sacrifier soirées, week-ends et vacances pour répondre aux attentes de leur clientèle. Ne dit-on pas que les épiciers accomplissent aujourd'hui leur mission dans l'esprit des curés, c'est-à-dire par vocation...

Lieu où se tisse la vie de la localité, l'épicerie joue un rôle social qui ne porte évidemment pas son nom. A l'image de la pinte campagnarde, l'endroit ne convient guère aux gens pressés. L'ambiance feutrée et bon enfant invite à la discussion, à la confidence même. Découverte, bien incomplète, de quelques épiceries broyardes.

ATOUTS À JOUER

Alice Brügger qui, à Mannens, exploitait depuis une trentaine d'années et jusqu'à ces derniers jours un commerce d'alimentation à l'enseigne de son prénom, constate qu'une épicerie répond pleinement à l'attente des populations rurales. Convivial par excellence, le lieu incite au dialogue. «Ici se tiennent parfois des conférences au sommet», avoue Mme Brügger pour qui la discrétion du confessionnal s'impose. Une épicerie villageoise, dit-elle, doit d'abord son succès à la capacité de celle ou de celui qui l'exploite à se mettre à la portée de ses clients, à considérer ceux-ci comme ses amis et à ne pas être avare de son temps. En bref, à faire preuve d'une grande souplesse. Autant d'exigences mais surtout autant de précieux atouts!

Et puis, esprit de service oblige, il n'est pas question qu'une épicière refuse d'ouvrir sa porte aux retardataires. Tentés par Avry et Payerne, les habitants de Mannens-Grandsivaz ont en tout cas répondu positivement aux espoirs de Mme Brügger qui n'aurait décemment vécu sans le salaire de son mari, pâtissier. La fin de cette année tourne une page dans l'histoire de l'épicerie de Mannens avec la reprise du magasin par Marie-Laure Köstinger, fille du propriétaire de l'immeuble. Alice Brügger y conservera un pied. A Seiry, l'épicerie que tient Raymonde Pillonel s'est ouverte en juin 1985. Une chance pour ce village de 160 habitants à l'écart du trafic. «Notre clientèle compte sur la régularité de notre présence, dimanche matin compris» assure Paul Pillonel, le mari. Le succès d'une épicerie, insiste Madame, passe obligatoirement par le sourire de la vendeuse et une certaine passion pour la causette: «Je crois qu'on aime bien venir batoiller chez moi!» Financièrement parlant, un petit magasin offre un appoint non négligeable au revenu familial tout en permettant à l'épouse de rester au foyer, quitte à jongler entre ses rayons, sa caisse et ses marmites.

BON CARACTÈRE

Longtemps sans épicerie après en avoir compté quatre, le gros village de Murist a vu Sylvia Robert reprendre le flambeau en 1986. Le magasin ne tarda pas à s'ouvrir à une clientèle autant fribourgeoise que vaudoise. «Quoi qu'on en dise, les petits commerces ont un grand rôle à jouer», insiste Mme Robert que l'inauguration d'un marché Migros à Estavayer-le-Lac avait à l'époque, mais en vain, passablement préoccupée. La diversité des produits frais proposés permet à l'épicière de Murist de fonder de beaux espoirs sur l'avenir. «Le contrôle de la marchandise et la paperasserie croissante exigent un gros engagement mais je crois que la prospérité de l'entreprise vaut bien quelques sacrifices.»

A Montbrelloz, Lucienne Bourdilloud – Lulu, pour respecter la volonté de l'intéressée – ne dissimule pas sa satisfaction de compter parmi sa clientèle nombre de jeunes ménages: «La construction de locatifs et de villas dans les villages de la région a redonné un coup de fouet aux affaires.» Malgré les contraintes de l'horaire, le métier convient parfaitement à Lulu. Il n'est, par exemple, pas question de flemmer un seul dimanche sous la couette puisque le magasin ouvre de 7 h. à midi et de 17 h. à 19 h. «En été, les derniers clients finissent la journée avec nous, en famille, sur la terrasse.» Les vacances font partie des rêves et, en cas d'absence, Marie Dubois assure la relève. «Il faut vraiment bosser pour s'en sortir» admet l'épicière, touchée de l'hommage de vacanciers français pour qui «la super supérette de Montbrelloz, c'est chez Lulu!»

BAIL ET RECORD

Dissimulée dans un chemin parallèle à la route cantonale, l'épicerie de Cheiry est depuis trente-cinq ans l'affaire d'Edmond et Alice Thierrin. Un joli bail pour ce couple qui recrute la majeure partie de sa clientèle au sein de la population locale. Alice Thierrin est bien consciente du rôle de sa petite entreprise: «Quelques heures d'absence suffisent à semer l'inquiétude.» Ouvert tous les jours, dimanche compris, le magasin vend encore «au carnet». La formule, généralement abandonnée, ne pose pas le moindre problème. On signalera aussi, dans la même enclave mais à Surpierre, la récente réouverture d'une épicerie. Maryline Maillard a pris chez elle la relève de Julia Egger, décédée l'automne dernier. «Il y a du boulot mais je suis contente» reconnaît la commerçante, également de service le dimanche matin.

A Fétigny enfin, Ernest et Simone Zbinden sont à l'ouvrage depuis quarante-quatre ans. Ouverte le soir jusqu'à 19 h. 30, le dimanche en matinée et en soirée, leur épicerie peut, grâce à cet étalement de l'horaire, compter sur une large clientèle. La concurrence des magasins payernois ne leur fait pas souci: «Nous nous mettons en quatre pour nos acheteurs et assurons même quelques livraisons à domicile.» A l'exception des enterrements, le magasin n'a jamais fermé ses portes ces quarante-quatre dernières années. Un record!

GÉRARD PÉRISSET

Le cœur et la raison d'abord

L'enquête menée ces jours derniers dans quelques épiceries broyardes dégage une certitude: l'attachement plus marqué que par le passé des milieux ruraux à leur petit magasin. «Je crois que les gens saisissent mieux leur importance pour la vie du village» constate une dame de Murist. Marinette Joye, de Mannens, est du même avis: «Autant que l'argent des ménagères du village reste au village et permette à une famille de vivre.» Un magasin, dit-elle aussi, favorise les rencontres et maintient les contacts. Sa concitoyenne Monique Renevey apprécie autant le magasin pour la course quotidienne et les liens qu'il suscite que pour les économies qu'il engendre: «On dépense forcément plus dans une grande surface et encore y achète-t-on souvent des choses nullement indispensables.» La qualité des relations humaines est vivement appréciée par Rita Currat, de Seiry: «Les commissions faites, on se retrouve parfois autour d'une tasse de café.» Atteinte l'an dernier dans sa santé, Mme Currat a été gratifiée, au magasin du village, d'encouragements extrêmement précieux pour son moral. Anne-Marie Pillonel, de Seiry elle aussi, assure effectuer la plupart de ses achats sur place. «Le prix des marchandises n'est parfois pas plus élevé que dans les grands magasins» fait-elle remarquer en insistant sur la chance des habitants de Seiry de bénéficier d'un commerce d'alimentation, d'un cabinet médical même: «Nous avons quasiment tout sur place!»

GP

91-A-9412

A VOUS-LES ECONOMIES!

NIVEA
bain, 2 sortes
~~5.80~~
4.90
500 ml

~~3.90~~
3.20
250 ml
NIVEA
savon
liquide

COLGATE
2 dentifrices
2 sortes
~~6.60~~
5.30
2 x 75 ml

MUM
déo-roll-on
recharge
3 sortes
~~4.20~~
3.70
50 ml

~~4.80~~
4.20
50 ml
MUM
déo-roll-on
3 sortes

~~5.40~~
4.50
200 ml
ELSEVE
rinçage de beauté
5 sortes

ELSEVE
shampooing, 6 sortes
~~4.90~~
4.10
250 ml

A B M

Bienne · Ecublens · Fribourg · Genève · La Chaux-de-Fonds · Lausanne · Martigny · Neuchâtel · Petit-Lancy · Sion · Vevey · Yverdon

---

TREYVAUX — **Jeudi 29 décembre 1994, à 20 h.** — **Hôtel de la Croix-Blanche**

SUPER LOTO RAPIDE DES SAMARITAINS

25 séries **de Fr. 50.–, Fr. 80.– et Fr. 150.–**

Valeur des lots: Fr. 7000.– dont Fr. 4000.– en marchandises et Fr. 3000.– en espèces. Un volant gratuit à l'achat de 3 abonnements.

Abonnement: Fr. 10.–. Volant: Fr. 3.– pour 4 séries.

UN CRÉDIT – UNE ADRESSE

Service gratuit 24 heures sur 24

155 90 60

Votre CS-Crédit privé.

Comparez, vous avez tout à y gagner!

Appelez ou envoyez le coupon au:
Crédit Suisse,
Place Pury, 2001 Neuchâtel

Exemple de tarif:

montant net: Fr. 5000.–
Frais totaux pour 12 mois: Fr. 351.40
Taux d'intérêt annuel effectif: 13,5%

Crédit désiré Fr. _____
Mensualités env. Fr. _____
Nom: _____
Prénom: _____
Date de naissance: _____
Rue no: _____
NPA/localité: _____
Tél. privé: _____
Tél. prof.: _____
Nationalité: _____
Domicilié ici depuis: _____
Date: _____
Signature: _____

00/27L

CREDIT SUISSE
CS

PORTALBAN — **Hôtel Saint-Louis et bateau**

Jeudi 29 décembre 1994, à 20 h. 15

SUPER LOTO

Valeur des lots: Fr. 7660.–

22 séries pour Fr. 10.–
Quines: billets de Fr. 50.–
Doubles quines: bons d'achat, val. Fr. 80.–
Cartons: bons d'achat, val. Fr. 150.–

SÉRIE SPÉCIALE: Fr. 1500.–
3 x Fr. 500.– en BONS D'ACHAT

Invitation cordiale: **FC Portalban**

BUS gratuit, départ: Payerne (gare) 18 h. 45 - Corcelles (Auberge Communale) 18 h. 50 - Dompierre (Café du Raisin) 18 h. 55 - Domdidier (Café de la Croix-Blanche) 19 h. - Avenches (Hôtel-de-Ville) 19 h. 50 - Villars-le-Grand (La Croisée) 19 h. 10 - Saint-Aubin (Café du Grütli) 19 h. 15 - Missy (Café de l'Union) 19 h. 20 - Carignan 19 h. 25 - Vallon (école) 19 h. 30 - Gletterens (café) 19 h. 35 - Portalban et retour.

17-1931

LÉCHELLES — **Auberge Communale**

Jeudi 29 décembre 1994, à 20 h. 15

GRAND LOTO

Valeur des lots Fr. 4500.–

Quines: 20 x assortiment de fromage	Fr. 30.–
Doubles quines: 20 x bouteille + Fr. 50.–	Fr. 60.–
Cartons: 10 x corbeille garnie +	Fr. 50.–
10 x jambon	Fr. 110.–

ROYALE Fr. 500.–

Abonnement: Fr. 10.– pour 20 séries
Volant au prix de Fr. 2.– pour 4 séries
Volant uniquement pour la royale au prix de Fr. 2.–

1 volant offert pour les 4 premières séries

Cordiale invitation: le chœur mixte Les Chand'Elles Léchelles-Chandon

17-506955

JEUDI 20h00 — SAMEDI 19h30 — DIMANCHE 14h15 — DIMANCHE 19h30

RESTAURANT DE L'ESCALE
GIVISIEZ
LOTO

JACKPOT **7800.-** de lots JACKPOT

ABO.: Fr. 10.- | 21 SÉRIES | Fr. 3.- (4 séries)

5 x 200.-

21 x Fr. 50.-
21 x Fr. 70.-
11 x Fr. 150.-

5 x 500.-

MONACO à Fr. 2.- = 1 panier - 1 pendule - 5 vrenelis

Jeudi 29 à 20 h. A.S. La Sonnaz

RESTAURANT DE LA GRENETTE — **FRIBOURG**

25 séries — 25 séries

CE SOIR

JEUDI 29 DÉCEMBRE 1994, 20 h.

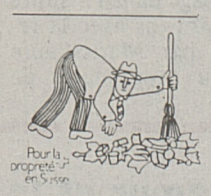
SUPER LOTO RAPIDE

(25 séries en or et en espèces)

Fr. 40.–, 60.– / 15 x 1 vreneli or
5 x 2, 3 x 3 et 2 x 5 vrenelis

Abonnement: Fr. 10.– Carton: Fr. 3.– pour 5 séries

Société de tir de la ville de Fribourg



CHEIRY — **Café + abri PC**

Jeudi 29 décembre 1994, dès 20 h. 15

GRAND LOTO

Magnifique pavillon de lots

23 passes pour Fr. 10.– **+ jackpot**

23e passe directement au carton:
Prix: bon d'achat de Fr. 300.–

Salle non-fumeurs: abri PC

Organisation: Cor des Alpes, Villeneuve

17-544322

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

NEYRUZ — **JEUDI 29 décembre 1994, à 20 h. 15** — **Restaurant de l'Aigle-Noir**

SUPER LOTO

6 x 500.– en or

VALEUR DES LOTS: FR. 6520.–

23 séries.

Abonnement: Fr. 10.–. Volant: Fr. 3.– pour 5 séries

Organisation: La Chanson du Moulin

17-516900

CANTON - GRAND FRIBOURG

JUSTICE

Le Tribunal cantonal a formé ses sections pour l'an 1995

Présidence et vice-présidence repourvues, juges répartis entre les différentes Chambres... la Haute Cour est parée.

En 1995, le Tribunal cantonal sera présidé par le juge Gilbert Kolly, vice-président en 1994, qui succède à Pierre Zappelli à la tête de la Haute Cour cantonale. Le juge Pierre Kaeser a été nommé vice-président. Le tribunal comprend encore les juges Marius Schraner, Pierre Zappelli, Paul-Xavier Cornu, Pierre Corboz et Alexandre Papaux. Le greffe reste placé sous la responsabilité de Charles Geismann.

La Cour d'appel sera formée de Pierre Kaeser (président), Gilbert Kolly, Paul-Xavier Cornu, Pierre Corboz, Alexandre Papaux (membres), Marius Schraner et Pierre Zappelli (suppléants).

La Cour civile sera formée de Marius Schraner (prés.), Pierre Zappelli, Alexandre Papaux (memb.), Pierre Kaeser et Pierre Corboz (supp.)

La Cour de cassation civile sera formée de Paul-Xavier Cornu (prés.), Marius Schraner, Pierre Zappelli, Gilbert Kolly, Pierre Kaeser (memb.), Pierre Corboz, Alexandre Papaux (suppl.)

La Cour de cassation pénale sera formée de Gilbert Kolly (prés.), Marius Schraner, Pierre Kaeser, Paul-Xavier Cornu, Pierre Corboz (memb.), Pierre Zappelli et Alexandre Papaux (suppl.)

La Chambre d'accusation sera formée de Pierre Zappelli (prés.), Paul-Xavier Cornu, Alexandre Papaux (memb.), Marius Schraner et Pierre Corboz (suppl.)

La Cour de modération sera formée de Pierre Corboz (prés.), Gilbert Kolly, Alexandre Papaux (memb.), Pierre Zappelli et Pierre Kaeser (suppl.)

La Chambre des poursuites et des faillites sera formée de Marius Schraner (prés.), Pierre Kaeser, Pierre Corboz (memb.), Pierre Zappelli et Paul-Xavier Cornu (suppl.)

La Chambre du registre du commerce sera composée d'Alexandre Papaux (prés.), Marius Schraner, Pierre Kaeser (memb.), Paul-Xavier Cornu et Pierre Corboz (suppl.)

La Chambre des tutelles sera composée de Pierre Corboz (prés.), Pierre Zappelli, Gilbert Kolly (memb.), Paul-Xavier Cornu, Alexandre Papaux (suppl.). LIB

PRO SENECTUTE. Après-midi de ski de fond

● Pro Senectute organise des après-midi de ski de fond (apprendre ou se perfectionner) pour toute personne dès 55 ans désireuse de pratiquer une activité sportive. Des monitrices et moniteurs spécialement formés accompagnent les sorties qui débuteront le **jeudi 5 janvier,** si les conditions d'enneigement le permettent. Renseignements: Pro Senectute, rue Saint-Pierre 10, tél. 27 12 40 LIB

SALAIRES. Les ramoneurs grappillent 1,6 %

● Un accord salarial est intervenu entre l'Association cantonale des maîtres ramoneurs et le syndicat Industrie et bâtiment de Fribourg. Au terme de cet accord, tous les salaires effectifs et conventionnels de la branche seront augmentés de 1,6 % au premier janvier prochain, pour tenir compte de la hausse du coût de la vie et d'une revalorisation réelle. Par ailleurs, les partenaires sociaux s'engagent à négocier une nouvelle convention dans le courant 1995. LIB

AGENDA

■ **Spectacle - chansons.** «Chaque mot est une étoile»: Gabby Marchand accompagné par Claudio Rugo. Café du Chasseur, 1er étage, rue de Lausanne, à 16 h. Le goûter est offert. (Loc. Le Luthier, 037/22 11 67, et Locher Musique, 037/22 30 20). Des bons de réduction de 6 francs peuvent être retirés auprès des commerçants de la rue de Lausanne.

■ **Jazz e pasta.** Anny Weiler & Friends au restaurant Bindella, rue de Lausanne 38/40, à 20 h. 30. (Rés. 037/22 49 05).

■ **Karaoké.** Ladies night: karaoké, dès 20 h., au café des Grand-Places. Entrée libre.

■ **Hip Hop.** DJ Goo et DJ Sebb à Fri-Son, route de la Fonderie 13, à 21 h. 30.

■ **Prière.** Chapelle Sainte-Rita (foyer Saint-Justin): 7 h. et 8 h. messe en français, 20 h. messe en allemand. Notre-Dame de Bourguillon: 17 h. chapelet et adoration, 20 h. chapelet, confession et messe.

ÉTABLISSEMENTS PUBLICS

A 14 ans, on n'entre pas seul dans un bistrot fribourgeois

Les mineurs de moins de 15 ans doivent être accompagnés d'un adulte s'ils veulent siroter leur coca. 9 jeunes gens et 2 restaurateurs ont été dénoncés.

Si les trop jeunes clients ne sont pas amendés, il n'en va pas de même pour les patrons. LIB Alain Wicht

Laurent ne savait pas. Depuis cet automne, en attendant de prendre son bus à la gare de Fribourg, il va boire un verre avec des copains, dans un café tout proche, «pas souvent, mais ça arrive» précise-t-il. Nathalie avoue être au courant, mais l'interdiction ne la gêne pas «et puis mes parents le savent et on ne fait rien de mal» affirme la jeune fille. Les deux adolescents de 14 printemps évoquent l'interdiction faite au mineurs de moins de quinze ans, de fréquenter les établissements publics du canton, sans être accompagnés d'un adulte. Cet automne, au mois d'octobre, à la demande de parents inquiets ou de directeurs d'école, la police a effectué des contrôles dans une vingtaine de cafés de la ville de Fribourg. Neuf jeunes gens ont été dénoncés à la Chambre pénale des mineurs et deux restaurateurs ont été condamnés par le préfet.

MESURES JUGÉES EXAGÉRÉES

L'un de ces tenanciers est Reinhold von Allmen, gérant du Rock-Café, au début de l'avenue de Pérolles. Le 21 octobre, en fin d'après-midi, la police cantonale a constaté que deux jeunes de moins de quinze ans buvaient un coca dans son établissement et les a dénoncés au juge des mineurs, après avoir relevé leur nom et leur adresse (voir encadré). Le gérant admet être en contradiction avec la loi, mais juge ces mesures exagérées. «Nous faisons nous-même la police pour ne pas servir d'alcool à un adolescent de moins de 16 ans. Si des jeunes de 14 ans, prennent un coca en attendant de pouvoir rentrer chez eux, ce n'est quand même pas un drame» estime Reinhold von Allmen. D'autre part, selon lui, certains établissements publics sont dans le collimateur de la police, «ceux qui ont mauvaise réputation, tandis que d'autres échappent à tout contrôle, comme le Mc Donald's, le restaurant de la Placette, la buvette de la patinoire ou les bistrots aux abords des pistes de ski».

Pour le lieutenant de préfet Maurice Guillet, ce raisonnement ne tient pas la route. «D'autres restaurateurs ont été condamnés pour la même infraction et certains plus sévèrement, si leur faute est plus grave» précise-t-il.

JEUNES GENS TRÈS SAGES

Martin Brügger, attaché de presse de la police cantonale, affirme que ces contrôles sont relativement rares, «il ne s'agit nullement d'une priorité pour nous», et que les infractions le sont plus encore. Lors du dernier contrôle, au début novembre, 16 établissements ont été contrôlés en ville de Fribourg. Les jeunes Fribourgeois seraient-ils particulièrement respectueux de la loi? En tout cas, aucun adolescent de moins de 15 ans ne se trouvait dans un café et aucun de moins de 18 ans, dans les deux salons de jeux, également passés au crible. Il est vrai que le Mc-Donald's a passé entre les gouttes lors de ce dernier contrôle, ce qui ne sera pas toujours le cas, précise Martin Brügger.

Tobias Zbinden, président de l'association des cafetiers du canton, estime que cette limite de 15 ans doit être maintenue. Il rappelle qu'il s'agit quand même d'un assouplissement par rapport à l'ancienne loi: «Ce n'est que depuis le début de 1993 que l'âge a été fixé à 15 ans, avant il fallait avoir 16 ans». JEAN-MARIE MONNERAT

Pas d'amende pour les moins de 15 ans

«On ne donne pas d'amende au mineurs de moins de quinze ans» précise Michel Lachat, président de la Chambre pénale des mineurs. Les neuf adolescents dénoncés par la police n'ont pas non plus été convoqués devant le juge, ils ont reçu, par ordonnance pénale, la sanction la plus faible: une simple réprimande, acccompagnée des frais de procédure qui se montent à une trentaine de francs. Les tenanciers, que la loi tient responsables de l'observation de ces limites d'âge, se sont vu infliger une amende de 80 francs par la Préfecture de la Sarine, plus une trentaine de francs d'émoluments et de frais. Reinhold von Allmen, du Rock-Café, n'a pas accepté cette décision. Il a demandé au préfet un débat contradictoire. Celui-ci aura lieu devant le juge de police.

JMM

PUBLICITÉ

NOMINATIONS À PUBLICITAS SA

Le Conseil d'administration de Publicitas, société anonyme suisse de publicité, a procédé aux nominations suivantes:

Romain Glasson sous-directeur

Domicilié à Riaz, M. Romain Glasson, âgé de 29 ans, travaille depuis sept ans à Publicitas. Il est responsable du département de promotion des supports affermés à Publicitas Fribourg.

Jean-Louis Stauffacher fondé de pouvoir

M. Jean-Louis Stauffacher est domicilié à Villaz-Saint-Pierre. Agé de 39 ans, il travaille depuis cinq ans à Publicitas Fribourg en tant que responsable du département administration/logistique.

Les décisions prendront effet le 1er janvier 1995. Avec nos félicitations et nos meilleurs vœux pour la suite de leur carrière à Publicitas.

CONSEIL D'ÉTAT

Les ultimes décisions prises avant la fin de l'année 1994

Dans sa séance du 23 décembre 1994, le Conseil a:

● **adopté** et **transmis** au Grand Conseil un projet de loi modifiant la loi sur les communes, un projet de loi sur les agglomérations, un rapport relatif à l'élaboration d'une loi sur l'encouragement aux sports (suite au postulat Stéphane Gmünder) et un rapport relatif à la formation des maîtres primaires (suite au postulat Jean-Bernard Repond);

● **nommé** Gérald Berset, à Fribourg, actuellement premier-lieutenant de gardarmerie, remplaçant du chef de la police de la circulation et de la navigation, en qualité de chef de la police de la circulation et de la navigation, avec promotion au grade de capitaine;

● **approuvé** une modification du règlement de doctorat de la Faculté des lettres de l'Université de Fribourg;

● **modifié** l'arrêté du 20 septembre 1976 sur l'exercice de la profession de sage-femme;

● **fixé** l'aide financière de l'Etat au paiement des cotisations à l'assurance-maladie. LIB

POSTE PRINCIPALE. Horaire d'ouverture des guichets

● La poste principale de Fribourg communique l'horaire d'ouverture des guichets durant les fêtes du Nouvel-An: **samedi 31 décembre:** guichets ordinaires de 7 h. 30 à 11 h.; guichet urgent de 11 h. à 12 h. et de 14 h. à 17 h.; guichets du télégraphe de 7 h. 30 à 20 h. **Dimanche 1er janvier:** fermé, pas de guichet urgent, guichets du télégraphe fermés. **Lundi 2 janvier:** guichets ordinaires fermés, guichet urgent de 18 h. à 20 h. 30; guichets du télégraphe fermés. LIB

INFOMANIE
037/864 864

Stop

ACHETEZ MIEUX, DEPENSEZ MOINS!

Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Aliment pour chiens «Asco Gourmet»
lot de 4 × 300 g
1200 g **5.60** **4.–** (100 g –.33)

lot de 6 × 150 g
900 g **5.40** **4.–** (100 g –.45)

Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Bouillon de boeuf «Special»
lot de 3 × 12 cubes
360 g **8.70** **6.–** (100 g 1.67)

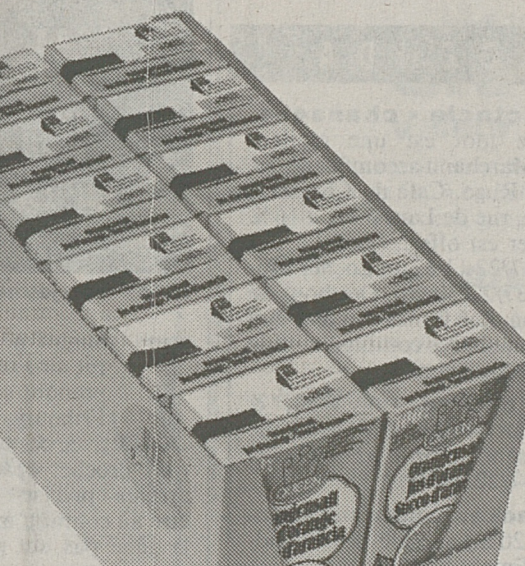
Bouillon de poule «Special»
lot de 3 × 12 cubes
360 g **8.10** **6.–** (100 g 1.67)

Bouillon de légumes «Special»
lot de 3 × 12 cubes
360 g **7.20** **5.–** (100 g 1.39)

Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

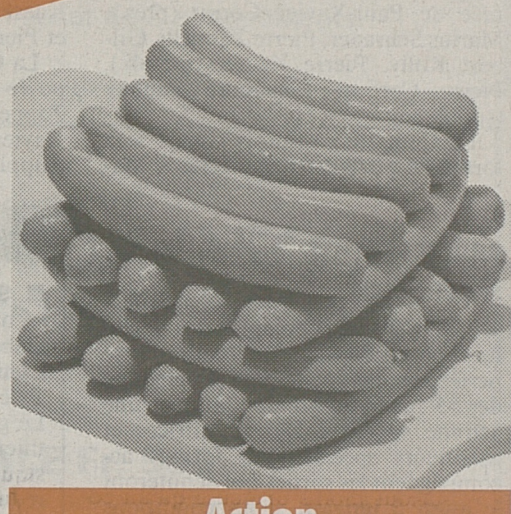
Jus d'orange M-Queen
lot de 12 × 1 litre
12 litres **13.20** **9.–** (1 l –.75)



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Café Gastronome
en grains ou moulu
lot de 4 × 250 g
1 kg **13.20** **10.–**



Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Saucisses de Vienne
lot de 5 x 4 pièces
1 kg **10.–**

Action

JUSQU'À ÉPUISEMENT DU STOCK!

Fondue toute prête avec vacherin fribourgeois
lot de 2 × 800 g
1600 g **19.60** **15.–** (100 g –.94)

Fondue toute prête
lot de 2 × 800 g
1600 g **18.40** **14.–** (100 g –.88)

MGB

MIGROS

SARINE

BONNEFONTAINE

Un vaste projet immobilier

53 unités de logement pourraient pousser sur la colline.

Réunis en assemblée sous la présidence du syndic A. Noth, les citoyens de Bonnefontaine ont enregistré avec satisfaction les prévisions budgétaires pour 1995, le fonctionnement du ménage communal devant être équilibré à 1000 francs près. Cette séance fut aussi celle de la diffusion d'informations de grande portée pour le développement de la commune.

Le syndic a commenté le PAD (Plan d'aménagement de détail) de la colline de Montzibolo à Montécu, document soumis pour préavis au Conseil communal par une SI qui envisage la construction de 53 unités de logement sur ce site. Il s'agit de deux bâtiments de 10 et 11 appartements et de villas jumelées et groupées. «C'est vrai qu'une demande existe dans la région, mais il appartiendra aux promoteurs d'en mesurer l'importance», commente le syndic qui estimait nécessaire que les citoyens soient au courant, avant la mise à l'enquête publique déjà, d'un projet de cette taille.

Au chapitre du logement toujours, l'assemblée a approuvé le Conseil communal en lui donnant le feu vert pour mener les tractations nécesaires dans la perspective de vente d'appartements de l'immeuble communal du village si des amateurs s'annonçaient.

Les citoyens de Bonnefontaine ont enfin donné leur accord à un crédit de 130 000 francs pour la réfection de la route principale entre la route cantonale et le village, ainsi qu'entre Montécu et Le Pafuet. Ils ont aussi dit oui à la réalisation d'un «espace cinéraire» au cimetière, solution plus esthétique et surtout moins onéreuse qu'un colombarium. L'assemblée a enfin modifié la taxe de ramassage des ordures ménagères. Désormais, les personnes seules paieront 100 francs et les ménages 140 francs quelle que soit leur importance. Le poste «ordures ménagères» est autofinancé, souligne le syndic en relevant que les habitants recourent à la déchetterie intercommunale avec beaucoup de discipline. YCH

LA LIBERTÉ BULLE
Rue de Bouleyres 26
Tél. 029/3 92 00
Fax 029/3 92 22

PUBLICITÉ
GASTRONOMIE

Hotel Alpenrose

1715 Alterswil
Samedi 31.12.1994, dès 19 h.
Dîner dansant
avec l'orchestre ~Skyline~
Dimanche Nouvel-An 1.1.1995, dès 20 h.
Danse
avec l'orchestre ~Skyline~
Un grand MERCI à notre chère clientèle et tous nos vœux pour la nouvelle année!
L'orchestre, le personnel et la famille M. Rappo-Baeriswyl
☎ 037/44 11 61
Fax 037/44 32 61
17-1700

GRUYERE

Les trouvailles seront recouvertes aux fins de conservation. «La Gruyère»/MG

CHÂTEAU DE GRUYÈRES

Des fouilles limitées mettent au jour des vestiges inattendus

Il faudra changer les plans d'extension du local d'entrée. Le manoir dévoile un peu de son histoire. Mais, faute d'argent, on ne pourra pas aller plus loin.

A peine dévoilée, l'histoire enfouie du château de Gruyères retourne sous terre! Sous la silhouette emblématique du manoir comtal se cachent au moins six étapes de construction dont la plus ancienne pourrait dater de l'époque gallo-romaine. C'est le fruit des fouilles limitées entreprises récemment en prévision de l'agrandissement du local d'entrée. Des vestiges pour une part inattendus qui laissent perplexes les archéologues, faute de pouvoir entreprendre des investigations à large échelle.

Puisque les deniers publics manquent pour ces travaux, la Fondation du château présidée par Augustin Macheret a décidé de conserver intégralement «les vestiges que la postérité pourra fouiller à son gré». Porte-parole de la fondation, Michel Gremaud précise que «la fouille n'est plus visible. L'ensemble a été recouvert d'un matériau isolant et bâché, en attendant le recouvrement avec de la terre, sitôt achevés les travaux d'agrandissement du local de réception».

PLANS MODIFIÉS

Les plans de ce dernier devront être modifiés en conséquence, pour ne pas toucher au sous-sol si riche de l'esplanade. Car cette extension n'est pas remise en cause dans son principe. Elle est justifiée «par le développement de la fréquentation du château et de ses activités, les expositions d'art fantastique notamment».

A la Commission fédérale des monuments historiques, Peter Eggenberger explique l'impérative nécessité de la conservation: «Ces vestiges se situent sur un site d'importance nationale qui a été archéologiquement peu analysé jusqu'alors. Il manque par conséquent les références permettant de les classer.» Les parties les plus anciennes du château, visibles aujourd'hui, ne sont pas antérieures au milieu du XIIIe siècle. Or, les historiens supposent déjà que le premier seigneur du lieu aurait été un certain Wilerius, au XIe siècle!

UN TEMPLE GALLO-ROMAIN?

Dans un rapport concernant les fouilles, Gilles Bourgarel, chef du secteur médiéval au Service archéologique cantonal, note: «Les origines de la famille de Gruyères restent méconnues et sa généalogie ne peut être reconstituée qu'à partir de Rodolphe.» Or, les vestiges les plus anciens découverts semblent provenir d'une époque beaucoup plus reculée: «Cette première phase contraste singulièrement avec les constructions ultérieures. Son plan polygonal, pour autant qu'on puisse en juger, son mortier au tuileau et les tombes qui lui sont liées plaident en faveur d'un édifice culturel très ancien. (...) Il n'est pas improbable qu'il s'agisse des vestiges d'un temple gallo-romain», l'occupation du site à cette époque étant attestée par d'anciennes découvertes de monnaie et d'une fibule notamment.

Les cinq autres phases de construction déterminées par les archéologues semblent participer à des remaniements de murs. Pour Gilles Bourgarel, elles datent de la période médiévale: «L'aspect massif des maçonneries mises au jour plaide en faveur d'ouvrages défensifs». Pour le reste, trop peu de jalons chronologiques, la rareté des archives médiévales et la connaissance insuffisante des étapes de construction du château ne permettent nullement des datations précises. Pas de conclusions non plus quant à l'organisation architecturale du lieu. Pour se prononcer, les fouilles auraient dû être étendues.

La Fondation du château de Gruyères a donc jugé «impardonnable» de priver la postérité de ces vestiges encore mystérieux, mais dont la lecture future pourrait expliquer le développement du site et donc éclairer l'histoire de la région. Pour Peter Eggenberger, «c'est surtout le respect du passé de ce site dont l'importance est largement reconnue au sein du patrimoine fribourgeois qui m'a contraint à proposer la conservation intégrale des vestiges, proposition nullement démesurée par rapport à la valeur de ces véritables documents historiques».

JS

Un temple gallo-romain a pu occuper le site dont on connaît les ouvrages plutôt défensifs. Alain Wicht

THÉÂTRE

Cherche douze chanteurs pour pièce comique

Quatre ans après «Jehan l'Eclopé», «La Catillon de Gruyères» se lance dans «Lysistrata» d'Aristophane.

Le metteur en scène André Pauchard aime bien lancer des défis à la troupe théâtrale «La Catillon de Gruyères». En 1991, ce fut «Jehan l'Eclopé», puis des textes exigeants dont «L'autre fils» de Pirandello pour lequel la troupe a été primée au concours international de spectacles courts de Saint-Louis (France). «J'aime les textes de qualité. Comme la troupe voulait une comédie, je me suis rappelé avoir fait du grec! J'ai relu Aristophane et je me suis dit qu'il fallait monter Lysistrata».

Redoutable polémiste, renommé pour la verdeur de son langage et sa verve critique, Aristophane (450-386 av. J.-C.) reste d'une grande actualité, estime André Pauchard. «Lysistrata», pièce qualifiée de «priapique»... met en scène la révolte des femmes contre leurs guerriers de maris. Elles décident de se refuser à eux tant que la paix ne sera pas signée... A l'adaptation du texte d'Aristophane, André Pauchard a voulu ajouter une chorégraphie, confiée à la troupe «Da Motus» de Givisiez (Brigitte Meuwly et Antonio Bühler), et une partition originale.

CHŒUR ET PERCUSSION

Cette dernière est l'œuvre du jeune compositeur Laurent Mettraux. «Lysistrata» aurait dû être montée en septembre passé, mais une commande faite par Tibor Varga au musicien fribourgeois avait retardé la livraison des partitions. Cette fois, Laurent Mettraux a terminé sa «vision» de Lysistrata pour chœur et 4 percussions. Cinquante instruments qui seront tenus par Istvan Varga, Claude Bussard, Philippe Müller et Peter Baumann. Reste à trouver au moins douze chanteurs, six hommes (chœur dit «des vieillards») et six femmes.

AVEC MICHEL CORPATAUX

André Pauchard lance donc un appel, car il n'est pas si facile de trouver de bons chanteurs capables de tenir la scène! «Il ne s'agit pas de musique expérimentale! Elle reste surtout mélodique. Mais nous attendons des chanteuses et chanteurs qu'ils soient à l'aise dans la lecture de la musique dont les tessitures ne sont pas très étendues, mais qui joue beaucoup sur la rythmique». La partition comprend des textes à dire ensemble, des textes scandés ou chantés. Les deux chœurs seront préparés par Michel Corpataux.

ON JOUE À LA GRANGE...

«Lysistrata» sera donnée du 14 au 31 juillet 95 dans un lieu inédit: la grange du Pont, en bout de piste de l'aérodrome d'Epagny-Gruyères. «Le travail sera important et exigeant», précise André Pauchard, «mais ce sera un événement théâtral qui sort de l'ordinaire!» Pour tout renseignement et inscription, il suffit de contacter le metteur en scène à Pringy au 029/6 28 81, entre 19 et 19 h. 30 sauf le mardi. JS

PUBLICITÉ
GASTRONOMIE

Jazz e pasta
Live Jazz dès 20.30 h tous les derniers jeudis du mois au:
BINDELLA
RISTORANTE·BAR
Rue de Lausanne 38/40
Fribourg, Tél. 037 / 22 49 05
Aujourd'hui, 29 décembre 1994:
ANNY WEILER & FRIENDS
Heineken
le luthier musique

DIVERS

primo

tout à fait sympa

kg 1.50

frais et actuel
valable du 29.12. au 31.12.94

Clementines d'Espagne kg 1.50
Batavia de France pièce 1.10
Fromage à raclette suisse
• à la coupe 100 g 1.65
• en tranches vac. 100 g 1.80
Demi-crème UHT 1,8 dl 1.65
Jambon cru
• en tranches 100 g 3.95
• barquette 100 g 4.85

Marques exclusives maintenant encore plus avantageuses!
Pâtes aux 3 œufs
MAESTRO
• Nouilles 500 g 1.20
• Spaghetti 500 g 1.10

grandes marques à des prix super
Bahlsen
• Cacahuètes salées 500 g 3.60
ZWEIFEL CHIPS • Paprika 175 g 3.50
Bière sans alcool CLAUSTHALER 6 x 33 cl 5.95
Colgate • Total Dentifrice Duo 2 x 75 ml 6.90
Dentagard Dentifrice Duo 2 x 75 ml 5.95

Germidor Vins du Valais

Fendant AC 1993 75 cl 6.90
Dôle AC 1993 75 cl 8.90
Pinot Noir AC 1992/93 Vin rouge 75 cl 9.90
Œil-de-Perdrix AC 1993 Vin rosé 75 cl 9.90

Marques exclusives maintenant encore plus avantageuses!

Fleurie AC 1992/93 «Sélection Bergeron» 75 cl 8.90
Châteauneuf-du-Pape AC 1992 «Sélection Bergeron» 75 cl 9.40
Château La Rose du Pin AC 1992 «Bordeaux» 75 cl 6.50
Champagne Charles de Muret brut 75 cl 17.95

U-D PV-Zentrale

p 1.52/94

Saint Algue coiffeur visagiste

Pour l'ouverture de notre nouveau salon **SAINT ALGUE à Fribourg,** nous cherchons

coiffeurs, coiffeuses, aides-coiffeuses

Date d'entrée: mi-mars 1995

une manager

Date d'entrée: début mars 1995

Formation continue à Paris et en Suisse.

Si vous êtes dynamiques et motivés, n'hésitez pas à vous adresser à:

IRTEC SA, M. Daniel Droz, ☎ 037/22 25 58
rue de la Banque 2 - 1701 Fribourg

17-487

MIT IHNEN AUF ERFOLG EINGESTELLT!

Als **Branchenleader der Campingbranche** suchen wir zur Verstärkung unseres Teams für 1995 in unserem Hauptgeschäft in **Schönbühl/Bern** eine

EMPFANGS-/VERKAUFSSEKRETÄRIN D/F (I)

Das attraktive und vielseitige Tätigkeitsgebiet erfordert eine **einsatzfreudige, sympathische, verkaufs- und marketingorientierte Persönlichkeit mit kaufmännischer Ausbildung.** Sie wirken im Verkaufssekretariat und sind die Visitenkarte unserer Unternehmung. Sind Sie auch bereit, ab und zu an **Samstagen** (Kompensation an einem Wochentag) zu arbeiten?

Eine kompetente Einführung, interessante Anstellungsbedingungen sind für eine grosse Unternehmung selbstverständlich. **Neugierig?**

Hr. Gianella freut sich auf Ihre schriftliche Bewerbung.

Caravan Waibel AG
cw
Mehr Freiheit in der Freizeit

BERN
3322 Schönbühl-Bern
Hindelbankstrasse 38
☎ **031/859 06 95**

220-115049

graphiques

Arts

Favre

CORCELLES/ PAYERNE

Notre entreprise, en constante évolution, spécialisée dans la production d'aciers d'armature et la vente de tous produits sidérurgiques, engage de suite ou à convenir,

Un représentant

dynamique, ayant de l'entregent et possédant une solide formation commerciale, auquel nous confierons le développement de nos activités dans les cantons de Vaud et Fribourg.

La préférence sera donnée à une personne bilingue Fr/all, bien introduite dans les domaines du génie-civil et bâtiment ainsi que de la construction métallique, et connaissant bien notre branche.

Les personnes intéressées sont priées d'adresser leurs offres écrites avec documents usuels à M. Grégoire Zumofen.

FAVRE S.A.
1562 CORCELLES/ PAYERNE
037/ 62 11 21

EMPLOIS

Cherchons pour le 1er janvier 1995 ou pour date à convenir

secrétaire à temps partiel (50%)

Si vous êtes de langue maternelle suisse allemande et maîtrisez parfaitement le français, avez de bonnes connaissances sur l'application Winword, une aptitude à travailler de manière indépendante, vous êtes la personne recherchée pour ce poste.

Veuillez adresser votre dossier de candidature à l'adresse suivante:

SCHMID **Rue Saint-Michel 10, 1510 Moudon.**

22-541236

La paroisse de Sainte-Thérèse de Lisieux à Fribourg met au concours le poste à plein-temps de

CONCIERGE - SACRISTAIN

Entrée en fonction: le **1er mai 1995**

Délai d'inscription: **20 janvier 1995**

Les personnes intéressées peuvent demander la formule d'inscription et le cahier des charges à l'adresse suivante:

Conseil paroissial de Sainte-Thérèse de Lisieux, route Sainte-Thérèse 5a, 1700 Fribourg.

17-506185

Cherchons pour le 1er février 95

boulanger(ère)-pâtissier(ère)

☎ **037/45 42 04**

17-561483

Le Centre psychopédagogique de Boujean cherche

1 collaborateur(trice)

à plein-temps ou 75 %

Nous demandons:
- Formation de travail social ou de psychopédagogie
- Aptitude à travailler tant avec des adolescents qu'avec des adultes
- Maîtrise des techniques audiovisuelles
- Esprit et aptitude à la recherche

Les offres manuscrites avec curriculum vitae sont à adresser à la Direction du Centre, Hintergasse 21, 2504 Bienne.

06-542837

Pharmacie de Fribourg cherche

ASSISTANTE EN PHARMACIE

Entrée de suite.
Offres à Christine Jordan-Gross, 1783 La Corbaz.

17-561459

HÔTEL-DE-VILLE
Gruyères
cherche

SOMMELIÈRE

début février

Sans permis s'abstenir.

☎ **029/6 24 24** 130-13660-010

Donnez de votre sang Sauvez des vies!

PAYERNE

Jean-Pierre Thiébaud a consacré sa vie à l'Ecole professionnelle

En 38 ans, les défis n'ont pas manqué pour développer l'institution. A l'heure de partir en retraite, l'ancien directeur pose un regard inquiet sur l'avenir de l'établissement scolaire.

Jean-Pierre Thiébaud a remisé définitivement sa casquette de directeur de l'Ecole professionnelle de Payerne (voir «La Liberté» du 10 décembre). Retraité au premier janvier 1995, il peut quitter son bureau avec la conscience du devoir accompli. Le directeur partant est arrivé dans la cité de Berthe en 1956. Le jeune licencié HEC d'origine neuchâteloise s'était vu proposer le poste de premier maître permanent à l'Ecole complémentaire commerciale. A une époque où, déjà, les emplois étaient rares. Il vouera finalement toute sa carrière au service de la formation des apprentis. Un bail de fidélité exceptionnellement long qui valait bien ce regard rétrospectif.

Jean-Pierre Thiébaud, comment avez-vous fait pour tenir 39 ans?

– Quand je suis venu, à 26 ans, je ne connaissais rien ni personne de la région. Je pensais rester six mois ou une année, car il n'y avait aucune raison de m'installer à Payerne. De fil en aiguille, ma femme et moi, nous nous sommes fait pas mal de relations et mon fils était très attaché à la campagne. Je ne vous cache pas qu'à deux ou trois reprises, j'ai postulé ailleurs, mais sans succès. Et puis, simplement, je me suis bien plu ici.

Parce qu'il y a toujours eu de nouveaux défis pour développer l'école?

– Effectivement. Quand j'ai été engagé, j'enseignais à une centaine d'apprentis dans un invraisemblable local proche de la gare. Une année plus tard, on m'a proposé la direction de l'école. Avec l'augmentation progressive des effectifs, l'institution a dû loger dans divers locaux répartis en ville. En 1964, nous nous sommes installés au 2e étage du nouvel Hôtel-de-Ville. Durant vingt ans, l'école n'a cessé de se développer et j'ai pas mal collaboré avec la Municipalité pour trouver des solutions. Parce que, avant la cantonalisation de l'école, en 1991, les communes devaient mettre à disposition des locaux pour la formation professionnelle. Finalement, au début des années 80, le municipal Robert Baumgartner est venu me proposer de mettre l'école dans l'ancien hôpital et de construire un nouveau bâtiment adjacent.

Qu'est-ce que la cantonalisation a changé?

– Il y a eu simplification dans l'administration. Avant, le directeur s'occupait de tout, de la gestion du mobilier aux comptes. Mais en centralisant, il y a les inconvénients liés au fait d'être pris dans une grande masse. Donc on dépend d'un nombre incroyable de chefs de service. Avant les contacts étaient plus directs et plus simples parce qu'on connaissait nos interlocuteurs, ici à Payerne.

Vous avez aussi ouvert l'école aux apprentis de la Broye fribourgeoise.

– C'était un souci de longue date. La question se posait régulièrement dans des réunions politiques ou économiques mais n'avait pas de suite. Un jour, j'en ai eu assez, et j'ai dit qu'il faudrait sérieusement convoquer les chefs de service pour poser le problème. C'est comme ça qu'un jour nous nous sommes rencontrés. En deux ou trois séances, on s'est rendu compte que cela pouvait très bien jouer. Deux conditions étaient posées: d'une part, le libre choix de l'apprenti, de ses parents et de son patron; d'autre part, ne pas entraîner de dépenses supplémentaires par l'ouverture de nouvelles classes. Nous avons pu ainsi renforcer nos effectifs de trois ou quatre unités par classe, en prouvant que cela ne posait pas de problème. La collaboration est toutefois limitée aux sections commerciales. La question n'est pas encore réglée au niveau des sections artisanales.

En 38 ans, le rapport entre vous et les élèves a dû changer?

– Le directeur premier style était un homme à tout faire, qui n'avait pas de bureau, pas de secrétariat et qui faisait travailler sa femme. Durant les premières années, j'étais d'abord un enseignant. Quand il y avait cent élèves, je connaissais tout le monde. Le contact était plus sympathique, il y avait une certaine ambiance. Puis avec le développement de l'école, la distance entre les élèves et moi s'est agrandie. Le directeur est celui qui est réfugié dans son bureau, qu'on voit de temps en temps. Un personnage un peu insaisissable. En multipliant l'effectif initial par quatre, cela fait que je n'ai jamais vu certains élèves. Honnêtement, j'ai ressenti cela plutôt négativement, parce que comme je ne pouvais plus donner de cours, le contact avec la base n'existait pratiquement plus. A un certain moment, je l'ai regretté, c'était frustrant. L'enseignement, c'était quand même la base de mon activité. Cela dit, on a quand même essayé de créer une ambiance conviviale. Beaucoup d'apprentis apprécient d'être dans une petite école, à échelle humaine. Même si, de par les provenances très diverses des élèves, il est difficile de créer une ambiance de classe.

Des satisfactions et quelques regrets pour le directeur sortant. Vincent Murith

On a l'impression qu'une Ecole professionnelle fonctionne un peu en vase clos. Contrairement à un collège, qui a plus de contacts avec l'extérieur. Dans le public, on vous connaît finalement assez mal...

– C'est juste, mais cela tient au fonctionnement d'une école où les apprentis ne passent qu'une journée par semaine. On a des relations assez poussées avec les patrons, mais guère avec les parents. Organiser des journées portes ouvertes? On ne sait pas trop quoi montrer. C'est peut-être quelque chose que pourrait développer mon successeur.

Une Ecole professionnelle peut-elle jouer un rôle dans l'économie locale?

– Il y a deux catégories d'Ecole professionnelle. Celle où l'apprenti suit une formation à plein-temps, et celle comme la nôtre, complémentaires à l'apprentissage. Le système a un défaut manifeste: le lien entre la formation en entreprise et la formation théorique n'existe pas tellement. Mais le lien entre l'entreprise et l'école est pratiquement impossible parce que les professions et les activités sont très diverses et différentes. Ces liens marchent mieux dans le secteur artisanal, parce que les maîtres sont souvent des praticiens.

Dans quel état laissez-vous l'Ecole professionnelle de Payerne?

– Jusqu'à maintenant, il s'est toujours passé quelque chose pour développer l'école. J'ai par exemple essayé de maintenir les sections artisanales. Mais aujourd'hui, je suis plutôt pessimiste. Il y a le problème financier de l'Etat, les difficultés conjoncturelles qui se répercutent sur l'engagement des apprentis dont les effectifs diminuent. L'Etat aimerait se concentrer sur les formations commerciales. Seulement, on ne peut pas avoir des centaines d'apprentis de commerce avec la seule région de la Broye. C'est pour cela que je souhaite le maintien des sections artisanales, menacées de suppression, à terme. Bien sûr, il n'est pas question de supprimer Payerne d'un jour à l'autre, mais j'ai un peu le sentiment d'une éventuelle mort lente. Et il n'y a pas que la conjoncture, mais un phénomène plus général de structures. Allez dans n'importe quel bureau ou atelier: on ne confie plus les mêmes tâches aux apprentis comme on le faisait à une certaine époque.

Vous sentez une sorte de démotivation chez eux?

– Ouais, les dernières classes que j'ai eues m'ont fait un peu pitié. Entre les gens qui reçoivent une formation élémentaire pour exercer des activités que personne ne veut faire et les gens qui suivent des études, il y a ceux, disons d'une intelligence moyenne, qui sont capables de faire très bien leur travail, mais pour lesquels l'avenir semble assez bouché parce que, justement, ce type de travail est de plus en plus remplacé par les machines. A ce titre, le nouveau directeur arrive au bon moment pour faire valoir de nouvelles idées.

Propos recueillis par
CLAUDE-ALAIN GAILLET

AVENCHES

La tradition du grand spectacle est relancée

Pour marquer le passage de l'an, le GTA monte «Fregoli», une comédie de Patrick Rambaud et Bernard Haller.

Une intrigue amoureuse dans le monde du music hall. Des chants, des cancans, de l'illusionnisme et la féerie baroque du début du siècle. En montant «Fregoli», le Groupe théâtral avenchois (GTA) a voulu «renouer avec la tradition des grands spectacles».

Cette comédie signée Patrick Rambaud et Bernard Haller s'inspire de la vie de Leopoldo Fregoli, un «transformiste» légendaire. De Rome à Buenos Aires, de New York à Lisbonne, de Londres à Saint-Pétersbourg, de Berlin à Paris où il passe dix mois à l'Olympia, cet artiste italien a donné trois cents représentations de sa création, un record absolu pour l'époque. Sa création? Tour à tour illusionniste, chanteur, danseur et comédien, il interprétait, seul sur scène, près de cent personnages, possédait 800 costumes et 1200 perruques.

UN SPECTACLE-FÊTE IDÉAL

«Fregoli» fait revivre ce personnage à la carrière aussi exceptionnelle qu'unique. Sous la houlette du metteur en scène diderain Thierry Jaquier, une vingtaine de comédiens prêtent leur concours à la version avenchoise. Plus de 50 costumes, trois décors et des effets magiques dus à l'illusionniste Cédric Perret: le GTA s'est donné les moyens de présenter un spectacle haut en couleur.

«Le projet de Thierry Jaquier était très tentant. Pour nous, c'est un très, très gros défi, d'autant que la majorité des participants monteront pour la première fois sur les planches», explique Christine Egger, présidente du GTA. «C'est un spectacle-fête idéal pour cette période de l'année, surtout que la salle était disponible. Les gens avaient beaucoup aimé la revue que nous avions montée il y a cinq ans et nous en redemandaient.»

CAG

«Fregoli» sera donné les 30 et 31 décembre, ainsi que les 4, 6, 11, 13 et 14 janvier. Deux supplémentaires sont prévues les 20 et 21. Réservations à l'Office du tourisme, tél. 037/75 11 59.

DOMPIERRE

Trois blessés sur la route

Mardi, vers 16 h. 15, un automobiliste âgé de 34 ans circulait à la fin d'une colonne de véhicules de Dompierre en direction de Domdidier. Lors d'un freinage à cause d'un ralentissement, il perdit la maîtrise de sa voiture qui se déporta sur la gauche où elle entra en collision avec une auto arrivant en sens inverse. Blessés, les deux conducteurs ainsi que la passagère de la deuxième voiture ont été transportés à l'hôpital de Payerne. Ils ont dû être désincarcérés de leurs véhicules par le PPS de Payerne. Les dégâts matériels s'élèvent à 30 000 francs.

PUBLICITÉ

Zoom
Economique, tout simplement!
L'assurance-maladie des personnes jeunes et actives
CSS ASSURANCE

LA LIBERTÉ PAYERNE
Av. de la Promenade 2
Tél. 037/61 16 17
Fax 037/61 17 92

864 864
infomanie
864 864

PUBLICITÉ

FRIBOURG
DANCE MUSIC
NIGHTCLUB
CLUB BAR BAR
Cabaret Dancing Place G.-Python
PLAZA

Coop vous informe

AKT 52/94

Prix choc

Papier hygiénique Coop, triple épaisseur
100% papier recyclé
20 rouleaux — au lieu de 9.80 **8.–**

Les jeudi, vendredi et samedi seulement

du 29.12 au 31.12.1994

Pommes de terre «Nicolas» PI
le cabas de 2,5 kg — **2.90**

Bouquet du Nouvel An — **7.90**

Hits hebdo Coop

du 27. 12. 1994 au 2.1.1995

Incarom, sachet recharge en lot de 2 x 275 g	~~11.90~~ **9.90**
Philadelphia 200 g	~~4.50~~ **3.80**
Gruyère doux ou corsé préemballé, les 100 g	**1.63**
Gruyère surchoix préemballé, les 100 g	**1.73**
Salami Tipo Milano ou Nostrano Coop entier, les 100 g	~~3.35~~ **2.30**
Salami Tipo Milano ou Nostrano Coop à la coupe ou préemballé, les 100 g	~~3.65~~ **2.60**
Thon au naturel le lot de 3 boîtes de 200 g poids net 155 g poids égoutté	~~3.90~~ **2.90**
Thon rosé à l'huile le lot de 3 boîtes de 200 g poids net 155 g poids égoutté	~~3.60~~ **2.70**
Raviolis Napoletana Midi la boîte de 1160 g, poids net	~~4.–~~ **3.20**
Sugo midi 3 x 425 g, poids net	«3 pour 2» ~~8.70~~ **5.80**
Spaghetti Napoli le lot de 4 x 500 g	~~4.–~~ **3.–**
Croissants au jambon Gold Star le lot de 2 x 210 g	~~6.60~~ **4.90**
Fondue Gerber, toute prête 800 g	~~10.60~~ **8.60**

Profitez de nos prix intéressants à l'heure de l'apéritif!

p. ex.: Goldfischli salés Kambly, 2 x 80 g ~~3.40~~ **2.60**
Pommes Chips Zweifel nature ou paprika
le paquet de 300/280 g ~~5.95~~ **4.75**
Toutes les Flûtes Party Arni
de 125 g ~~2.85~~ **2.25**
Toutes les cacahuètes Pittjes **–.50 de moins**
par ex.: cacahuètes grillées ou salées
150 g ~~1.20~~ **–.70**

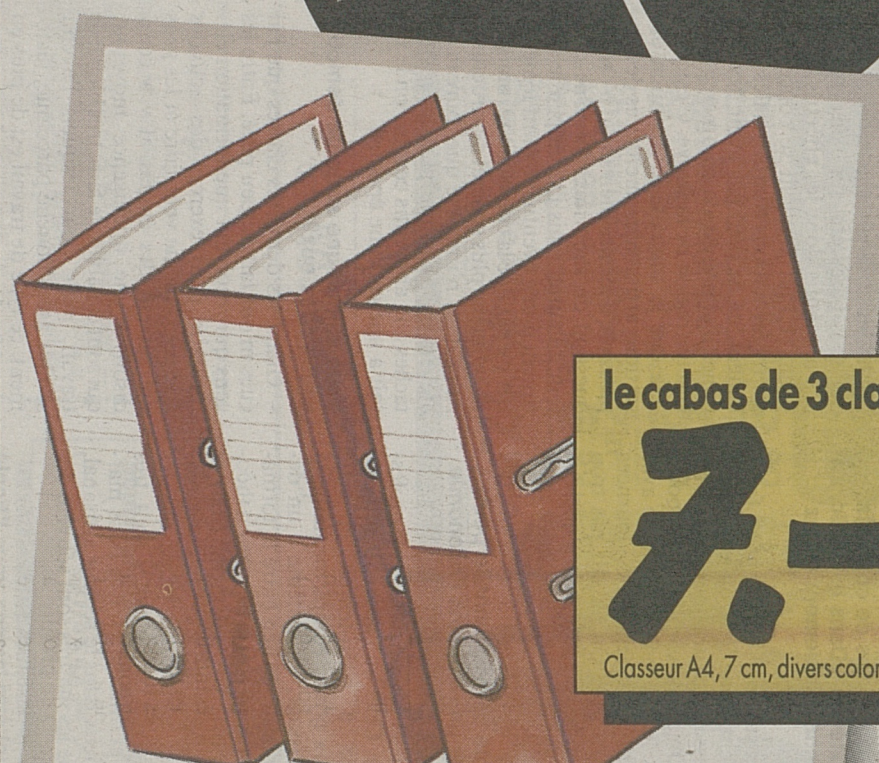
Aliments pour animaux

Tous les aliments complets pour chiens Boulettes en boîte de 830 g ~~1.50~~ **1.20**

Toutes les barquettes Cha-Cha-Cha Premium de 100 g ~~–.75~~ **–.60**

Lessives

Omo
le baril de 5,5 kg — ~~18.90~~ **13.50**



Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

le cabas de 3 classeurs
7.–
Classeur A4, 7 cm, divers coloris

Profitez de nos prix intéressants à l'heure de l'apéritif!
p. ex.: Tous les Snacketti Zweifel de 2 x 80/90 g ~~4.30~~ 3.30

Ne se trouve pas dans les petits points de vente Coop.

Body, divers modèles
19.–
le lot de 3 slips bikini **10.–**

le kg
1.90 ~~2.50~~
Bananes
du 29.12 au 31.12.1994

500 g
4.80 ~~7.30~~
Café Coop Jubilor Classico
en grains ou moulu/sous vide
du 27. 12. 1994 au 2. 1. 1995

le baril de 5,5 kg
12.90 ~~18.90~~
Persil
du 27. 12. 1994 au 2. 1. 1995

Coop Restaurants

Cette semaine
Rumsteak «Café de Paris»
Pommes soufflées
Haricots
9.90
Dans les restaurants en libre-service
27. 12. 1994 – 2. 1. 1995

03-224512/ROC

Coop

LA LIBERTÉ
MAGAZINE
Avis mortuaires • 18
Cinéma • 22
Feuilleton • 23
Mémento • 23
Jeu • 23
Radio-TV • 24

À TABLE

Noble ou blanc, le poisson du lac a son rôle à jouer dans le jeu alimentaire

Le poisson du lac n'a rien à envier, côté protéines, au poisson de mer. Entre la perche vedette et le modeste gardon, pas de problème pour faire la semaine des deux vendredis.

Cet aliment-là a de l'avenir sur nos tables. Reste à lui donner une identité plus précise: nourriture ordinaire ou de luxe? Actuellement, l'image est brouillée, estiment les auteurs du «Traité de l'alimentation et du corps»[1]. Quoique se démocratisant, le caviar, le saumon fumé, les huîtres et coquillages restent des aliments festifs. Par contre, la truite, le saumon, la langouste se banalisent au travers de l'aquaculture. Les croquettes et boulettes de poisson, le surimi, le hareng, les plats surgelés, les cuisinés, eux, entrent au nombre des aliments courants. La sole, le brochet, le loup, le rouget conservent un parfum de luxe. Cette analyse concerne surtout la France.

Savoureux, le brochet tout frais pêché. Len Sirman

TROIS GROUPES

En Suisse, la bonne vingtaine de poissons sauvages plus ou moins connus du public (provenant des lacs du pays et non d'élevages) offre maintes possibilités culinaires. Et à ce titre peuvent figurer tantôt dans la catégorie de luxe, tantôt dans l'assortiment ordinaire. Certes, la perche tient la vedette, mais la recherche de saveurs différentes et le besoin d'explorer plus largement l'univers des poissons «de table» conduisent à porter le choix sur la féra/palée; la truite, et pourquoi pas le vengeron et d'autres poissons blancs (abondants et d'un prix très intéressant). A propos des catégories de poissons, en Suisse, l'absence d'une liste officielle n'empêche pas de classer les espèces en trois groupes: les poissons nobles (salmonidés essentiellement, tels qu'omble chevalier, truite, corégone comme féra/palée), les poissons dits de qualité (perche, brochet, sandre, etc.) en raison de leur importance économique, et les poissons blancs (cyprinidés tels que vengeron/gardon, brême, entre autres), selon la section pêche de l'Office fédéral de l'environnement, des forêts et du paysage, interrogé par l'agence de presse CRIA.

CHAIR DÉLICATE, MAIS FRAGILE

La chair du poisson est fragile, mais sa délicatesse, gustative, vaut bien quelque attention dans la préparation de ce type de nourriture. Mal conservé, le poisson dégage une odeur et un goût désagréables. Il se plaît donc dans de la glace pilée, durant quelques jours. Une consommation immédiate du poisson pêché est moins satisfaisante qu'après un à trois jours, selon certains pêcheurs professionnels. Les poissons sauvages des lacs du pays sont plus savoureux, estiment pour leur part nombre d'amateurs, que les produits issus de l'aquaculture, dont la chair plus grasse est certes plus onctueuse, mais le goût différent.

Le poisson frais présente une peau transparente, recouverte d'un mucus brillant, de couleur vive, irisée, avec des écailles nombreuses et adhérentes. Et l'œil? La pupille est noire, brillante, bombée. Une chair ferme et rigide, bien blanche pour la plupart des espèces, constitue un signe de fraîcheur. Par contre, un poisson dont la peau est opaque, jaunâtre, terne, délavée, qui présente des écailles molles et se détachant, une pupille décolorée et creuse, une chair flasque et molle, jaunâtre, voire rougeâtre ou tirant sur le brun, ce poisson-là peut être considéré comme altéré[1].

L'acheteur devrait bien examiner l'animal, recommandent les auteurs du «Traité de l'alimentation et du corps». Qui invitent à ne pas laisser du temps s'écouler entre le moment de l'achat et celui où le poisson est placé au réfrigérateur, à une température de zéro degré C.

Le poisson frais participe à la diversité des repas. Son intérêt nutritionnel en fait un atout à jouer plusieurs fois par semaine. En Suisse romande, les lacs sont proches des principaux lieux de consommation. C'est tout bon pour la fraîcheur. Autre atout. Reste à découvrir l'attrait des différentes catégories (poissons nobles, de qualité, blancs) et leurs avantages respectifs sur les plans gustatif et économique.

Avec une quantité de protéines équivalente à la viande (quelque 20 g par 100 g), le poisson du lac (tout comme celui de mer) n'a rien à envier au steak ou d'autres morceaux. En outre, sa teneur en graisse est de manière générale peu élevée: la perche, le brochet, la féra/palée, le vengeron ne dépassent pas 4 %, ce qui les fait appartenir aux poissons dits maigres. La teneur en acides gras polyinsaturés semble légèrement moins élevée que celles des poissons marins; toutefois, peu de valeurs nutritionnelles précises sont connues pour les poissons lacustres. Le phosphore (contrairement au iode, contenu uniquement dans les poissons marins) se trouve en quantité intéressante dans tous les poissons.

Lors de l'utilisation de poissons blancs, comme le vengeron, par exemple, les arêtes amollies, comestibles, présentent un apport intéressant en calcium.

A noter que les poissons des lacs de Suisse romande sont sauvages, et non d'élevage.

USAGES CULINAIRES

Par ses présentations multiples (entier, en filet, en darne; frais ou surgelé, en spécialités fumées, en plats prêts à l'emploi et en conserve), le poisson n'a aucune peine à faire partie de la semaine des «deux vendredis», au moins. Afin de profiter au mieux des valeurs intrinsèques intéressantes de cet aliment (sa pauvreté en graisse, surtout), il est préférable de porter son choix sur des modes de cuisson et des accompagnements légers. L'association «friture-frites-mayonnaise» n'est pas des plus heureuses sur un plan nutritionnel et digestif. Privilégier le pochage, la grillade, les cuissons au four (en papillote, en gratin, par exemple): ces modes de cuisson légers préservent, de plus, toute la saveur du poisson. Les accompagements de choix restent les pommes vapeur, le riz, les frites de temps à autre. Les pâtes avec sauce contenant du poisson peuvent également constituer une association agréable. Quant aux légumes, certains se marient particulièrement bien au poisson: les épinards, les poireaux, les champignons, entre autres. Une belle salade mêlée sera tout aussi appréciée.

Venu des mystères des profondeurs, dès lors instrument de la révélation, le poisson est aussi un symbole de la prospérité, de la fécondité, extraordinaire chez lui. La rapide génération des bancs évoque l'idée de renaissance et de perpétuation des cycles[1].

Tout rêve de poisson est considéré comme de très bon augure selon la tradition arabe. Lea amulettes en forme de poisson, qui remontent à l'Egypte antique, constituent des porte-bonheur.

On a fait du poisson un des symboles du repas eucharistique, il figure dans beaucoup d'iconographies. D'admirables églises des Grisons mettent en valeur, sur des peintures murales, le pain, le vin et le poisson.

Emblème des premiers chrétiens, comme le rappelle un traité[2], le poisson a accompagné les multitudes au fil de l'acte alimentaire et des siècles. Elu nourriture de carême, il est entré par la suite au nombre des habitudes (le vendredi, du poisson!) et glisse aujourd'hui de plus en plus vers les aliments de choix recommandés en nutrition humaine. CRIA

[1] Apfeldorfer, Editions Flammarion.
[2] *Histoire naturelle et morale de la nourriture*, par Maguelonne Toussaint-Samat, aux Editions Bordas, collection Cultures.

DE SAISON

Si gracieuses amaryllis

Les fleurs préférées de nos grands-mères fleurissent en force pendant l'hiver.

Pour les amateurs de décoration florale en hiver, voici le temps des amaryllis. Si les feuilles des plantes âgées sont encore vertes, il faut les couper à environ une largeur de main au-dessus de l'oignon, puis placer celui-ci dans de la terre fraîche. Les oignons actuellement mis en vente dans le commerce sont en revanche déjà prêts à être mis en pot. Lorsqu'on plante des oignons d'amaryllis, il faut tenir compte du poids important des futures tiges. La terre de jardin enrichie d'argile se prête donc mieux à leur culture qu'un substrat léger. Par ailleurs, un pot en terre ou en porcelaine (percé au fond) offre davantage de stabilité qu'un conteneur de plastique trop léger.

L'OIGNON DOIT DÉPASSER

Le pot ne doit pas être trop spacieux, c'est-à-dire n'offrir qu'un espace de la largeur d'un doigt entre les oignons et le bord. Tenir l'oignon avec une main dans le pot, de manière à ce qu'il dépasse tout juste le bord; remplir de terre avec l'autre main. Pour ne pas blesser les racines, il vaut mieux ne pas presser la terre, mais taper le pot plusieurs fois sur un support.

Ajouter de la terre de manière à ce que le tiers supérieur de l'oignon dépasse encore. Arroser et placer dans un endroit à température ambiante. Jusqu'à l'apparition de la première pousse, il faut arroser avec parcimonie, sinon la pousse se fera tout en feuilles et la floraison cessera.

Les amaryllis ne sont pas sensibles à l'air chauffé sec. Toutefois, plus l'endroit où elles se trouvent est chaud, plus vite elles se faneront. Les variétés tout en hauteur ont parfois besoin d'un tuteur. Si la tige bascule, on peut la couper juste au-dessus de l'oignon et la mettre dans un vase. Car bien qu'on n'y pense guère, les amaryllis font de merveilleuses fleurs coupées. IBC

PRÉVENTION

Prudence sur les lacs (mal) gelés

Six règles à suivre, selon la Société suisse de sauvetage.

La hausse des températures rend les lacs gelés dangereux. La prudence est aussi de mise pour toute autre surface d'eau totalement ou en partie glacée. La Société suisse de sauvetage (SSS) recommmande six règles pour éviter tout danger:

1. on ne peut pénétrer sur les surfaces gelées que si l'accès est autorisé et balisé
2. les instruments de sauvetage ne sont pas des jouets
3. les recommandations des autorités doivent être respectées
4. si la glace se craquelle à cause du dégel, il faut éviter tout regroupement dans ces zones
5. si la glace se fend, il faut écarter les bras et essayer de retourner sur ses pas
6. si quelqu'un tombe dans l'eau, il faut donner l'alarme et ramper vers la personne à secourir avec un instrument de sauvetage. ATS

AVIS MORTUAIRES

†

Le Seigneur a rappelé à Lui, le 28 décembre 1994, l'âme de

Madame
Edith GIOVANNINI

née Wirz
1911

Ont la profonde douleur d'en faire part:

Son mari, Edgardo Giovannini;
Ses enfants, beaux-enfants, petits et arrière-petits-enfants;
Jean-François et Margaret Giovannini-Ellinghaus, Christophe et Pascal;
Bernard et Maria-Rosa Giovannini-Benegas, Francisco, Fabiana, Marcela et Pablo;
Adalberto et Madeleine Giovannini-Knübel, Sandra, Gabriella et Roberto, et leurs petits-enfants;
Marie et Dirk Pereboom-Giovannini, Ingrid, Vincent, Edith, Robin et Yannec, et leur petit-fils;
Agnès Schmidlin-Giovannini, Irène et Eric;
Pier-Luigi et Nancy Giovannini-Bogdan, Rebecca, Christine, Isabelle et Laura;
Nicolao Giovannini-Despont, Natalia et Annelaura;
Paolo et Françoise Giovannini-Aymon, Manuela et Maude;
Teresa Giovannini;
Anna Giovannini et Jean-Paul Baechler, Alexandre et David;

La famille, les enfants et les petits-enfants de feu le Dr Paul Wirz.

Son beau-frère et ses belles-sœurs, Monsieur Arnoldo Giovannini, Agnese, Guiseppina, Erica, Elena et leurs familles, à Lugano et Rivera, Sœur Maria-Flaviana, à Saronno (I) et Sœur Guiseppina Teresa, à Vincenza (I),

ainsi que les familles parentes, alliées et amies.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Sainte-Thérèse, à Fribourg, le vendredi 30 décembre 1994, à 14 h. 30.

L'inhumation suivra au cimetière de Givisiez.

Domicile mortuaire: Fribourg, chemin des Pommiers 5.

Cet avis tient lieu de faire-part.

†

Madame et Monsieur Jeanne-Marie et Frédéric Lonfat-Frochaux, à Sierre;
Annick, Philippe et Jennifer, Nadège, Michel;
Monsieur et Madame François-Xavier et Lilo Frochaux-Baumgart, à Dielsdorf;
Danièle, Anouk et Piet, Yong, Thierry;
Monsieur et Madame Jean-Paul et Marie-Claude Frochaux-Ayer, à Sierre;
Vincent et Catherine, Michaël, Cédric et Alice, Nicolas, Catherine;
Madame et Monsieur Adrienne et Paul Pugin-Frochaux, à Villars-sur-Glâne;
François, Fabienne, Laurent;
Monsieur et Madame Marc-André et Laetitia Frochaux-Spinella, à Carouge;
Jean-Philippe et Dominique, Pascal;
Monsieur et Madame Bernard et Anny Frochaux-Fontannaz, à Monthey;
Alexandre;

Les enfant et petits-enfants de feu Madame Berthe Devanthéry-Imesch, à Sierre;
Les enfants et petits-enfants de feu Monsieur Henri Imesch, à Sierre;
Madame veuve Charles Imesch-Frey, à Saint-Maurice, ses enfants et petits-enfants;
Monsieur le chanoine Léon Imesch, à Sion;
Madame Ida von Matt-Imesch, à Zurich, ses enfants et petits-enfants;
Sœur Marie-Louise Imesch, à Langeac (France);
Madame veuve Henri Frochaux, au Landeron, ses enfants et petits-enfants;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies Imesch, de Chastonay, Zumofen,

ont le chagrin de faire part du décès de

Madame
Lucy FROCHAUX-IMESCH

leur très chère mère, belle-mère, grand-mère, arrière-grand-mère, sœur, belle-sœur, tante, nièce, cousine, marraine, parente et amie

qui s'est éteinte paisiblement le 27 décembre 1994, à l'âge de 90 ans, munie des saints sacrements de l'Eglise.

La messe d'ensevelissement sera célébrée le vendredi 30 décembre 1994, à 10 h. 30, en l'église Sainte-Croix, à Sierre.

Arrivée du convoi mortuaire à l'église, à 10 h. 25.

La défunte repose au centre funéraire du cimetière de Sierre où la famille sera présente le jeudi 29 décembre 1994, de 18 à 20 heures.

Domicile de la famille: Jean-Paul Frochaux, Montée du Château 102, 3964 Muraz-Sierre.

Selon le désir de la défunte, veuillez penser à Terre des hommes ou aux œuvres missionnaires de l'Abbaye de Saint-Maurice.

†

La direction et le personnel de Conserves Estavayer SA

ont le pénible devoir de faire part du décès de

Madame
Bertha Sansonnens

mère de leur fidèle collaborateur, M. Maurice Sansonnens

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1506

†

Le conseil d'administration, la direction et le personnel de Coop Broye-Fribourg-Moléson

ont le regret de faire part du décès de

Madame
Yvonne Freiburghaus

belle-mère de M. Eric Baillod, directeur des ventes et grand-maman de M. Alain Baillod, boucher

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-99

†

La direction, les collaborateurs et les pensionnaires du Centre Le Torry

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame
Alice Fragnière-Robert

maman de Mme Nancy Bianchi, leur dévouée collaboratrice

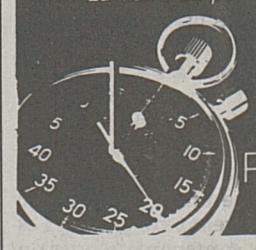
Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-557897

Les délais pour la remise de vos annonces et réclames sont: pour les éditions du

Lundi	→ vendredi	8 h. 30
Mardi	→ vendredi	11 h.
Mercredi	→ lundi	11 h.
Jeudi	→ mardi	11 h.
Vendredi	→ mercredi	11 h.
Samedi	→ jeudi	11 h.

Annonces en Page Jaune
La veille de parution à 9 h.
Annonces mortuaires:
La veille de parution à 16 h.



Toutes vos annonces par Publicitas, Fribourg

†

«Elle a rejoint ceux qu'elle a tant aimés.»

Dieu a rappelé à Lui l'âme de

Madame
Bertha SANSONNENS

née Duc

leur très chère épouse, maman, grand-maman, belle-maman, belle-sœur, tante, marraine, cousine et amie, enlevée à leur tendre affection le mercredi 28 décembre 1994, à l'âge de 72 ans, réconfortée par la grâce des sacrements.

Son époux:
Félix Sansonnens, à Autavaux;

Ses enfants:
Margareth Sansonnens, à Estavayer-le-Lac;
Rachel et Charly Egger-Sansonnens, Stéphanie et Géraldine, à Corminbœuf;
Canisia et Jean-Paul Périsset-Sansonnens, Mirella et son ami Nicolas, et Sébastien, à Domdidier;
Maurice et Monique Sansonnens-Pochon, Nicolas, Annick et Martine, à Estavayer-le-Lac;

Ses belles-sœurs:
Madame Conrad Duc-Duc, à Forel, et famille;
Madame Raymond Duc-Sansonnens, à Forel, et famille;
Madame Lucien Duc-Loup, à Estavayer-le-Lac, et famille;
Les enfants de Germaine et Marius Duc-Duc;
Les enfants d'Augusta et Alfred Duc-Duc;
Madame et Monsieur Raoul Duc-Sansonnens, à Forel, et famille;
Madame et Monsieur Georges Baudin-Sansonnens, à Autavaux, et famille;
ainsi que les familles parentes et alliées.

L'office de sépulture sera célébré en l'église de Forel, le vendredi 30 décembre 1994, à 15 heures.

La messe du jeudi 29 décembre 1994, à 19 h. 30, en l'église de Forel, tient lieu de veillée de prières.

Notre épouse et maman repose à son domicile.

Il ne sera pas envoyé de faire-part, cet avis en tient lieu.

Le soir étant venu, Jésus dit: «Passons sur l'autre rive.»
Marc 4,35

Son épouse:
Frieda Derron-Dürig, à Môtier;

Ses enfants:
Anne-Marie et Hubert Droz-Derron;
Martine et Pierre-Albert Steinmann et leurs enfants;
Isabelle et Thierry König et leurs enfants;
Frédéric Droz et son amie Isabelle Troillet, à La Chaux-de-Fonds;

Eric et Nicole Derron-Cressier et leurs enfants Valérie et Christophe, à Môtier;
Bernard et Marie-Thérèse Derron-Sfreddo et leurs enfants Olivia, Marc et Alain, à Môtier;

Sa sœur:
Suzanne Burnier-Derron, à Môtier;
ainsi que les familles Burnier, Fonjallaz, Schürch, parentes, alliées et amies,

ont le profond chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Albert DERRON

leur très cher époux, père, beau-père, grand-père, frère, oncle, cousin, parent et ami, enlevé à leur tendre affection après une courte maladie, le mercredi 28 décembre 1994, dans sa 82e année.

L'office religieux sera célébré en l'église de Môtier-Vully, le vendredi 30 décembre 1994, à 14 heures, suivi de l'incinération.

Adresse de la famille: ruelle des Vignerons 1, 1787 Môtier.

Pour honorer la mémoire du défunt, pensez à la Croix-Rouge fribourgeoise Fribourg, section Courtepin, ccp 17-231-5.

†

La direction et le personnel du Crédit Suisse Fribourg

ont le profond regret de faire part du décès de

Madame
Alice FRAGNIÈRE-ROBERT

maman de notre estimée collaboratrice Mme Suzanne Haradinag

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-821

AVIS MORTUAIRES

†

Madame Jacques Boissier-de Boccard;
Monsieur et Madame René Schucany-Boissier;
Mademoiselle Corinne Schucany;
Monsieur et Madame Reto Schucany et leur fille Charlotte;
Madame Raoul Perrot-Boissier, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants;
Les enfants de feu Monsieur et Madame Duri de Planta-Boissier;
Monsieur et Madame François de Boccard et leurs enfants;
Les descendants de feu Monsieur et Madame Agénor Boissier;
Les descendants de feu Monsieur et Madame Eugène Rigot;
Les descendants de feu Monsieur et Madame Paul Aeby-de Boccard;
Les descendants de feu Monsieur et Madame Guy Orsel-de Boccard;
Les descendants de feu Monsieur et Madame André de Boccard;
Les descendants de feu Monsieur et Madame Eduard de Buman;
ainsi que les familles parentes et alliées,

ont la tristesse de faire part du décès du

divisionnaire e. r.
Jacques BOISSIER

survenu le 27 décembre 1994.

Les obsèques seront célébrées le vendredi 30 décembre 1994, à 14 heures, en l'église de la Sainte-Trinité, Taubenstrasse 4, à Berne.

L'inhumation aura lieu à Fribourg dans l'intimité.

En lieu et place de fleurs, voulez-vous penser au Don national suisse, ccp 30-3519, à Berne.

Il ne sera pas envoyé de faire-part.

3011 Berne, Junkerngasse 45.

05-533611

†

Remerciements

Profondément émue par les témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de

Monsieur
Gustave SAVARY

sa famille remercie très sincèrement toutes les personnes qui, par leur présence, leurs prières, leurs offrandes, leurs messages, leurs envois de couronnes et de fleurs, ont pris part à sa douloureuse séparation.

Que chacun trouve ici l'expression de sa plus vive gratitude.

Un merci particulier à M. l'abbé Berchier, au docteur Nuoffer, au Service des soins à domicile, à l'Association des bénévoles et aux pompes funèbres Ruffieux à Bulle.

La messe de trentième

aura lieu en l'église de Bulle, le samedi 7 janvier 1995, à 17 h. 30.

130-755254

†

Remerciements

Très touchés par les nombreux témoignages de sympathie et d'affection reçus lors du décès de notre chère mère, belle-mère, grand-mère et sœur

Madame
Marie BUCHS-VONLANTHEN

nous disons un grand merci à toutes les personnes qui par leur présence aux obsèques, leurs offrandes de messes, de fleurs, de couronnes et leurs envois de messages nous ont entourés durant ces jours d'épreuve.

Les membres de la direction et du personnel de la Résidence des Chênes trouveront ici l'expression de notre profonde gratitude.

Un merci particulier s'adresse aux prêtres pour la célébration de la messe.

La Vostra partecipazione al lutto di famiglia ci è stata di conforto in questa dolorosa circonstanza.

Les familles en deuil

L'office de trentième

sera célébré le samedi 31 décembre 1994 à 9 heures, en l'église paroissiale de Guin.

17-1700

†

Les familles
Georges et Jean-Claude Maillard

ont le grand regret de faire part du décès de

Monsieur
Fidèle Berger

de Lucien
leur dévoué employé durant 35 ans

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1961

†

La direction et le personnel
de l'entreprise
JPF Construction SA

ont le profond regret de faire part du décès de

Monsieur
Roger Joye

père de Mlle Céline Joye,
dévouée collaboratrice et collègue

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

130-12854

†

La direction et le personnel
de la Caisse cantonale
de compensation

ont le regret de faire part du décès de

Monsieur
Roger Joye

papa
de Mlle Sabine Joye,
leur estimée collaboratrice

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-1007

†

La Société de jeunesse
de Bussy-Morens-Sévaz

a le regret de faire part du décès de

Monsieur
Roger Joye

père de Céline,
membre actif

Pour les obsèques, prière de se référer à l'avis de la famille.

17-539510

Information

Du lundi au vendredi, les avis mortuaires sont reçus jusqu'à 16 heures à Publicitas, rue de la Banque 4, à Fribourg.

Ils peuvent être remis au guichet, par téléphone (037/81 41 81) ou par téléfax (037/22 71 23). Après 16 heures, ainsi que le samedi et le dimanche, ils doivent être adressés à la rédaction de «La Liberté» par télex (942 280), par téléfax (037/864 790), ou déposés dans la boîte aux lettres «Avis mortuaires» du nouveau bâtiment de l'Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42, à Fribourg. Dernier délai: 20 heures.

La transmission d'avis mortuaires par téléphone à la rédaction de «La Liberté» n'est pas possible.

†

Agnès Francey-Berger, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Montagny-les-Monts;
Gaby Berger-Berger, ses enfants, petits-enfants et arrière-petits-enfants, à Prez-vers-Noréaz;
Famille Georges Maillard-Sauge, ses enfants et petits-enfants, à Prez-vers-Noréaz;
ainsi que les familles parentes, alliées et amies,

ont le chagrin de faire part du décès de

Monsieur
Fidèle BERGER

de Lucien

leur cher frère, beau-frère, oncle, grand-oncle, parrain, cousin, parent et ami, que Dieu a rappelé à Lui, le mercredi 28 décembre 1994, dans sa 78e année, muni des sacrements de l'Eglise.

L'office d'enterrement sera célébré en l'église de Prez-vers-Noréaz, le vendredi 30 décembre, à 14 h. 30.

La messe de ce jeudi soir 29 décembre, à 19 h. 30, en la même église, fera office de veillée de prières.

Le défunt repose en la chapelle mortuaire de l'église de Prez-vers-Noréaz.

Adresse de la famille: M. Jean-Claude Maillard, 1746 Prez-vers-Noréaz.

R.I.P.

Cet avis tient lieu de lettre de faire part.

17-1961

Un livre, une exposition

FRIBOURG - TICINO

Un centro di studi italiani in Svizzera all'Università di Friburgo

Un centre d'études italiennes en Suisse à l'Université de Fribourg

130 pages, broché, Fr. 28.–
ISBN 2-8271-0677-9

Un ouvrage publié à l'occasion de l'exposition présentée à la Bibliothèque cantonale et universitaire de Fribourg.

Bulletin de commande

à retourner à votre librairie ou aux Editions Universitaires
Pérolles 42
CH-1705 Fribourg

Veuillez me faire parvenir:

... ex. FRIBOURG-TICINO, 130 p., broché, Fr. 28.– (+ port)
ISBN 2-8271-0677-9

Nom: Prénom:

Rue: NPL/Localité:

Date et signature:

Imprimerie Saint-Paul

Prospectus «TOUT MÉNAGE»
publicité pour l'industrie
et le commerce sont notre spécialité

CHANGEMENT À LA TÊTE DU SALON ROSE À BULLE

Nous sommes heureux d'annoncer, qu'en date du 1er janvier 1995 et au sortir d'un bail de 32 ans, nous avons confié l'exploitation du Salon Rose à Bulle à Mlle Isabelle Brodard, de La Roche. Forte d'une expérience de plus de dix ans dans la restauration, Mlle Brodard est parfaitement à même de perpétrer la tradition de la maison et garantir un service et un accueil de qualité.

A l'heure de la remise de notre commerce, nous tenons à remercier très sincèrement notre voisinage (la famille de M. Paul Murith ainsi que la Maison bourgeoisiale) pour leur aimable compréhension, leur bienveillance et leur gentillesse. Un merci tout spécial va également aux autorités préfectorales et communales, à nos amis, à tous le noyau de nos fidèles clients, aux clubs sportifs ainsi qu'aux sociétés.

Un apéritif d'adieu sera servi demain vendredi 30 décembre 1994 entre 17 et 20 heures. Merci.

Famille Francis Vallélian-Surchat

NOUVEL HORAIRE: le Salon Rose sera désormais ouvert tous les jours, dès 7 heures.

130-755232

Meubles Du Battoir

FERMETURE DÉFINITIVE À AIGLE LE 31 DÉC.

10 000 chaises de jardin 5.–/pce
Tables de jardin
770 tapis à 100.–/pce
SALONS - CHAUSSURES
VESTES - JEANS - etc.

FAILLE-HIT 3 DERNIERS JOURS!

Du mercredi 28 déc. au samedi 31 déc. De 9 h. à 19 h. NON-STOP

AIGLE Sortie autoroute, zone industrielle - ☎ 025/26 17 06

Organisation de la vente: Daniel BETTEX

AVIS aux ANNONCEURS

En raison des **Fêtes de fin d'année,** les délais pour la remise des annonces devant paraître dans "La Liberté" sont fixés comme suit:

Edition	Délai	L'édition du
ma 3 janvier 95	ve 30 décembre, 9h	2 janvier 95
me 4 janvier 95	ve 30 décembre, 12h	est supprimée

Bonne année à tous !

PUBLICITAS SA

Rue de la Banque 4	1700 Fribourg	037/81 41 81	fax 037/22 71 23
Grand-rue 13	1630 Bulle	029/ 2 76 33	fax 029/ 2 25 85
Av. de la Promenade 4	1530 Payerne	037/61 78 68	fax 037/61 78 70

OCCASIONS-GARANTIE

Fiat Cinquecento, 1993
Fiat Panda 750, 1987
Fiat Panda 1000 CL, 1990
Fiat Uno 45 i.e., 1988
Fiat Tipo 1800 SLX, 1993
Fiat Tipo 16V Midnight, 1993
Fiat Tempra station-wagon, 1991
Fiat Croma 2.0 S i.e., 1987
BMW 535i (cuir, clim., aut. t. opt.), 1991/92
Citroën XM 2.0 Ambiance turbo, 1993
Citroën Visa R11, 1985
Ford Fiesta 1.4, 1988
Lancia HF turbo, 1990
Lancia Y10 4WD, 1987/88
Mazda 626 GLX 16V, 1992
Mitsubishi Galant GTi 16V, 1989
Seat Ibiza 1.5i, 1988
MB C 180, 1994
MB 190 E 5 vit., 1985
MB 220 E, 1993
MB 230 E 5 vit., 1990
MB 280 E, 1993
MB 300 E, 1988
MB 300 E 4-Matic, 1992
MB 300 CE, 1987/88

AUTOS SPICHER

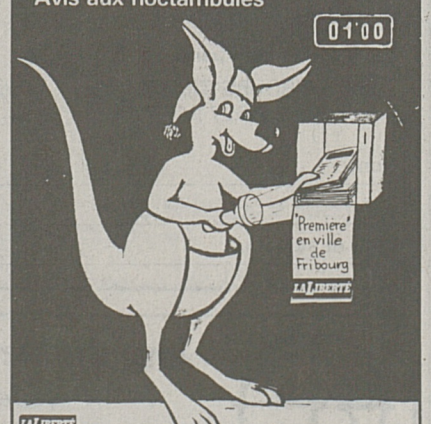
Garage Spicher & Autos SA
1701 Fribourg, ☎ 037/24 24 01

OCCASIONS

VW Polo C 1100	3 300.–
VW Jetta GL 1800	5 400.–
Seat Ibiza 1500 i	5 700.–
Audi coupé GT 2200 E	5 900.–
Ford Sierra 2L i	6 300.–
Opel Kadett 1,4 i	8 300.–
Break Renault 21 Nevada	9 800.–
Break Opel Kadett 1,4-1,6	9 900.–
VW Golf GTI 16V	10 500.–
Opel Vectra 2L GT ABS	15 500.–
Nissan 200 SX turbo	16 400.–

DENIS JUNGO
rte de la Carrière 16 (Beauregard)
Fribourg
☎ 037/24 04 04
17-3017

Avis aux noctambules



LA LIBERTÉ est en vente dès 1 heure du matin.
Chaque jour, l'édition de «LA LIBERTÉ» est en vente dès une heure du matin, devant l'Imprimerie Saint-Paul, Pérolles 42.

IMMOBILIER

Givisiez
à louer pour date à convenir
appartement 4½ pièces
à la route du Château-d'Affry. Avec hall, séjour, 2 sanitaires et balcon. Cave à disposition. Pour tous renseignements, appelez 05-11633

TRANSPLAN AG
Liegenschaftenverwaltung
☎ 031/301 07 54 Fax 031/301 09 03
Langgassstrasse 54, 3000 Bern 9

A louer
studio rénové
rte Joseph-Chaley 11, Fribourg, libre de suite.
Loyer: Fr. 652.– charges comprises.
☎ 037/28 24 24
ou 077/344 21 21. 17-1700

Nous construisons pour vous votre villa
- 5½ pièces, à Marly
- emplacement ensoleillé et tranquille
- surface nette de plancher 186 m², garage
- dès Fr. 650 000.–

Renseignements:
Sternhaus Düdingen SA
☎ 037/43 14 21 05-9908

A louer à Romont
ch. de la Côte 17, pour février 95
3½ pièces
entièrement rénové + balcon
dans immeuble de 4 appartements. Vue superbe, tout confort.
Fidugestion L. Oberson, 1690 Villaz-Saint-Pierre
☎ **037/53 18 12** 17-539974

À LOUER
BULLE
Rue du Pays-d'Enhaut 11
appartement 3½ pièces
cuisine agencée, balcon
Loyer: Fr. 1110.– + ch. Fr. 60.–
Entrée à convenir
RÉGIS SA
Service immobilier
Pérolles 34, Fribourg
037 / 22 11 37

Etudiant cherche
chambre/studio
à Fribourg, de suite ou à convenir.
☎ 077/35 02 79
ou 01/251 84 66 17-561154

A louer
très beau studio
en face de la Bibliothèque cantonale de Fribourg.
Libre dès le 1er janvier 1995.
Fr. 820.–
ch. comprises.
A la même adresse, à vendre
grand canapé Jupiter
en cuir orangé, état de neuf, gros rabais.
☎ **037/22 84 15**
ou 029/2 92 19 130-755014

A louer de suite ou à convenir
studio meublé
à la rte de Grandfey.
Fr. 530.– ch. comprises.
☎ 037/22 76 19
ou 22 79 35 17-561442

À LOUER
à St-Sylvestre, (FR)
dand une villa
un grand STUDIO
Entrée séparée.
☎ 037/38 26 82 17-561173

A louer pour le 1.1.1995
magnifique studio mansardé
(env. 40 m²), poutres apparentes, cuisine en duplex. Route de Villars 119.
Fr. 750.– +
Fr. 50.– charges
☎ 037/30 16 14 (soir). 17-561399

A louer à **La Joux** pour le printemps
JOLI APPART. 4 PIÈCES
avec confort.
☎ **037/55 13 46**
ou
037/55 14 38 130-755207

A louer
studio
dans villa à Farvagny.
☎ 037/31 14 94 17-561441

A louer à Pérolles 63
APPARTEMENT 2 PIÈCES
Fr. 870.–.
Libre de suite.
☎ 037/31 19 57 (le soir) 17-561419

FARVAGNY-LE-GRAND
A louer ou à vendre
SUPERBE VILLA GROUPÉE de 5½ pièces
disponible à partir du 1.2.95.
Loyer: Fr. 2000.– + charges.
Prix de vente à discuter.
Rens. ☎ 037/31 29 69 heures bureau 17-1629

A louer à GROLLEY
VILLA EXCEPTIONNELLE DE 8 PIÈCES
- 2 salons, 4 W.-C.
- bain-massage, grand aquarium
- jardin d'hiver, biotope
- terrain 1350 m².

☎ **037/45 10 42 (18 h.-22 h.)** 17-943

Occasion à saisir!
À LOUER à Payerne
quartier des Grandes Rayes
appartements de 4 1/2 pièces entièrement rénovés
traversant, confort moderne, grand balcon, vue dégagée, ascenseur
Offre exceptionnelle: loyer dès fr. 995.–, charges comprises
Pour visites et renseignements:
WECK, AEBY & CIE S.A.
AGENCE IMMOBILIERE 91, RUE DE LAUSANNE
1701 FRIBOURG TEL. 037 22 63 41
GÉRANCE
Gibosa-Renaut SA
Payerne - 037/61 63 64

Impression rapide
Schnelldruck
Photocopies

Quick-Print
Pérolles 42, Fribourg
☎ 037/864 141

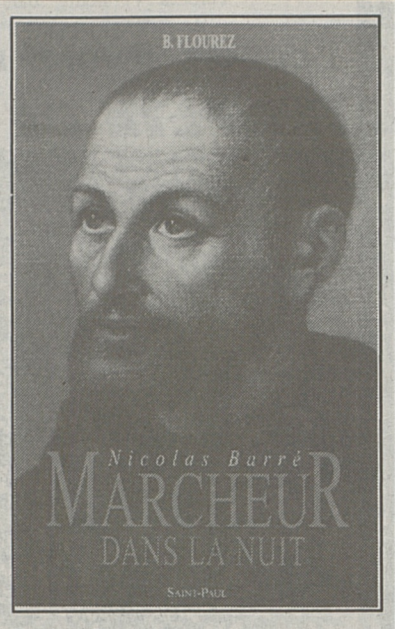
Les nouveautés dans le livre religieux

ÉDITIONS SAINT-PAUL

Jean d'Alançon

L'outil et l'homme au travail dans l'industrie

Cet ouvrage tente de poser les fondements philosophiques d'une véritable éthique humaine de l'entreprise, dans un langage simple et réaliste qui ne quitte jamais le terrain de l'investigation.
320 pages, broché, Fr. 47.70
ISBN 2-85049-605-7



Brigitte Flourez

Marcheur dans la nuit Nicolas Barré (1621-1686)

Seconde édition revue et corrigée.
Cette biographie est de réelle qualité littéraire et son auteur contribue à nous rendre très proches de Nicolas Barré, dont la béatification est bientôt prévue.
232 pages, broché, Fr. 31.90
ISBN 2-85049-503-4

Georges Huber

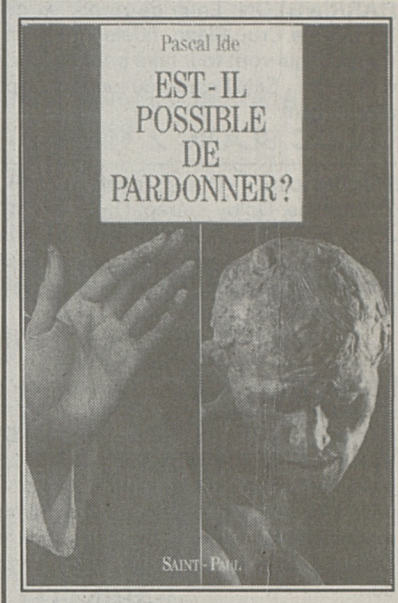
Mon ange marchera devant toi

Neuvième édition.
Les anges existent-ils? Ou ne seraient-ils que de pieuses fictions inventées pour la joie des enfants, comme le Père Noël? A l'époque de l'énergie nucléaire est-il sérieux d'invoquer les anges gardiens?
164 pages, broché, Fr. 17.70
ISBN 2-85049-057-1

Philippe Rolland

L'origine et la date des évangiles

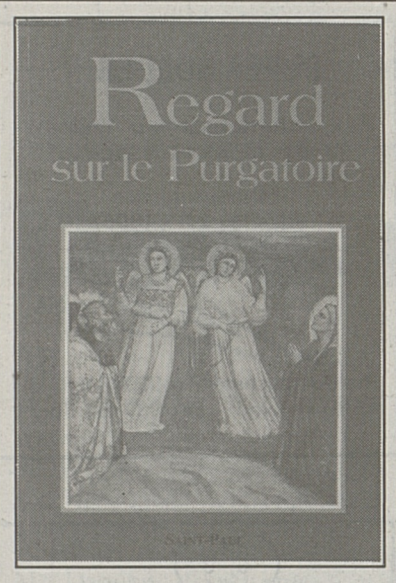
Les témoins oculaires de Jésus.
A l'heure où l'homme moderne cherche des repères, il était temps de lui offrir un ouvrage pédagogique qui l'initie de manière sereine au débat scientifique sur l'historicité et l'authenticité des évangiles.
180 pages, broché, Fr. 35.40
ISBN 2-85049-588-3



Pascal Ide

Est-il possible de pardonner?

Partant d'exemples de l'actualité, l'auteur tente avec clarté de répondre à ces multiples questions et de conjuguer les approches d'ordre médical, psychologique, philosophique et spirituel.
220 pages, broché, Fr. 24.10
ISBN 2-85049-606-5



Regard sur le Purgatoire

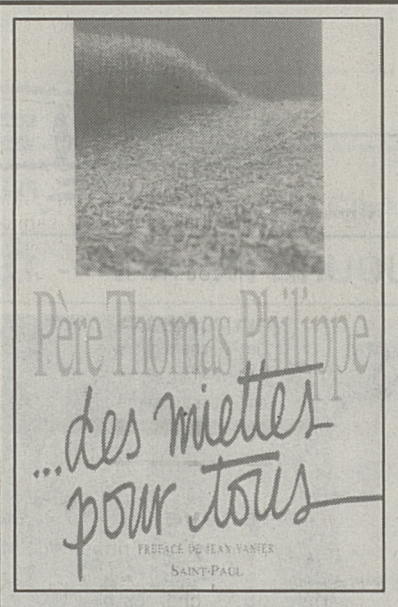
Préface de Mgr Henri Brincard

Ces pages sur le Purgatoire rejoignent la grande tradition spirituelle et théologique de l'Eglise. Il s'agit d'une relation écrite qui dépeint avec sobriété et clarté, une expérience personnelle très profonde.
170 pages, broché, Fr. 31.90
ISBN 2-85049-620-0

Marie-Dominique Molinié OP

Qui comprendra le cœur de Dieu

Avec puissance et dans un style simple, direct, l'auteur contemple le vrai visage de Dieu, à travers toute l'histoire de son Alliance. Sa mystique très brûlante rejoint l'attente spirituelle de tous.
184 pages, broché, Fr. 28.60
ISBN 2-85049-622-7



Thomas Philippe OP

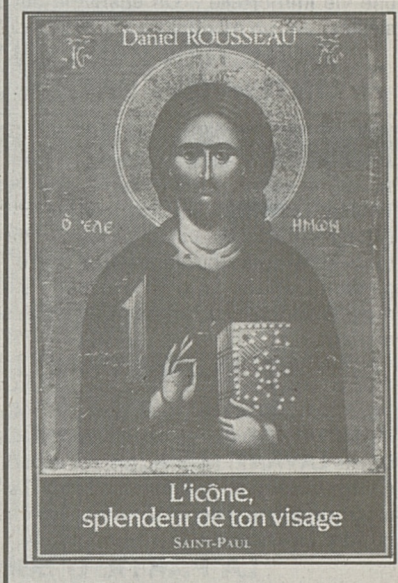
... Des miettes pour tous

Conseils pour la vie intérieure et la prière du cœur.
Ce recueil de conseils pratiques est bien connu des membres de la Communauté de l'Arche. Aujourd'hui, ils sont publiés pour le bien d'un plus grand nombre comme... des miettes pour tous.
224 pages, broché, Fr. 27.40
ISBN 2-85049-609-X

Richard P. Hardy

Saint-Jean de la Croix, la part du pauvre

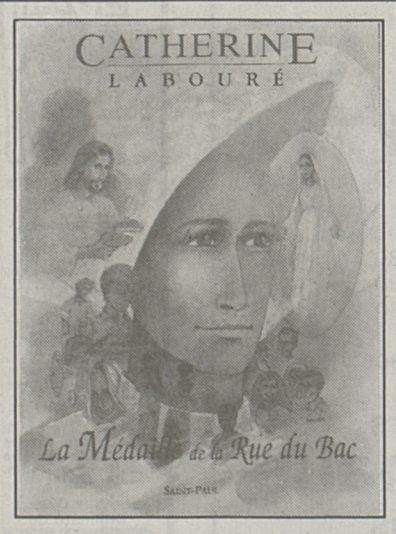
L'auteur s'attache à rétablir la vérité au sujet de la vie et de la pensée de ce saint et pour y parvenir, il évoque le cheminement du moine, décrivant ses aspirations, son tempérament, ses erreurs, sans aucune complaisance.
156 pages, broché, Fr. 28.60
ISBN 2-85049-590-5



Daniel Rousseau

L'Icône, splendeur de ton visage

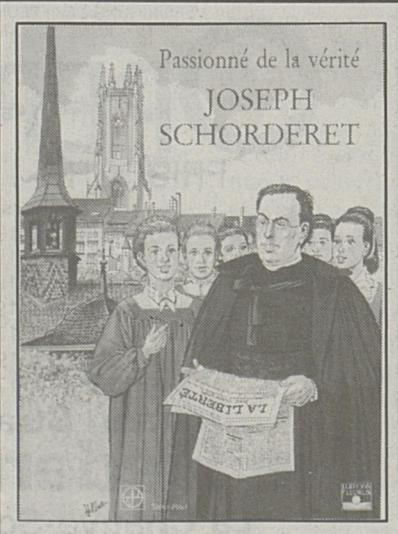
Préface d'Olivier Clément.
L'auteur invite à rechercher le sens de l'image dans l'Eglise depuis ses origines et propose aussi des convergences émouvantes avec, par exemple, les appartions mariales depuis un siècle, le saint suaire de Turin, etc.
246 pages, broché, Fr. 38.60
ISBN 2-85049-608-1



Antoinette Hance et Anne Prévost
Bruno Rabourdin, illustrateur

Catherine Labouré et la Médaille de la rue du Bac

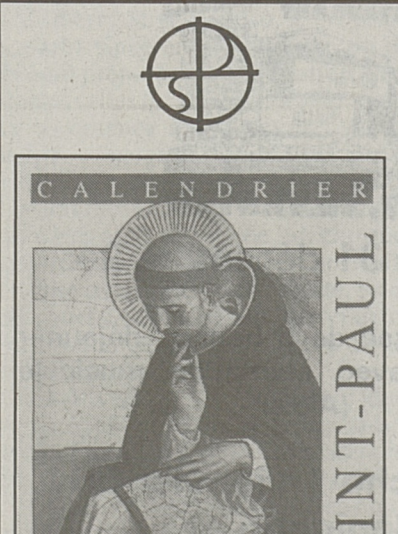
Par la bande dessinée, l'histoire de Catherine Labouré; pendant plus de quarante années, entrée chez les Filles de la Charité, elle a servi les pauvres avec des gestes simples et des mots de tous les jours.
48 pages, broché, Fr. 13.60
ISBN 2-85049-619-7



Thierry Lescuyer et Marie-Hélène Sigaut
Kline, illustrateur

Passionné de la vérité Joseph Schorderet

Lorsqu'il s'agit de promouvoir la vérité chrétienne, le chanoine Schorderet est ardent à prendre des initiatives. Parmi celles-ci: la Congrégation des Sœurs de Saint-Paul, racontée par la bande dessinée.
32 pages, Fr. 9.50
ISBN 2-85049-464-X



Calendrier Saint-Paul 1995

115e année
offre sur ses 365 feuilles un rappel des temps liturgiques, des pensées à méditer, une brève lecture spirituelle. Il est une source inépuisable de lumière, de force, de paix.
Version brochée, Fr. 11.90
ISBN 2-85049-607-3

Bulletin de commande

à retourner à votre libraire ou aux **Editions Saint-Paul**
Pérolles 42, CH-1705 Fribourg

Veuillez me faire parvenir:

... ex. **L'outil et l'homme au travail dans l'industrie** Jean d'Alançon ISBN 2-85049-605-7
... ex. **Marcheur dans la nuit - Nicolas Barré (1621-1686)** Brigitte Flourez ISBN 2-85049-503-4
... ex. **Mon ange marchera devant toi** Georges Huber ISBN 2-85049-057-1
... ex. **L'origine et la date des évangiles** Philippe Rolland ISBN 2-85049-588-3
... ex. **Est-il possible de pardonner?** Pascal Ide ISBN 2-85049-606-5
... ex **Regard sur le Purgatoire** ISBN 2-85049-620-0
... ex. **Qui comprendra le cœur de Dieu?** Marie Dominique Molinié ISBN 2-85049-622-7
... ex. **...Des miettes pour tous** Thomas Philippe ISBN 2-85049-609-X
... ex. **Saint-Jean de la Croix, la part du pauvre** Richard P. Hardy ISBN 2-85049-590-5
... ex. **L'Icône, splendeur de ton visage** Daniel Rousseau ISBN 2-85049-608-1
... ex. **Catherine Labouré et la Médaille de la rue du Bac** Antoinette Hance et Anne Prévost ISBN 2-85049-619-7
... ex. **Passionné de la vérité - Joseph Schorderet** Thierry Lescuyer et Marie-Hélène Sigaut ISBN 2-85049-464-X
... ex. **Calendrier Saint-Paul 1995** (livre) ISBN 2-85049-607-3

Nom: Prénom:

Rue: NP/Localité:

Date et signature:

CINÉMAS

FRIBOURG

Tous les jours des matinées durant les vacances scolaires. La ligne du Cinéma: programme détaillé par jour 122 Fribourg, 123 Bulle et Payerne

L'ALPHA Tous les jours 14h30 - 10 ans. 1re. 2e semaine. Dolby-stéréo. De **Walt DISNEY.** Avec **Scott BAIRSTOW, Charmaine CRAIG, Al HARRINGTON.** Enfin de retour au cinéma la merveilleuse histoire de Croc Blanc, fidèle compagnon d'Henry Casey le trappeur qui vont tout faire pour sauver de la famine une tribu d'Indiens... Seul l'esprit du loup blanc peut les aider... A voir absolument...

CROC BLANC 2 - LE MYTHE DU LOUP

Tous les jours - VO. s.-t. fr./all.: 17h15, 20h30 - 16 ans. 1re. 2e semaine. Dolby-stéréo. De **Quentin TARANTINO.** Avec **John TRAVOLTA, Bruce WILLIS, Rosanna ARQUETTE.** Des histoires de gangsters et de boxeur à vous couper le souffle. Avec un casting génial et le grand retour de Travolta. Une palme d'or d'exception...

PULP FICTION

LES CORSO Tous les jours 15h, 17h45, 20h30 - 12 ans. 1re suisse. Dolby-stéréo. De **Gérard CORBIAU.** Avec **Stefano DIONISI, Enrico LO VERSO, Elsa ZYLBERSTEIN.** Après les fracas de la renommée, Farinelli choisit de s'enfermer à Madrid et de vouer sa voix à la seule guérison du roi d'Espagne... Une histoire magnifique et tragique pour une voix en or. Le plus grand castrat de son siècle, il allait de son vivant devenir une légende...

FARINELLI

Ve/di 23h15, derniers jours - 16 ans. 1re suisse. 7e semaine. Dolby-stéréo. De **Luis LLOSA.** Avec **Sylvester STALLONE, Sharon STONE, James WOODS.** Une séduisante orpheline, un expert en explosif à la retraite, un tueur à gages et la mafia américaino-cubaine. Seul le désir de vengeance est plus fort que la passion. Stallone va-t-il tout faire péter?

L'EXPERT (The Specialist)

Tous les jours - VO s.-t. fr./all.: 18h - VF: 15h15, 20h45 + ve/di 23h30 - 16 ans - 1re suisse. 4e semaine. Dolby-stéréo. De **Neil JORDAN.** Avec **Tom CRUISE, Brad PITT, Stephen REA.** Moi, Lestat, 200 ans, vampire... Qui boira de mon sang aura la vie éternelle! Un monstre hors du temps traîne une vie immortelle... Un charisme qui défie les années, les siècles... A ne manquer sous aucun prétexte!

ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE
INTERVIEW WITH A VAMPIRE

LES REX Tous les jours 14h, 16h15, 18h30, 20h40 + ve/di 23h - 7 ans. 1re suisse. 2e semaine. Dolby-stéréo. De **Hervé PALUD.** Avec **Thierry LHERMITTE, Patrick TIMSIT, Ludwig BRIAND, MIOU-MIOU.** Une cuvée de rires! Comment fourguer 1500 tonnes de soja déprécié à une mafia lettone, ceci tout en gardant l'œil sur un petit bonhomme des bois qui lâche sa mygale partout, qui fume des lianes et sabote vos projets de mariage...

UN INDIEN DANS LA VILLE

Tous les jours 18h - 12 ans. 1re. Dolby-stéréo. D'**Yves HANCHAR.** Avec **Pierre RICHARD, Catherine DENEUVE, Denis LAVANT.** Max, un enfant vagabond et suicidaire rencontre Ambroise, pasteur désabusé. Le jeune garçon devient un génie du jeu d'échecs. Ils partent ensemble à la conquête du titre de champion du monde.

LA PARTIE D'ÉCHECS

Tous les jours 20h50 + ve/di 23h15 - 16 ans - 1re suisse. 3e semaine. Dolby-stéréo. De **François DUPEYRON.** Avec **Gérard DEPARDIEU, Nathalie BAYE, Didier BOURDON.** Une machine infernale transforme un médecin en un dangereux psychopathe avec ses obsessions et sa folie... L'inconscient, nature double et paradoxale. Un thriller «fantastique», un engrenage de suspense et de violence...

LA MACHINE

Tous les jours 13h45, 16h, 18h15, 20h30 - Pour tous - 1re suisse. 6e semaine. Dolby-stéréo SR. Le nouveau chef-d'œuvre rugissant de **WALT DISNEY.** Jeune lion, Simba jouit d'une vie sans soucis, il écoute cependant son père, le maître des «Pride Lands» qui lui apprend l'importance du cycle vital, qui maintient l'ensemble de la nature en équilibre et s'efforce de le préparer pour le jour où il devra reprendre le trône... Superbe, fascinant, le dessin animé à ne manquer sous aucun prétexte... **LE ROI LION (The Lion King)**

Tous les jours 14h15 - 7 ans. 1re suisse. 4e semaine. Dolby-stéréo. De Les MYAFIELD. Avec Richard ATTENBOROUGH, Elisabeth PERKINS, Dylan McDERMOTT. A l'approche de Noël, chacun, jeune ou vieux, croyant ou mécréant, se prend à espérer un signe du destin, un événement heureux, voire un miracle... Rêves... Illusions... Réalité?

MIRACLE SUR LA 34e RUE
(Miracle on 34th street)

Ve/di 22h45, derniers jours - 16 ans. 1re. 5e semaine. Dolby-stéréo. D'**Alex PROYAS.** Avec **Brandon LEE, Ernie HUDSON, Rochelle DAVIS, Michael WINCOTT.** Guidé par un grand corbeau noir, Eric Draven (Brandon Lee) assoivit sa vengeance de manière tout aussi brutale que son propre meurtre, malgré cette tragédie, ce premier film du réalisateur australien est intense et visuellement remarquable...

THE CROW

STUDIO Permanent de 13h à 22h, ve/sa jusqu'à 23h30. 18 ans révolus. Chaque ve: nouveau programme. Pour la 1re fois à Fribourg! Français, en couleurs!

FILM X

BULLE

LES PRADO Tous les jours 14h - 7 ans. 1re suisse. 4e semaine. Dolby-stéréo. De Les MYAFIELD. Avec Richard ATTENBOROUUH, Elisabeth PERKINS, Dylan McDERMOTT. A l'approche de Noël, chacun, jeune ou vieux, croyant ou mécréant, se prend à espérer un signe du destin, un évènement heureux, voire un miracle... Rêves... Illusions... Réalité?

MIRACLE SUR LA 34e RUE
(Miracle on 34th street)

Tous les jours 17h45, 20h45 + ve 23h30 - 16 ans - 1re suisse. 3e semaine. Dolby-stéréo. De **Neil JORDAN.** Avec **Tom CRUISE, Brad PITT, Stephen REA.** Moi, Lestat, 200 ans, vampire... Qui boira de mon sang aura la vie éternelle! Un monstre hors du temps traîne une vie immortelle... Un charisme qui défie les années, les siècles... A ne manquer sous aucun prétexte!

ENTRETIEN AVEC UN VAMPIRE
INTERVIEW WITH A VAMPIRE

Tous les jours 13h45, 16h, 18h15, 20h30 + ve 22h45 - Pour tous - 1re suisse. 4e semaine. Dolby-stéréo SR. De **Walt DISNEY.** Le nouveau chef-d'œuvre rugissant de Walt Disney. Jeune lion, Simba jouit d'une vie sans soucis, il écoute cependant son père, le maître des «Pride Lands qui lui apprend l'importance du cycle vital, qui maintient l'ensemble de la nature en équilibre et s'efforce de le préparer pour le jour où il devra reprendre le trône... Superbe, fascinant le dessin animé à ne manquer sous aucun prétexte...

LE ROI LION (The Lion King)

PAYERNE

L'APOLLO Tous les jours 15h, 17h45 + jeudi 20h30 - Pour tous - 1re suisse - 4e semaine. Le nouveau chef-d'œuvre rugissant de **WALT DISNEY.** Jeune lion, Simba jouit d'une vie sans soucis, il écoute cependant son père, le maître des «Pride Lands» qui lui apprend l'importance du cycle vital... Superbe, fascinant le dessin animé à ne manquer sous aucun prétexte...

LE ROI LION (The Lion King)

Dès vendredi 20h30 - 16 ans. 1re. De **Luis LLOSA.** Avec **Sylvester STALLONE, Sharon STONE, James WOODS.** Une séduisante orpheline, un expert en explosif à la retraite, un tueur à gages et la mafia américano-cubaine. Seul le désir de vengeance est plus fort que la passion. Stallone va-t-il tout faire péter? **L'EXPERT (The Specialist)**

LE SELECT club-dancing
SECURITY LABEL MUSIC
Pérolles 1 - Fribourg 037/22.24.15

CE SOIR, JEUDI 29 DÉCEMBRE

TEMPÊTE DE NEIGE

TECHNO DANCE CRAZY NIGHT
DJ LORENZ-V./DJ DANY LE ROUGE
MISS KETTY (Mix and Voice)
Portes: 22 h. Entrée + consommation: Fr. 20.–

Pourquoi rester seul(e)?

Venez nous rejoindre.

Vous rencontrerez **des gens sympas.**

☎ 037/33 17 86

Pas sérieux s'abstenir.

17-560816

POUR VOTRE JARDIN

taille de fruitiers, ornements et arbustes

par jeunes équipes d'arboriculteurs.

☎ 037/26 34 85

17-561443

VOUS ÊTES SEUL(E)

et libre d'entreprendre une relation durable.

Donnez à ces personnes sérieuses une chance de vous rencontrer.

DLP, Payerne
☎ **037/61 52 95**

17-561417

LES REX PRÉSENTENT:

DÈS AUJOURD'HUI ★ 1re - 18h (sauf le sa 31.12)

"C'est une partie qui va vers la mort, Madame."

La PARTIE d'ECHecs

un film de YVES HANCHAR

Catherine DENEUVE est la MARQUISE

Cinéfilms CGER

Tombés de la lune sur un coin de pays qui fait 64 cases. C'est à la fois très petit et très étendu! Ces êtres s'ennuient et s'opposent quelques défis extravagants pour se distraire...

SUPER SOLDES!!!

Prix imbattables sur l'habillement et les accessoires

(Vente autorisée du 4 au 24.1.1995)

MONNIER moto SA

Rte de Neuchâtel ☎ 037/61 11 63
1530 Payerne Fax 037/61 36 74

17-2513

Donnez du sang sauvez des vies

MANIFESTATIONS

RESTAURANT Chemi-Hütta ST. SILVESTER

Samedi 31 décembre 94

Après la messe de 5 heures, déjeuner traditionnel avec animation musicale (Alois)

Dimanche 1er janvier 95
Bénichon et menu de Nouvel-An

Dès 14 heures, animation musicale avec la **Kapelle Krebs aus Sangernboden.** Accompagnement Hausi Ackermann.

Lundi 2 janvier 95, ouvert
Invitation cordiale:
Famille Brügger, ☎ 037/38 11 05

17-1700

ASSOCIATION DES AMIS DE L'ART LYRIQUE
VEREINIGUNG DER FREUNDE DES KUNSTGESANGS

OPERA
FRIBOURG 1995
Aula de l'Université
31 décembre/Dezember à 19.00 h (complet)
2 janvier/Januar à 15 h. 30
4 janvier/Januar à 19 h. 30
6 janvier/Januar à 19 h. 30
8 janvier/Januar à 17 h.
13 janvier/Januar à 19 h. 30
15 janvier/Januar à 17 h.

Johann Strauss
Die Fledermaus
La Chauve-Souris
Orchestre de chambre de Genève
Direction/Leitung: Laurent Gendre
Mise en scène/Inszenierung: Marie-Jo Kümin
Location/Billettverkauf:
Office du tourisme/Verkehrsbüro
square des Places 1, Fribourg, ☎ 037/23 25 55
Les spectacles débutent à l'heure précise
Die Aufführungen beginnen pünktlich

Cette annonce est offerte par:
grauwiller freiburg
Avenue de la Gare 7 ☎ 037/22 36 79

17-1757

Vous organisez une manifestation?

Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.

Le choix et la précision des termes utilisés pour valoriser votre manifestation stimulent la participation du public

Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message

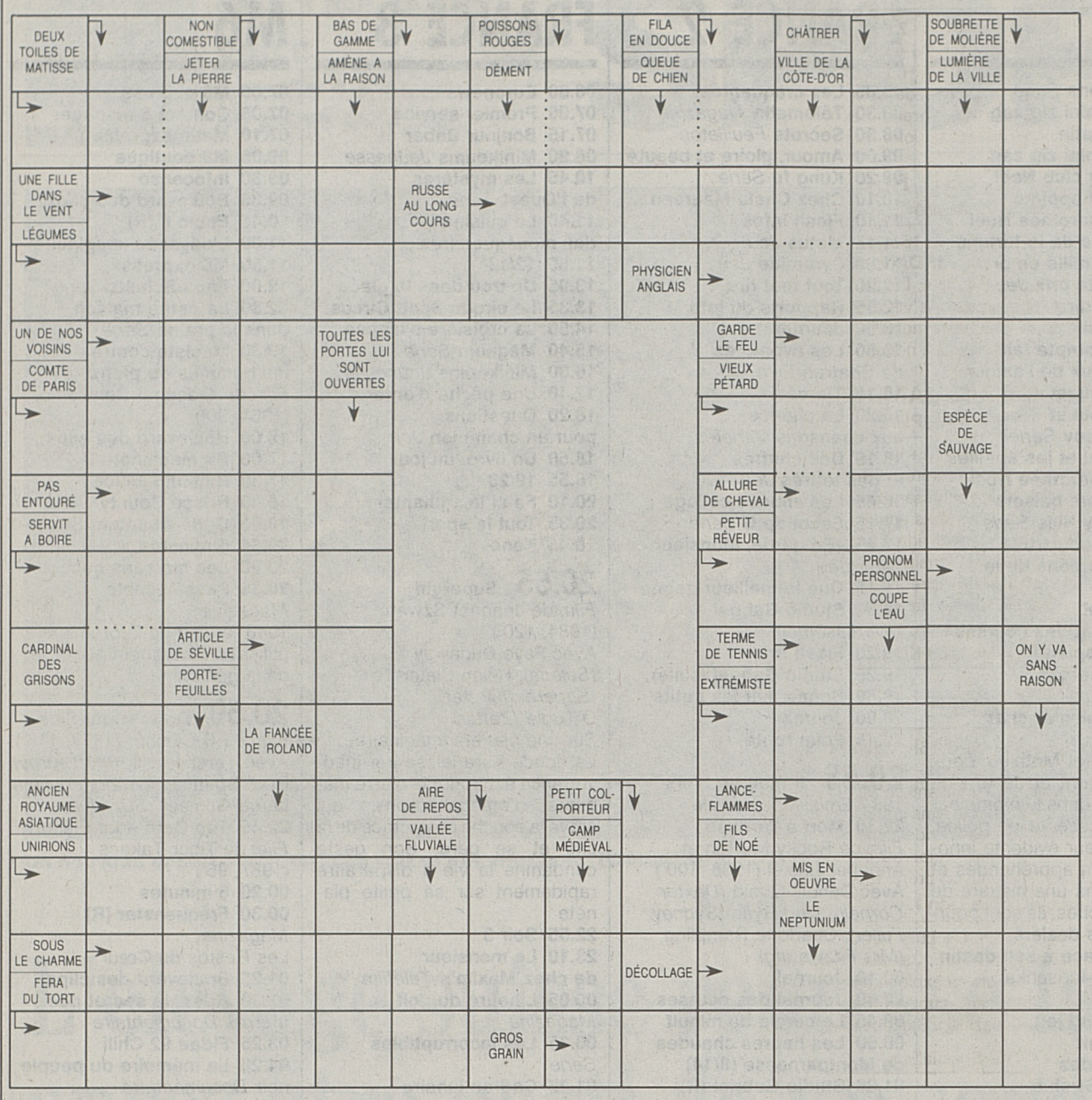
Renforcez l'impact de vos annonces! **Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.**

Service de publicité de
LA LIBERTÉ
PUBLICITAS
Rue de la Banque 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81

N'attendez pas le dernier moment pour apporter vos annonces

La publicité décide l'acheteur hésitant

JEUX



FEUILLETON

Dors ma jolie

Mary Higgins Clark

Roman

33

(Droits réservés: Albin Michel et Sciaky Presse)

Traduit de l'anglais par Anne Damour

Tessa. Elle l'adorait quand elle était petite. Peut-être avait-il eu tort de refuser qu'elle lui rende visite pendant toutes ces années. Marie allait la voir régulièrement. Hors d'ici, et dans le Connecticut, Marie se fait appeler M^me^ Damiano. Il avait envie de voir les enfants de Tessa. Mais son mari préférait qu'il attende.

Marie. Nicky sentait qu'elle lui reprochait ces longues années d'attente. C'était pire que du ressentiment. Elle s'efforçait de paraître joyeuse en sa présence, mais son regard restait froid et voilé. Il pouvait lire en elle: «A cause de toi, Nicky, même pour nos amis nous avons été des étrangers.» Marie n'avait que cinquante-quatre ans et en paraissait dix de plus. Elle travaillait au bureau du personnel de l'hôpital. Elle n'en avait pas besoin financièrement, mais elle lui avait dit: «Je ne peux pas rester assise à la maison à contempler les quatre murs.»

Marie. Nick Junior, non, Nicholas, Tessa, non, Theresa. Auraient-ils été vraiment tristes s'il avait succombé à une crise cardiaque en prison? S'il avait été relâché au bout de six ans comme Joey, peut-être n'aurait-il pas été trop tard. Trop tard pour tout. Ces années supplémentaires, il les devait à Myles Kearny, et il y pourrirait encore s'ils avaient pu trouver un moyen de le garder plus longtemps.

Nicky avait dépassé la Quatre-vingt-dix-huitième Rue quand il se rendit compte que l'édifice de bois des anciennes montagnes russes n'était plus là. On l'avait démoli. Il fit demi-tour et revint sur ses pas, enfonçant ses mains glacées dans ses poches, courbant les épaules contre le vent. Un goût de bile lui montait à la bouche, masquant la saveur fraîche et salée de l'océan sur ses lèvres...

La voiture l'attendait lorsqu'il rentra chez lui. Louie était au volant. Louie, le seul en qui il pourrait toujours avoir confiance. Louie qui n'oubliait pas les services rendus. «A votre disposition, Don Sepetti, dit Louie. Ça fait plaisir de vous redire ça.» Louie était sincère.

Nicky vit l'expression fugitive de résignation dans le regard de Marie quand il pénétra dans la maison et ôta son chandail pour enfiler une veste. Il se souvint du jour, au lycée, où on lui avait demandé de faire un compte rendu de lecture. Il avait choisi l'histoire d'un type qui disparaît et que sa femme croit mort. «Elle s'installa confortablement dans son existence de veuve.» Marie s'était confortablement installée dans une vie sans lui.

Regardons les choses en face. Elle aurait préféré qu'il ne revienne pas. Ses enfants auraient été soulagés s'il avait disparu de la circulation, comme Jimmy Hoffa. Mieux, ils auraient aimé une mort simple, propre, naturelle, une de celles qui ne nécessiteraient pas d'explication pour leur progéniture, plus tard. Si seulement ils savaient combien ils étaient près de voir leurs problèmes résolus.

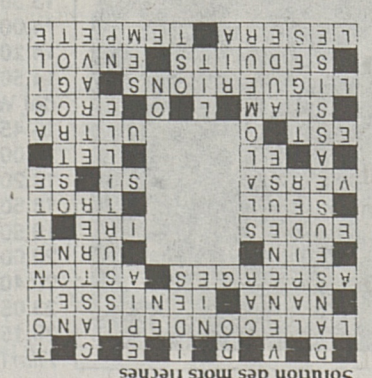
«Voudras-tu dîner à ton retour? demanda Marie. Je dis ça parce que je suis de garde de midi à neuf heures du soir. Veux-tu que je te laisse quelque chose dans le réfrigérateur?

– Laisse tomber.»

Il resta silencieux pendant qu'ils roulaient sur l'autoroute de Fort Hamilton, traversaient le tunnel de Brooklyn-Battery, arrivaient dans le bas de Manhattan. Au club, rien n'avait changé. Toujours la même devanture crasseuse à l'extérieur. A l'intérieur, la table de jeu et les chaises étaient prêtes à accueillir les joueurs; il retrouva la grosse machine à espresso ternie, le téléphone dont tout le monde savait qu'il était sur écoute.

La seule différence était l'attitude du clan. Bien sûr, ils se pressèrent tous autour de lui, lui présentèrent leurs respects, sourirent, des sourires factices de bienvenue. Mais il n'était pas dupe. Il fut heureux quand vint l'heure de se rendre Mulberry Street. Mario, le propriétaire du restaurant, parut sincèrement heureux de le revoir. La salle privée était préparée à leur intention. Les pâtes et les entrées étaient celles qu'il préférait avant son incarcération. Nicky commença à se détendre, sentit revenir en lui un peu de son énergie ancienne. Il attendit que le dessert fût servi, des cannoli accompagnés d'un espresso noir et fort, avant d'examiner l'un après l'autre les visages des dix hommes assis autour de lui, comme deux rangées identiques de soldats de plomb. Il hocha la tête, regardant ceux qui se trouvaient sur sa droite, puis ceux qui étaient à sa gauche. Deux parmi eux étaient nouveaux pour lui. Le premier lui parut correct. L'autre portait le nom de «Carmen Machado».

Nicky l'examina attentivement. La trentaine, des cheveux et des sourcils épais et noirs, le nez pointu, maigre mais vigoureux. Faisait partie du clan depuis trois, quatre ans. En taule pour vol de voiture quand Alfie avait fait sa connaissance, dirent-ils. Instinctivement, Nicky ne lui faisait pas confiance. Il cuisinerait Joey pour voir ce qu'ils savaient réellement sur lui. Ses yeux s'arrêtèrent sur Joey. Joey, sorti au bout de six ans, et qui avait pris le commandement pendant que lui, Nicky, restait à l'ombre.



Solution des mots fléchés

MEMENTO

SOS

● Ambulances

Ambulance officielle Fribourg-Ville et Sarine 82 55 00
Romont 52 13 33
Bulle ..... 029/3 12 12 ou 2 56 66
Châtel-St-Denis ..... 021/948 71 78 ou 948 72 21
Estavayer-le-Lac 63 48 49
Payerne 117
Morat 71 25 25
Singine-Wünnewil 36 10 10

● Police

Appels urgents 117
Police circulation 25 20 20

POSTES D'INTERVENTION
– Fribourg 25 17 17
– Romont 52 91 51
– Bulle 029/ 2 56 66
– Châtel-St-Denis 021/948 72 21
– Estavayer-le-Lac 63 24 67
– Payerne 61 17 21
– Morat 71 48 48
– Tavel 44 11 95

● Feu

Fribourg 118
Autres localités 22 30 18

● Sauvetage

Secours Club alpin, hélicoptère 01/383 11 11
Lac de la Gruyère 25 17 17
Lac de Neuchâtel ..... 63 24 67 ou 038/22 35 77
Lac de Morat .. 21 17 17 ou 75 17 50

● Détresse

La Main tendue 24 h./24 143
Futures mamans 220 330
Solidarité femmes 24 h./24 ..... 22 22 02
Aides aux victimes d'infractions ..... 143 ou 117

HÔPITAL

Hôpital cantonal Fribourg ... 86 71 11
Hôpital Daler Fribourg 82 21 91
Clinique Garcia Fribourg 82 31 81
Clinique Ste-Anne Fribourg . 20 01 11
Billens 52 81 81
Riaz 029/ 3 12 12
Hôpital de Marsens 029/ 5 12 22
Châtel-St-Denis 021/948 79 41
Estavayer-le-Lac 63 71 11
Payerne 62 80 11
Meyriez 72 51 11
Tavel 44 81 11

● **Centre psychosocial** – Fribourg, Général-Guisan 56, ☎ 83 20 20. Lu-ve 7 h. 45-12 h. 15 et 13 h. 45-18 h. 15 sa-di 10 h.-11 h. Bulle, Nicolas-Glasson 11a, ☎ 029/2 38 12. Lu-ve 8-12 h. et 14-18 h. Payerne, rue d'Yverdon 21. Lu-ve 8-12 h., 14-17 h., ☎ 61 59 12.

URGENCES

● Permanence médicale

Fribourg 23 12 12
Garde Sarine sud-ouest 24 54 54
Glâne 52 41 00
Gruyère méd. de garde . 029/ 2 70 07
Veveyse 021/948 90 33
Châtel-St-Denis 021/948 79 41
Estavayer-le-Lac 63 71 11
Domdidier, Avenches 75 29 20
Payerne 61 17 77
Morat 71 32 00

● Permanence dentaire Fribourg

22 33 43. Sa 8-10 h., 16-17 h.
Di, jours fériés 9-11 h.
Autres jours 8-10 h., 14-16 h.

PHARMACIES

● Jeudi 29 déc.: Fribourg

Pharmacie Thalmann
Pérolles 22

De 8 h. à 21 h. Dimanche et jours fériés: 9 h. 30 à 12 h. 30, 16 h. à 21 h. Après 21 h., urgences ☎ 117.

● Avry-sur-Matran et Villars-sur-Glâne

Pharmacies des centres commerciaux, lu-ve jusqu'à 20 h.

● Marly

En dehors des heures d'ouverture officielle, 24 h. sur 24, ☎ 111.

● Romont

Ve dès 18 h. 30.
Di, jours fériés 10-12 h., 17-19 h.

● Bulle

☎ 029/2 33 00. Di, jours fériés 10-12 h., 17 h. 30-18 h. 30

● Estavayer-le-Lac

Di de 10 h. à 12 h.

● Payerne

Pharmacie Abbatiale
Di, jours fériés 11-12 h., 18-19 h.
☎ 037/61 26 44. Police ☎ 61 17 77.

SOCIAL/SERVICES

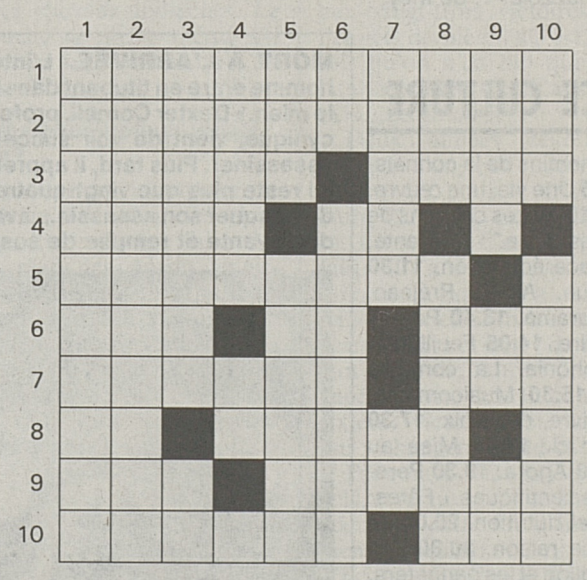
● **Sages-femmes service** – Permanence 24/24, ☎ 24 51 24, consul. sur rendez-vous, rte de la Vignettaz 27, Fribourg

● **Baby-sitting** – Croix-Rouge, ☎ 22 05 05.

● **Œuvre suisse d'entraide ouvrière OSEO** – Cours «Perspectives professionnelles» pour personnes sans emploi. Rens.: tous les matins du lu au ve de 9 à 11 h., rte de la Glâne 31, Fribourg, ☎ 24 67 77.

Une page complète d'adresses utiles paraît chaque semaine.

MOTS CROISES



Horizontalement: 1. On les vérifiera demain... 2. Une qui travaille à la reprise. 3. Cercle vicieux – Rivière alémanique. 4. Variété de houx – Article. 5. Qui fait partie de la crème. 6. Elément de renouveau – Inscrites au nom et prénom – Préjudice. 7. Fleur des montagnes – Prénom. 8. Objet de jeu – Toile très fine. 9. Une fin à l'anglaise – Rendue publique. 10. Hirondelle de mer – Fourrage minuscule.

Verticalement: 1. On peut les faire en rond. 2. Retapèrent les murs. 3. Bruyante mais sympathique – Préposition. 4. Un qui file sur la glace – Pronom. 5. Pour virer à droite – Pas né de la dernière pluie. 6. Elles font un peu du pied – Poisson plat. 7. Première manière de se nourrir – Plumes d'oie. 8. Approbation, dans un certain sens – Un os ne fait guère son bonheur... 9. Pendu à l'abattoir – Pièces d'avion – Infinitif. 10. Possessif – On s'en met plein la vue.

Solution du mercredi 28 décembre 1994

Horizontalement: 1. Catalepsie. 2. Omise – Eaux. 3. Mer – Go – Bla. 4. Prématurés. 5. Lit – Tête. 6. Ictus – Se. 7. Mae – Décor. 8. Eisenach. 9. Nn – Ruade. 10. Tendresses.

Verticalement: 1. Compliment. 2. Américaine. 3. Tirettes. 4. As – End. 5. Légats. 6. Ote – Dare. 7. Pe – Ut – Ecus. 8. Sabre – Chas. 9. Iule – SO – Dé. 10. Exaspérées.

LA PREMIÈRE

5.00 Le 5 - 9. **8.55** Sur les chemins de la paix en Irlande. **9.10** Les petits déjeuners. **10.05** Comédie. **11.05** La garderie de vos désirs font désordre! **12.30** Journal de midi. **13.00** Bons baisers de chez moi. **14.05** On n'est pas loin du conte. **16.05** A titre d'exemple. **17.05** CRPLF - Le grand dictionnaire. **17.30** Journal. **17.50** Journal des sports. **18.00** Journal du soir. **18.22** Sur les chemins de la paix en Irlande, en direct de Dublin. **19.05** Pas très cathodique. **21.30** L'agence Helvétie (3). **22.05** Ligne de cœur. **22.30** Journal de nuit.

ESPACE 2

6.10 Matin pluriel. **8.15** L'oiseau-plume. **9.15** Magellan. **9.30** Classiques. Pages de Bowles, Berlin, Creamer et Layton, Traditionnel, Chostakovitch, Copland, Hindemith, Alexander et Arien Whitaker, Gershwin. **11.05** Bleu comme une orange. Environnement. **11.35** Entrée public. **12.30** Carnet de notes. **13.00** Dessine-moi une histoire. **13.10** Musique d'abord. Saison «Pour le piano 1994 - 1995». Andras Schiff, piano. Bach: Le clavier bien tempéré (Livre 1). **15.00** Série «jeunes voix» de la CRPLF (2/4). **17.05** Harpe et résonances, en direct de Dublin. **17.30** Carré d'arts. Cinéma. **18.00** JazzZ. Charles Lloyd Quartet. Invité: Michel Petrucciani, piano. **19.05** En quête de disques. **20.05** Plein feu. **20.30** Disques en lice. Dvorak: Danses slaves. **22.30** Diffusion de l'interprétation choisie.

FRANCE MUSIQUE

9.05 Anniversaire. Mado Robin. **9.30** Les mots et les notes. Le saxophone. **11.30** Laser. **12.40** Histoire de disques. **13.45** Festival de Bath. Joanna Mac Gregor, piano. **15.15** Vous avez dit classique? **17.00** Pour le plaisir. **18.35** Thème et variations. Pages de Gluck, P. Philips, Ravel, Gounod, Joh. Strauss, A. Scarlatti. **19.35** Jazz musique. **20.05** Proms. BBC Singers. Chœur de la Philharmonie. Chœur et Orchestre symphonique de la BBC. Dir. Andrew Davis. Schönberg: Gurrelieder. **22.35** Soliste. José Van Dam. **23.00** Ainsi la nuit. Œuvres de Rameau et Balbastre. **0.05** Tapage nocturne. Œuvres de M. Saint-Pierre. Thomas, Piazzola. T. de Mey.

FRANCE CULTURE

8.30 Les chemins de la connaissance. **9.05** Une vie, une œuvre. Hans Arp. **10.40** Les chemins de la connaissance. L'attente. **11.00** Espace éducation. **11.30** A voix nue. Albert Préjean. **12.02** Panorama. **13.40** Permis de construire. **14.05** Feuilleton. **14.30** Euphonia. La comédie musicale. **15.30** Musicomania. **17.03** Un livre, des voix. **17.30** Le pays d'ici. **18.45** Mise au point. **19.00** Agora. **19.30** Perspectives scientifiques. Fêtes: diététique et nutrition. **20.00** Le rythme et la raison. **20.30** Fiction. Cendrillon et les gangsters, d'après W. Irish. **21.32** Profils perdus. Albert Pigasse (1). **22.40** Les nuits magnétiques. Les anges. **0.05** Du jour au lendemain.

RADIO FRIBOURG

9.15 Ecran de contrôle. **9.30** Fribourg infos. **9.35** Météo. **9.40** Météo blanche. **9.50** Carnet de bord. **10.15** Les petites annonces. **12.05** Fribourg infos midi. **12.15** Journal des sports. **12.20** Météo. **12.25** Météo blanche. **13.00** Fribourg musique. **17.20** Rush première, **17.40** Ecran de contrôle.

TSR

09.20 Jeunesse

Sur la DRS
09.25 Ski alpin

10.20 Emilie, fille de Caleb (4)** *Feuilleton*
11.10 Les feux de l'amour**
11.50 Premiers baisers
12.15 Le miracle de l'amour
12.45 TJ-midi

Sur la DRS
12.55 Ski alpin

13.05 Les femmes de sable
13.35 Pour l'amour du risque
14.20 Fantômas contre Scotland Yard *Film*

Sur la DRS
15.25 Hockey sur glace

15.55 La fête dans la maison *Série*
16.20 La petite maison dans la prairie *Série*
17.05 Les Babibouchettes et le kangouroule
17.35 Alerte à Malibu
18.25 Top Models (1699)**
18.50 TéléDuo *Jeu*
19.00 Robert le coléoptère
19.05 C'est juste une farce
19.30 TJ-soir
20.00 Météo

20.10 Temps présent
Magazine
Mon père, cet ange maudit
21.15 Terminator II Le jugement dernier *Film*

Sur la SPL
21.50 City Arte

Sur la DRS
22.20 Hockey sur glace

23.25 Générations musiques

LA CINQ

06.30 Eurojournal *Magazine*
07.00 Jeunesse
07.30 Ça déménage *Jeu*
08.00 Emploi
08.30 Eurojournal
09.00 Les écrans du savoir
11.15 Détours de France
11.45 Qui vive *Magazine*
12.00 Jeunesse
12.30 Atout savoir
13.00 Ça déménage
13.30 Défi *Magazine*
14.00 L'Europe de l'an mille
15.00 Emploi
15.30 Qui vive
15.45 Les écrans du savoir
17.30 Les enfants de John
18.00 Les courses extraordinaires
18.30 Le monde des animaux

TF1

06.00 Passions *Série*
06.30 Club mini zig zag
07.00 TF1 matin
07.15 Club mini zig zag
07.25 Disney club Noël
08.30 Télé shopping
09.00 Club Dorothée Noël
11.25 La roue de la fortune
11.55 Une famille en or
12.20 Le juste prix *Jeu*
12.50 A vrai dire
13.00 Journal
13.30 Tout compte fait
13.35 Les feux de l'amour
14.25 Côte ouest
15.15 Côte ouest
16.05 Superboy *Série*
16.30 Le miel et les abeilles
17.00 Club Dorothée Noël
18.00 Premiers baisers
18.30 Beverly Hills *Série*
Dylan et son double
19.25 Les garçons de la plage
20.00 Journal
20.35 Résultat des courses La minute hippique
20.40 Trafic infos

20.50 Chien et chat
Téléfilm
Marie-France et Mathieu, deux adolescents, ont eu le tort de boire un café dans le même bar lors d'une descente de police. En dépit de leur évidente innocence, ils sont appréhendés et impliqués dans une histoire de drogue. Relâchés, ils sont poursuivis par des dealers.
22.30 Sissi face à son destin
Film d'Ernst Marischka (1957, 115')
00.25 Le grand jeu
01.55 TF1 nuit
02.05 Atlantides
03.10 Peter Strohm

ARTE

19.00 Confetti *Magazine*
19.30 Les fourmis dans la forêt tropicale de Malaisie
20.00 Germaine et Benjamin: L'annonce faite à Germaine
20.30 8½ × Journal
20.40 Soirée thématique: Jules Verne
20.45 Une vie dans les lettres *Documentaire*
20.50 Le voyage au centre de la Terre *Film* d'Henry Levin (1959, 125')
22.55 Préparatifs: les Indes noires *Documentaire*
23.10 Voyage géographique
23.35 Excursion dans la Lune
23.40 Voyage scientifique
00.05 Voyage initiatique

FRANCE 2

06.05 Les craquantes
06.30 Télématin *Magazine*
08.30 Secrets *Feuilleton*
09.00 Amour, gloire et beauté
09.20 Kung fu *Série*
10.10 Chez Chalu Maureen
11.10 Flash infos
11.15 Motus *Jeu*
11.50 Pyramide *Jeu*
12.20 Tout tout rire
12.55 Rapports du loto
13.00 Journal
13.50 Les aventures de Chatran *Film*
15.10 Tiercé
15.20 La chance aux chansons *Variétés*
16.15 Des chiffres et des lettres *Jeu*
16.45 Les années collège
17.15 Seconde B *Série*
17.45 «En garde, Monsieur Lagarde»
18.15 Que le meilleur gagne
18.50 Studio Gabriel *Divertissement*
19.20 Flash info
19.25 Studio Gabriel (suite)
19.50 Bonne nuit les petits
20.00 Journal
20.45 Point route

20.55 Il était une fois
1994 *Emission spéciale*
22.30 Mort à l'arrivée
Film de Rocky Morton et Annabel Jankel (1988, 100')
Avec Dennis Quaid *(Dexter Cornell)*, Meg Ryan *(Sydney Fuller)*, Charlotte Rampling *(Mrs Fitzwaring)*
00.10 Journal
00.40 Journal des courses
00.45 Le cercle de minuit
00.50 Les heures chaudes de Montparnasse (8/14)
01.35 Studio Gabriel (R)

TV5

13.30 Le cercle de minuit (R)
14.40 Magellan (R)
14.55 Corps accords
15.10 Viva (R)
16.00 Infos TV 5
16.10 La cuisine des mousquetaires
16.30 Bibi et ses amis
17.05 Le jardin des bêtes
17.20 On aura tout vu
17.50 Questions pour un champion
18.15 Visions d'Amérique
18.30 Journal TV 5
19.00 Paris lumières
19.30 Journal RTBF
20.00 Découverte
20.30 Tell quel
21.00 Journal F 2
21.40 La marche du siècle
23.10 Alice

FRANCE 3

06.00 Euronews
07.00 Premier service
07.15 Bonjour Babar
08.20 Minikeums *Jeunesse*
10.45 Les mystères de l'Ouest *Série*
11.40 La cuisine des mousquetaires
11.55 12/13
13.05 Un trou dans la glace
13.35 Le cirque Scott Circus
14.50 La croisière s'amuse
15.40 Magnum *Série*
16.30 Minikeums *Jeunesse*
17.40 Une pêche d'enfer
18.20 Questions pour un champion *Jeu*
18.50 Un livre, un jour
18.55 19/20
20.10 Fa si la... chanter
20.35 Tout le sport
20.45 Keno

20.55 Supergirl
Film de Jeannot Szwarc (1984, 120')
Avec Faye Dunaway *(Selena)*, Helen Slater *(Supergirl)*, Peter O'Toole *(Zattar)*
Sur une planète imaginaire. La douce Kara laisse par inadvertance échapper la pierre magique, «l'omegahedron», qui crève la couche protectrice de la cité et se perd. Son geste condamne la vie à disparaître rapidement sur sa petite planète
22.55 Soir 3
23.10 Le monsieur de chez Maxim's *Téléfilm*
00.05 L'heure du golf *Magazine*
00.35 Les incorruptibles *Série*
01.25 Cadran lunaire

TSI

06.30 Textvision
07.00 Euronews**
08.55 Textvision
09.00 Appartamento al Plaza *Film* (1971)
10.50 Tailandia
11.15 Caribe *Telenovela*
12.00 Superboy *Telefilm*
12.25 A conti fatti (R)
12.45 Telegiornale tredici
12.55 Sci alpino
13.25 Dynasty *Teleserie*
14.15 La grande vallata *Telefilm*
15.05 La röda la gira (3/8) *Commedia dialettale*
16.10 Textvision
16.15 Caribe (R) *Telenovela*
17.00 Telecicova
17.40 Shakespeare I capolavori animati
18.05 Hélène e compagnia *Telefilm*
18.30 Teletombola
19.00 Telegiornale flash
19.10 L'economia
19.30 Il Quotidiano
20.00 Telegiornale / Meteo
20.30 FAX
21.50 Dream On** *Telefilm*
22.20 Grandangolo
23.00 Telegiornale notte
23.20 Sportsera
23.50 Ivano Fossati
00.45 Textvision

M6

07.00 M6 express
07.05 Contact 6 manager
07.10 Matin express
09.05 M6 boutique
09.30 Infoconso
09.35 Boulevard des clips
10.45 Ecolo 6 (R)
11.00 L'odyssée imaginaire
11.50 M6 express
12.00 Papa Schultz *Série*
12.30 La petite maison dans la prairie *Série*
13.30 Maciste contre les hommes de pierre
Film de Giacomo Gentilomo (1964, 90')
15.00 Boulevard des clips
17.00 Hit machine
17.30 Rintintin junior
18.00 Brisco County *Série*
19.00 Code Quantum *Série*
19.54 6 minutes
20.00 Les mamans cool
20.35 Passé simple *Magazine*
1943: année de la première utilisation thérapeutique de la pénicilline

20.50 Deux super-flics
Film d'EB Clucher (1977, 115')
Avec Terence Hill *(Matt Kirby)*, Bud Spencer *(Wilbur Walsh)*, Laura Gemser *(Suzy Lee)*
22.45 The Gate – La Fissure
Film de Tibor Takacs (1987, 95')
00.20 6 minutes
00.30 Fréquenstar (R) *Magazine*
Les Restos du Cœur
01.25 Boulevard des clips
02.30 Arles, le secret des pierres *Documentaire*
03.25 Fidae 92 Chili
04.20 La mémoire du peuple noir *Documentaire*

MORT À L'ARRIVÉE. L'intrigue est plutôt originale: une nuit pluvieuse de décembre, un homme entre en titubant dans un commissariat de police et déclare: «Je viens pour un meurtre... le mien.» Dexter Cornell, professeur et romancier adulé qui est dans le privé un être désabusé et cynique, vient de voir successivement un de ses élèves se suicider et sa femme se faire assassiner. Plus tard, il apprend qu'il est victime d'un empoisonnement irrémédiable et qu'il ne lui reste plus que vingt-quatre heures à vivre. Qui l'a empoisonné? Dexter a une journée pour démasquer son assassin... avant de disparaître. Une bonne fin de soirée en perspective, à la fois distrayante et remplie de suspense. AP D.R. **FRANCE 2, 22 h. 30**

RAI

10.00 TG 1
10.05 Le meravigliose avventure di Pollicina *Film* (1958)
11.40 Utile futile
12.15 Che tempo fa
12.20 Sci alpino
13.00 Cuori senza età
13.30 TG 1
14.00 Albedo
14.20 Prove e provini a
14.50 Alla conquista del West *Telefilm*
15.45 Solletico
18.00 TG 1
18.20 Viva Disney
18.50 Luna Park
19.50 Che tempo fa
20.00 TG 1 / Sport
20.40 Caro Bebé *Film*
23.05 TG 1
23.15 Baciami, stupido *Film* (1964)

DRS

07.00 Euronews**
08.10 Schweizer Cabaret (R)
09.15 TAFmeteo
09.25 Ski alpin**
10.25 Die Springfield-Story *Serie*
11.05 Murphy Brown *Comedyserie*
11.30 Tiere in Spanien
11.55 Golden Girls *Comedyserie*
12.20 TAFminigame
12.45 Tagesschau
12.55 Ski alpin**
13.40 Lindenstrasse *Serie*
14.10 Kampf um Yellow Rose *Familiensaga*
15.00 RätselTAF
15.25 Eishockey**
17.55 Tagesschau
18.00 Stella Stellaris (5/5) *Serie*
18.50 Trickfilmrevue '94
19.30 Tagesschau
19.55 Meteo
20.00 Traumziel Schweiz
21.05 Puls
21.50 10 vor 10
22.20 Eishockey**
23.20 Weg in die Wildnis (4/4)** *Westernserie*
00.50 Nachtbulletin / Meteo

ZDF

11.04 Stars in der Manege
13.05 ARD-Mittagsmagazin
13.45 Reiselust
13.55 Piraten vor der Schatzinsel *Spielfilm*
15.20 Logo
15.30 X-Base
16.00 Heute
16.05 Macht der Leidenschaft
16.55 ZDF-Glückstelefon
17.00 Heute / Sport
17.15 Länderjournal
17.55 Lutz und Hardy
19.00 Heute
19.20 Wetter
19.25 Freunde fürs Leben
20.15 Ein besonderes Paar
21.00 Wildes Sibirien (3)
21.45 Heute-Journal
22.15 500mal
23.15 Salto postale *Serie*
23.45 Heute nacht
24.00 Die Nervensäge

Larry Johnson

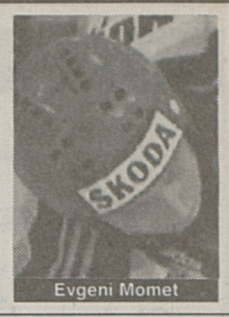
BASKETBALL • 27
Les joueurs suisses doivent plus se battre.

VOILE • 29
Isabelle Autissier en grave difficulté.

LA LIBERTÉ
SPORT

HOCKEY • 29
Une journée soporifique à Davos.

ATHLÉTISME • 31
Les statistiques par discipline.



Evgeni Momet

Un nouveau départ pour l'élevage suisse des trotteurs. LIB Alain Wicht

TROT

L'élevage suisse redresse la tête après être parti de presque rien

Comme celle des sauteurs ou des galopeurs, la carrière d'un trotteur relève d'un véritable parcours du combattant. De l'éleveur à l'entraîneur, pas facile de miser sur le bon cheval.

Naisseur, éleveur, propriétaire, entraîneur: quatre personnes qui n'en forment parfois qu'une. Car le naisseur, en fait le propriétaire de la jument portante, peut garder son poulain et l'élever ou bien le vendre dès sa mise bas à celui qui deviendra à son tour son propriétaire. Et ce propriétaire pourra alors placer son cheval chez un entraîneur pour son apprentissage de trotteur. Depuis l'arrivée du PMUR, qui a notamment injecté 480 000 francs cette année dans les courses du pays, l'élevage suisse a pris un nouvel élan. Certes la nonantaine de naissances de poulains destinés au trot chaque année ne se compare pas aux 12 000 recensées en France. Mais elle est presque suffisante pour le réseau actuel des courses disputées sur les hippodromes helvétiques avec une moyenne d'une réunion chaque week-end, hormis les mois hivernaux. Membre de la Fédération suisse de trotting et driver lui-même, le Fribourgeois Léonard Devaud lève le voile sur tout ce qu'il faut savoir pour avoir une chance de faire carrière avec un trotteur.

Comment détecte-t-on un futur bon trotteur?

– Il faut qu'il ait un semblant de qualité, un geste, une attitude. On arrive à détecter un cheval qui peut donner quelque chose même si à 18 mois ou 2 ans c'est difficile de le juger.

Mais comment le choisit-on?

– On peut l'acheter «sur le papier», sur ses origines. Ou bien on peut acheter un poulain qui a déjà commencé à courir. Là, on paie bien sûr plus cher mais on prend moins de risques. Le prix correspond à ce qu'il va pouvoir gagner en course. Mais c'est arrivé même aux meilleurs éleveurs français de vendre des chevaux qu'ils ne voulaient plus voir et qui ont ensuite fait une grande carrière. Ça peut nous arriver à nous demain matin.

Vous entraînez quelques chevaux pour différents propriétaires. Quel type de contrat vous lie-t-il?

– Le propriétaire du cheval assume tous les frais: frais de nourriture, de ferrage, d'entraînement, de transport, de vétérinaire. Un cheval coûte au minimum 1000 francs par mois dès qu'il est chez l'entraîneur. Ensuite, tous les gains réalisés en course vont au propriétaire. Il y a un arrangement avec l'entraîneur pour le pourcentage de gains que le propriétaire veut lui reverser. Une autre formule qui devient à la mode est de mettre le cheval «en carrière de course». L'entraîneur a tous les frais pour lui et il donne au propriétaire un pourcentage sur les gains. Si le cheval ne va pas, l'entraîneur est libre de le rendre. Par contre, s'il va, il peut le garder jusqu'à la fin de sa carrière.

Quelle est la situation de l'élevage en Suisse?

– En pourcentage, l'élevage suisse n'est pas moins bon que les autres. A chaque génération, il y a eu un ou deux chevaux très bons et un paquet de chevaux moyens comme en France. Cette année, on a eu 90 naissances en Suisse et l'objectif est d'arriver à 100. Il y a deux ans, on n'en avait que 30 à 35. En France, il y a 12 000 naissances dont seulement un tiers court. Chez nous, avec les chevaux moyens, c'est plus facile jusqu'à l'âge de 5 ans avec des courses réservées aux indigènes. Il n'y en a pas trop et on remplit nos courses, ce qui permet de sortir quelques gains.

Qu'est-ce qui différencie les élevages suisses et français?

– Fondamentalement, il n'y a pas de différence. Il faut simplement toucher le bon cheval.

Un trotteur suisse peut-il gagner à Vincennes?

– En 1980, j'ai gagné une course à Vincennes avec Hanover. Cette année, Aebischer a gagné au moins dix courses en province avec Val de Bussy. Vincennes, c'est le temple du trot. Combien d'éleveurs français n'ont jamais couru à Vincennes? Il y en a des paquets qui doivent se contenter de courir en province. On n'est pas plus mauvais que les autres malgré une jumenterie très moyenne. On n'a pas mis les moyens pour avoir de bonnes juments. On doit faire l'élevage avec ça. On n'est qu'au départ. Maintenant, il y a un peu d'argent et ça commence à intéresser les gens.

Qu'est-ce qui a changé depuis l'arrivée du PMUR il y a deux ans?

– S'il y a plus d'argent pour les courses, c'est à cause des retombées du PMUR. Chaque année, il y a 1,9 million de francs de dotation sur l'ensemble des courses de trot en Suisse. Cette somme est fournie par des sponsors et par le PMUR. Sur ce 1,9 million, 600 000 francs ont été gagnés par des chevaux indigènes. La Fédération suisse de trot s'est aussi engagée à verser au naisseur une prime de 15% sur les gains des chevaux indigènes. Le naisseur touche la prime même s'il vend son cheval avant même qu'il ait couru une seule fois.

Qu'est-ce qui peut motiver un éleveur suisse?

– Tout est motivé par le programme défini par notre fédération. Développer l'élevage, ça veut dire faire des courses. En créant des courses, les éleveurs voient qu'il y a la possibilité de faire de l'argent avec des chevaux suisses. Une jument comme Catleya qui a 4 ans a pris 50 000 francs cette année. Ça motive les gens de voir ça. Quand tous ces chevaux vont venir, ils vont aussi pousser dehors les chevaux français.

STÉFANO LURATI

La carrière exemplaire de Fleur de Mai

On le baptisera Fleur de Mai. Fleur de Mai est né quelque part en Suisse l'année dernière. Car, pour être considéré comme un cheval indigène, il doit obligatoirement avoir été mis bas dans notre pays, peu importe alors que sa mère soit étrangère ou pas. Dès sa naissance, Fleur de Mai est mis au pâturage où il jouit d'une liberté complète jusqu'à l'âge de 18 mois.

Commence alors la phase de débourrage avec l'attelage. Grâce aux bonnes origines de ses parents, tous deux trotteurs, Fleur de Mai est lui aussi destiné au trot attelé. Après deux mois, il accepte juste le sulky sans chercher à la casser et sait partir à gauche ou à droite. Pour le reste, tout est encore à faire.

D'ABORD LA QUALIFICATION

La suite, c'est la qualification qui se déroule dans l'année des deux ans. La préparation consiste en une mise au point très précise, à trouver la bonne ferrure, etc... «Le trot est une allure naturelle mais pas à la vitesse à laquelle on va», rappelle le driver fribourgeois Claude Devaud. «On ne peut pas apprendre la vitesse à un cheval: il l'a ou il ne l'a pas.» Pour Fleur de Mai, la qualification consistera à parcourir un mile (1609 m) avec un temps défini au kilomètre. A deux ans, c'est l'40 aux 1000 mètres. Une fois la qualification obtenue, Fleur de Mai a désormais le droit d'être inscrit dans les courses officielles.

«LA VITESSE TUE»

Après, c'est toute la carrière de Fleur de Mai qui va se dérouler. «Chaque cheval doit être jaugé selon ses aptitudes. Certains vont préférer les pistes en herbe, d'autres la corde à droite ou à gauche», explique Claude Devaud. «Il faut façonner le cheval. On ne cherche pas à lui donner la vitesse à l'entraînement: il se finit en course. Il se forge en course où il aura tendance à aller plus vite qu'à l'entraînement sans se dégoûter. Il faut rester en dessous de ses possibilités parce que, s'il se surpasse, ça peut avoir des séquelles physiques et psychologiques. Chez nous, la vitesse tue.»

Jusqu'à l'âge de cinq ans, Fleur de Mai bénéficiera d'un programme «adapté» réservé uniquement aux chevaux nés en Suisse. «Après il va se mélanger aux autres chevaux», enchaîne Léonard Devaud. «Il doit alors montrer toute sa qualité pour affronter aussi des chevaux étrangers.» A dix ans, si tout va bien douze, Fleur de Mai aura terminé une carrière présentée ici comme exemplaire. A sa retraite, il se métamorphosera alors en cheval de promenade ou partira pour des saillies si c'est un étalon de qualité.

S.L.

FIN DE SAISON

Léonard Devaud s'est plutôt bien défendu

Avec 12 succès à son actif, le Glânois est 3e au nombre de victoires. Pour Claude Devaud, ce fut l'année noire.

Longue, très longue, la saison 1994 de trot attelé s'est achevée lundi dernier à Yverdon au terme de plus de 50 réunions, un chiffre en augmentation par rapport à 1993. Après un court passage sur la neige de Saint-Moritz, tout repartira de plus belle le 5 mars, de nouveau à Yverdon. Ayant déjà tous deux goûté au titre de champion suisse des drivers professionnels, un titre décerné au nombre de victoires, les cousins Devaud ont moins été à la fête cette année. Mais Léonard est tout de même parvenu à tirer son épingle du jeu avec douze victoires et ce malgré un nombre très limité de chevaux. Il se place en 3e position derrière la gagnante aux plus de vingt succès, Nathalie Homberger, et André Bärtschi.

UN SEUL CHEVAL

Après l'arrêt définitif d'Un As de Bussy dès le mois de juillet, Léonard Devaud s'est retrouvé avec un seul cheval à l'entraînement chez lui. Avec Ange du Marais, il a récolté quatre succès. Le driver de Villaz-Saint-Pierre a également mené pour d'autres propriétaires s'imposant à six reprises avec Varlin et deux fois avec Tigre du Buisson. «Certains collègues ont plus de chevaux et j'arrive quand même à me défendre», explique Léonard Devaud. «Mais pour gagner, c'est dur. Nathalie Homberger a six ou sept chevaux chez elle.»

En 1995, le Fribourgeois misera encore sur Ange du Marais. «Ce sera difficile car il monte d'une catégorie. Mais il y a encore de l'espoir. Il faudra bien le préparer.» Varlin lui sera de nouveau confié par l'écurie Erable de même qu'un nouveau six ans. «C'est un cheval qui a couru en France et qui a eu deux-trois petits problèmes.»

LA TRAVERSÉE DU DÉSERT

«Lors des quinze dernières années, on a toujours tourné entre dix et treize victoires.» Claude Devaud n'en revient pas: cinq succès, c'est bien maigre. Et plus encore si on les compare aux vingt-trois victoires empochées l'année dernière. «C'est la première fois qu'on n'en fait que cinq. Mais, l'année passée, c'était aussi exceptionnel», reconnaît-il.

Deux années «exceptionnelles», chacune à une extrémité, se sont donc enchaînées pour le driver de Villaz-Saint-Pierre. «C'est une année comme ça. Ça arrive. C'est en partie de ma faute. Il y a trois chevaux que je n'aurais pas dû garder. J'aurais dû faire un tri.» Vase des Corbières trois fois, Barman du Jura et Berry de Pacottaz chacun une fois: le tour des courses gagnées est vite fait. Et ce n'est pas une sixième victoire, obtenue en France, qui y changera grand-chose.

Par contre, Claude Devaud a renouvelé, et rajeuni plus de la moitié de son écurie en cette fin d'année. Ainsi, il vient d'acquérir en Normandie Aristo d'Ecosse, un cheval français qui n'a encore jamais couru en Suisse, ainsi qu'une jeune jument qui est déjà qualifiée. Autre nouveau venu, Casino Night a dû être castré «mais il a de la qualité.» Enfin, Davidia Luc, une jument indigène, obtiendra une deuxième chance d'être qualifiée en 1995. «Elle sait aller vite mais elle est un peu barjot», relève Claude Devaud qui aura donc bientôt sept pensionnaires dans son écurie. Avec cette nouvelle génération de trotteurs, ce serait bien le diable s'il n'effaçait pas la déception de cette année. En attendant les premières épreuves, la préparation consistera en un entraînement de base de 15 à 20 kilomètres deux fois par semaine pour chaque cheval. Avant de commencer à travailler plus spécifiquement pour les courses.

S.L.

CLUB EN LIBERTÉ

Le Club en Liberté et

vous invitent à une

JOURNÉE D'INITIATION AU SNOWBOARD

à Moléson

Dimanche 8 janvier 1995, dès 9 h. 30

Programme de la journée:

9 h. 30 - 10 h. 30	Prise en charge du matériel et réglage
10 h. 30 - 12 h. 30	Cours donné par l'Ecole de ski et snowboard de Moléson
12 h. 30 - 14 h.	Apéritif offert - Repas individuel
dès 14 h.	Démonstration au snowpark de Plan-Francey avec des coureurs de la Coupe du monde: Jean-Baptiste Charlet (champion du monde d'ISF juniors), Jimmy Peresson, Nicolas Brichet

Prix spécial pour les membres du Club en Liberté: Fr. 25.–

Fr. 50.– pour les non-membres

Les places sont limitées à 50 et seront attribuées selon l'ordre de réception des coupons.
En cas de mauvaises conditions, cette journée de snowboard sera reportée au 12 février.

Inscrivez-vous au plus vite!

Je suis ☐ membre du Club en Liberté
☐ non-membre du Club en Liberté
et m'inscris pour la Journée d'initiation au snowboard qui aura lieu le 8 janvier à Moléson.

Nom: Prénom:

Rue, N°: NP, localité:

Age: (min. 10 ans) Signature:

Poids: Grandeur:

Chaussures: ☐ de ski ☐ souples

Veuillez retourner ce coupon jusqu'au 3 janvier à «La Liberté», Journée snowboard, bd de Pérolles 42, 1700 Fribourg.
Les 50 premiers inscrits seront contactés par courrier.

Avec le concours de:

moléson sur Gruyères STATION ÉTÉ/HIVER

Ecole Suisse de Ski et Snowboard Moléson

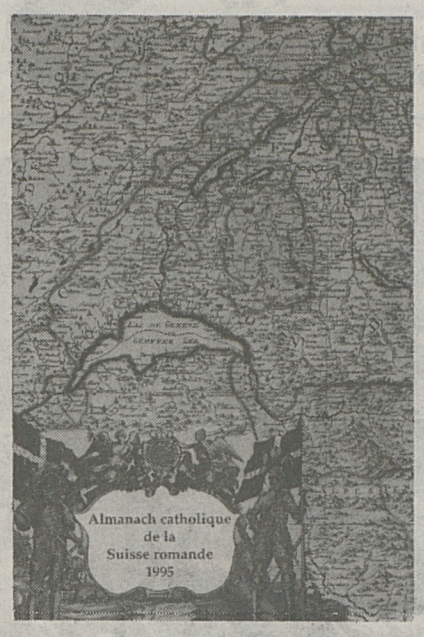
WILD DUCK SNOWBOARDS

Free Slide SURF SHOP FRIBOURG

Castella SPORTS BULLE

CLUB EN LIBERTÉ

Le nouvel almanach est là!



L'Almanach catholique de la Suisse romande 1995 137e année

128 pages, format 15,5 x 23 cm, sous couverture illustrée, nombreuses et belles illustrations, Fr. 9.–

L'Almanach 1995 vous offre son calendrier, ses prévisions du temps et son tableau des foires, des poèmes, des nouvelles et des contes, des récits d'événements passés, la liste de nos autorités; il vous invite à découvrir notre patois, la langue française, notre environnement et à rêver un peu en contemplant les étoiles.

Participez aussi au concours de l'Almanach 1995 superbement doté de 50 prix. Toutes les réponses se trouvent dans le texte.

Bon de commande

En vente chez votre libraire ou dépositaire

ou aux Editions Saint-Paul
Pérolles 42
CH-1705 Fribourg

Le soussigné commande ... ex.

L'Almanach catholique de la Suisse romande 1995, Fr. 9.–

Nom: .....

Prénom: .....

Rue: .....

N° postal, localité: .....

Date et signature: .....

Si, quoi qu'il arrive, vous dominez la situation, vous avez le profil idéal.

Nous cherchons un(e) gestionnaire en hypothèques.

Vous êtes enthousiaste, aimez la communication et, de surcroît, êtes entreprenant(e). Vous appréciez les vrais défis.

En tant que collaborateur/trice du service Hypothèques au siège central à Bâle, vous serez responsable du portefeuille hypothécaire d'une région.

Vous bénéficiez d'une formation commerciale, de préférence apprentissage bancaire ou perfectionnement dans le domaine immobilier, avec de l'expérience dans les crédits ou le secteur hypothécaire. De langue maternelle française ou allemand, vous maîtrisez l'autre langue et avez des connaissances de base d'italien. Vous serez mis(e) au courant de manière approfondie.

Votre candidature nous intéresse. Envoyez donc votre dossier complet à Mme M. Hert, service du personnel, tél. 061/285 76 00.

La compagnie d'assurance par exellence – active dans le monde entier

La Bâloise Assurances

Aeschengraben 21, 4002 Bâle

03-241053/ROC

Directives concernant la collaboration avec nos annonceurs

Mode de paiement

„Sauf usage ou convention contraire, les factures doivent être payées à 30 jours. Les prix s'entendent nets, c'est-à-dire sans déduction d'escompte. L'annonceur perd tout droit au rabais en cas d'encaissement par la voie judiciaire. En cas de non-paiement des factures dans les 30 jours, un intérêt de retard de 6% pourra être perçu sur les factures échues."

Extrait des conditions générales de l'AASP en relations avec des annonceurs.

Le texte intégral peut être obtenu auprès des guichets de réception d'annonces.

Nous sommes une entreprise spécialisée dans les installations de chauffage automatiques au bois pour l'industrie, les écoles ou autres bâtiments publics. Notre programme comprend également les chaudières à accumulation pour la ferme et la villa. Pour notre service après-vente de Moudon, nous engageons un

monteur de service

Outre le travail de maintenance et de dépannage, le poste comprend également la mise en service des installations et les contrôles avec mesures pour assurer la protection de l'environnement.

Des bonnes connaissances dans les domaines de l'électricité, un bon sens de l'organisation et une grande disponibilité sont indispensables. Un électricien avec CFC du secteur de la maintenance aurait des chances réelles d'obtenir ce poste. Age idéal: 22 à 40 ans.

Les dossiers de candidature sont à envoyer sous pli portant la mention «monteur de service» à l'adresse suivante:

SCHMID

Rue Saint-Michel 10, 1510 Moudon.

35495

SKI DE FOND

DÉCISION

Annulation aux Monts-de-Riaz

Si tout va bien, rendez-vous à la mi-janvier. Pour deux épreuves, dont les gruériens.

Pour la troisième fois depuis la création de la Semaine gruérienne (1986) les organisateurs du Trophée des Monts-de-Riaz ont dû annuler leurs relais faute d'enneigement. Définitivement. Reportée une première fois, les Riazois espéraient encore mettre sur pied leur course le 2 janvier. «Même s'il neigeait samedi et dimanche, nous serions dans l'impossibilité de préparer des traces», affirme Jean-Bruno Pugin, président de SC Riaz. «D'où notre désision d'annuler le trophée cet hiver». Ainsi, les gardes-frontières du Ve arrondissement, vainqueurs des deux dernières éditions, devront attendre 1995 pour défendre leur titre.

La suite de la saison, en ce qui concerne les épreuves de l'Association romande de ski (ARS), est, pour l'heure, compromise. Certes d'ici au week-end des 7 et 8 janvier (championnats de l'ARS à La Lécherette) la neige peut venir donner un coup de pouce aux organisateurs. Quant au week-end de la mi-janvier, les Monts-de-Riaz devraient accueillir, samedi, la «Gruyère nordic skate» – il s'agit d'une nouvelle épreuve – et dimanche les championnats gruériens. PHB

TENNIS

Martina Hingis sera à Sydney

Les organisateurs du tournoi de Sydney, comptant pour le circuit féminin, espèrent réunir l'Américaine Jennifer Capriati, 18 ans, et la jeune Suissesse Martina Hingis, 14 ans, nouvelle étoile du tennis mondial. Les organisateurs, dont le tournoi commence le 9 janvier, ont réservé leur dernière invitation à Capriati et ils espèrent que Martina Hingis passera le cap des qualifications.

Capriati, qui a commencé sa carrière professionnelle trois semaines avant son quatorzième anniversaire, a effectué son retour à la compétition le 9 novembre à Philadelphie, après quinze mois d'absence due à une grosse déprime et des problèmes personnels (drogue). Hingis a également fait ses débuts à 14 ans, au mois de septembre dernier, au tournoi de Zurich. Si

COUPE DAVIS

Les Tchèques trop gourmands

Six des meilleurs joueurs tchèques ont refusé, pour des raisons financières, de représenter leur pays au premier tour de la Coupe Davis, du 3 au 5 février prochain en Italie, a annoncé un responsable de l'Union tchèque de tennis (CTS).

Après Petr Korda (ATP 18) et Karel Novacek (28), qui avaient déjà formulé leur refus de jouer en Coupe Davis en novembre dernier, quatre autres joueurs – Daniel Vacek (46), David Rikl (73), Martin Damm (99) et le spécialiste de double Cyril Suk – ont informé le président de l'Union tchèque de tennis, Jan Kodes, qu'ils refusaient également de représenter la République tchèque contre l'Italie. Cette décision est motivée par des «rémunérations insuffisantes de la part de l'Union tchèque de tennis», selon le message envoyé par les quatre joueurs depuis leur stage d'entraînement en Floride. Pour l'instant, le capitaine de l'équipe tchèque de Coupe Davis, Vladislav Savrda, dispose d'un seul joueur de qualité, Ctislav Dosedel. Si

SPORT-TOTO. Vers un enjeu record ce week-end

● Le maximum n'ayant pas été réussi depuis six semaines, la somme approximative au premier rang du concours du Sport-Toto de ce week-end atteindra le montant record de 1,3 million. Si

BASKETBALL

ÉQUIPE DE SUISSE

Les joueurs ne sont pas assez habitués à lutter dans leur club

Actuel entraîneur de l'équipe nationale, l'Italien Mario de Sisti a déjà fait connaissance avec la mentalité typiquement helvétique. Il veut la changer.

Vainqueur de la Coupe Korac avec Banco di Roma en 1986, finaliste de la Coupe d'Italie avec Napoli en 1990, Mario de Sisti a connu une carrière d'entraîneur à succès en Italie. A 53 ans, de Sisti s'occupe désormais de l'équipe nationale suisse, qu'il veut conduire au tour de qualification pour le championnat d'Europe lors du tour préliminaire, en mai prochain. Un chemin qui commence déjà aujourd'hui à Nyon, puis vendredi, à Genève, où les Suisses affronteront une sélection d'Américains de Suisse romande.

La Suisse a-t-elle la capacité de se qualifier pour les éliminatoires du championnat d'Europe lors du tournoi de préqualification, en mai prochain?

– La Roumanie sera sans aucun doute favorite si elle peut s'appuyer sur son pivot des Washington Bullets, Gheorghe Muresan (2,32 m/142 kg). Le Portugal, qui à l'instar de la Suisse ne possède pas de grand centre, devrait passer l'épaule grâce à ses ailiers et ses shooteurs à mi-distance. La Suisse suit juste derrière. L'Autriche, l'Islande, Chypre et l'Ecosse sont en théorie plus faibles. Je n'ai toutefois pas encore pu visionner les Cypriotes et les Ecossais.

Et ensuite, quel espoir pour les éliminatoires?

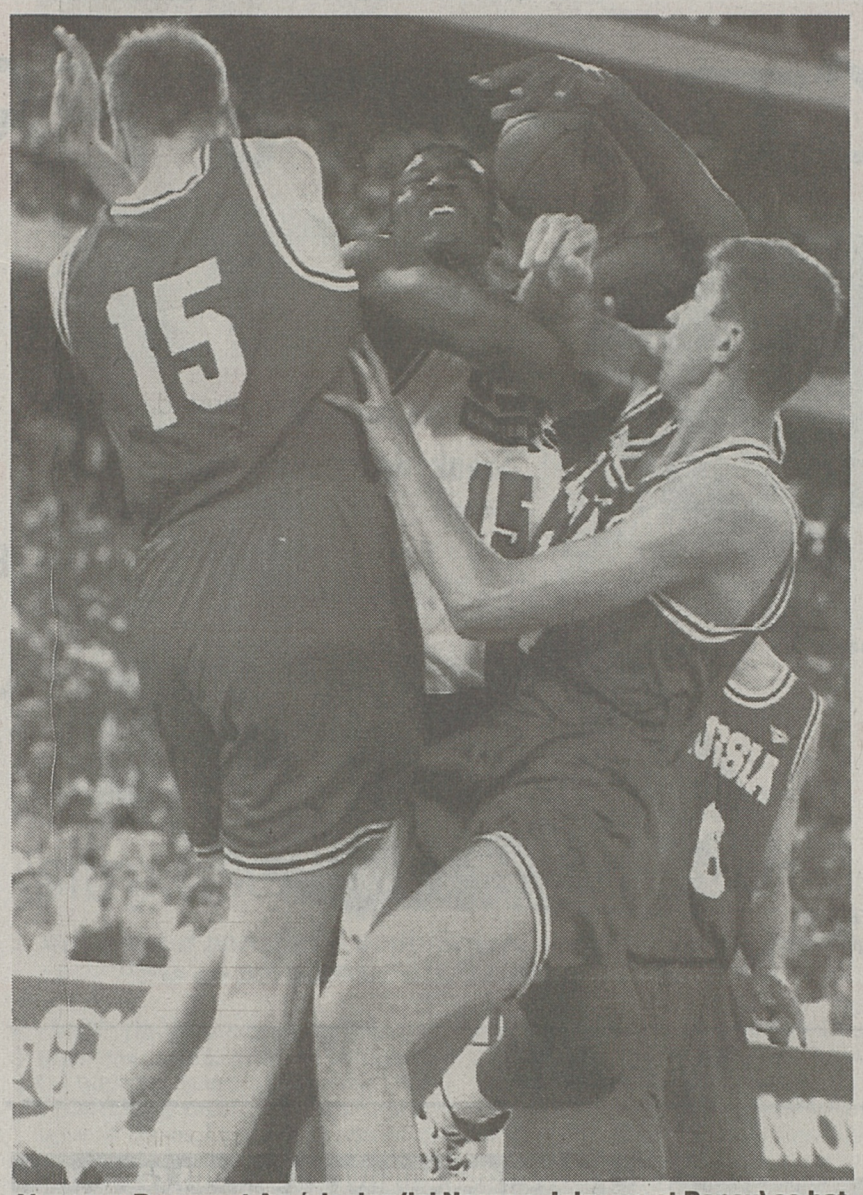
– Passer le cap des préqualifications serait déjà une réussite. Le niveau actuel des joueurs suisses et les structures politiques dans ce pays ne nous permettent pas, pour le moment, de viser beaucoup plus haut.

Quels sont alors les domaines à travailler?

– Nous avons un problème de pivot. Florian Petter (Cossonay) et Sébastien Thevenoz (Bernex) ne sont pas encore compétitifs. Basile Extermann (Genève-Basket) et Jean-Noël Mazzi (Lugano) ont en revanche effectué des progrès remarquables. Il nous faut travailler le secteur défensif pour miser sur des contre-attaques rapides. Les joueurs manquent d'agressivité et de rage de vaincre. Ils n'ont pas l'habitude de lutter dans leur club. On m'a dit que c'est un comportement tout à fait helvétique. N'oublions pas non plus que la majorité des sélectionnés sont jeunes.

Des jeunes encadrés par quelques anciens?

– Le sélectionneur doit toujours convoquer les meilleurs joueurs. Je regrette toutefois que certains éléments chevronnés ne tirent pas toujours à la même corde. Il faut changer l'état d'esprit du joueur helvétique. L'équipe de Suisse doit être une vitrine du basket national. L'enthousiasme fait malheureusement parfois défaut chez les anciens, et les jeunes ne peuvent pas encore assumer seuls toutes les responsabilités. Il faut convaincre les jeunes de s'investir à 100 % dans le basketball.



Alors que Russes et Américains (ici Nossov, Johnson et Panov) se battent pour la suprématie mondiale, le basket suisse se trouve à l'autre bout de la hiérarchie. Keystone/AFP

Mais la Suisse ne connaît pas le professionnalisme...

– La Suisse est le seul pays à ma connaissance où l'Etat ne soutient pas le sport d'élite. Je le regrette. Nos deux rencontres face à la sélection des Américains étaient initialement prévues à Bellinzone. Au dernier moment, nous avons eu toutes les peines du monde à trouver une salle de remplacement, une chose inconcevable en Italie. C'est un choix de société. Si le basketball veut progresser, il nous faut aussi de l'argent.

Une progression qui passe aussi par un développement du basketball en Suisse allemande?

– Outre mon mandat de sélectionneur, je suis également chargé de dispenser des cours de formation aux entraîneurs en Suisse par la fédération. Chaque mois, je vais à Zurich, Bâle et Lucerne enseigner mes connaissances dans les clubs. Et les entraîneurs m'ont bien accueilli. J'essaye en quelque sorte de faire le même travail que j'ai effectué en Italie pour la fédération pendant plusieurs années. La Suisse allemande possède un réservoir de joueurs nécessaire à la progression du basketball suisse. Si

DAMES

Une victoire de l'équipe suisse

La sélection valaisanne n'a pas pesé lourd. Dix-sept points pour Pauline Seydoux.

L'équipe suisse féminine a signé une victoire très large lors de la première journée du tournoi de Troistorrents. Opposée à une sélection valaisanne, les protégées de Gaby Hafner se sont imposées 96-37. Si

Résultats

Troistorrents (VS). Tournoi féminin. 1re journée: Ivrea (It) - Luxembourg 92-90. Suisse - Sélection valaisanne 96-37. **Suisse:** Dellagiovanna (2). Cordello (4). Cutruzzola (1). M. Schüppli (12). Seydoux (17). Blanc (2). S. Schüppli (4). Di Fortunato (15). Liederer. Goupillot (2). Regazzoni (16). Gex-Fabry (21).

VOLLEYBALL

Les juniors de Morat passent

Ils sont en quart de finale de la Coupe fribourgeoise après avoir éliminé Marly.

La dynamique de la victoire est contagieuse du côté du lac où les juniors du TV Morat ont épinglé le VBC Marly déjà en difficulté en championnat de 2e ligue. Autrement, toutes les formations de l'élite régionale masculine s'en tirent à leur avantage. Evoluant en même catégorie, Schmitten est la 2e formation de 2e ligue à se faire éjecter de la Coupe fribourgeoise par Fides. A ce stade de la compétition, ajoutons à Morat un 2e rescapé des ligues inférieures: Marly II (4L) met un peu de baume sur les déboires de Marly I.

Dans le groupe féminin, une petite surprise avec l'élimination de Montagny-Cousset (2L) qui ne confirme pas son bon championnat face à Chiètres (3L). Chez les dames aussi, la loi de la ligue supérieure a joué de manière déterminante, toutes les équipes de 2e ligue s'imposant à l'exception de Basse-Broye qui avait la malchance de tomber en Coupe contre le VBC Fribourg leader de l'élite régionale en championnat.

En résumé, du côté féminin, on trouve encore trois formations de 3e ligue qualifiées pour les quarts de finale (Chiètres, Saint-Antoine et Châtonnaye). JPU

Coupe fribourgeoise

Messieurs: Morat (4L) - Bösingen (2L) 1-3. Estavayer (3L) - Bulle (3L) 1-3. Fides (2L) - Schmitten (2L) 3-1. Marly-Volley (4L) - Payerne (3L) 3-0. Châtel-Saint-Denis (3L) - Châtel-Saint-Denis (2L) 0-3. Schmitten (3L) - Chiètres (2L) 2-3. Smile-Treyvaux (3L) - Basse-Broye (2L) 0-3. Morat (Jun. A) - Marly-Volley (2L) 3-1.
Dames: Chiètres (3LB) - Montagny/Cousset (2L) 3-1. Guin (4LC) - Guin (2L) 0-3. Dirlaret (3LB) - Schmitten (2L) 2-3. Morat (Jun. A2) - Granges-Marnand (2L) 0-3. Belfaux (3LB) - Saint-Antoine (3LB) 2-3. Cottens (4LB) - Châtonnaye (3LB) 1-3. Basse-Broye (2L) - Fribourg (2L) 0-3. Le Mouret (3LA) - Morat (2L) 1-3.

FORMULE 1

Le cas Senna pas encore élucidé

Maurizio Pasarini, le juge d'instruction chargé de l'enquête sur la mort du pilote brésilien Ayrton Senna, le 1er mai dernier sur le circuit italien d'Imola, lors du Grand Prix de Saint-Marin de formule 1, a repoussé à fin janvier la communication de ses conclusions devant le tribunal, a-t-on indiqué à Bologne. Les experts n'ont toujours pas remis leur rapport définitif.

Dans un premier temps, les conclusions du juge Pasarini avaient été annoncées pour fin octobre. Puis, en raison de l'apparition de nouveaux éléments d'enquête, notamment la remise au magistrat bolonais de la cassette vidéo des images enregistrées à bord de la Williams-Renault dans les secondes précédant la sortie de piste jusqu'à l'impact, leur communication devant la juridiction compétente avait été repoussée. Si

MÉRITE SPORTIF FRIBOURGEOIS 1994

Jean-François Cuennet
Athlétisme

Bertrand Dénervaud
Snowboard

Philippe Dupasquier
Motocross

Beat Grandjean
Hippisme

Norbert Sturny
Tir

BULLETIN DE VOTE

1. Tout bulletin non rempli correctement, c'est-à-dire comportant plus d'un nom ou comportant un sportif ne figurant pas parmi les candidats, sera considéré comme NUL.
2. Chaque électeur ne peut voter que pour un seul candidat officiel.
3. Les photocopies de ce bulletin de vote ne sont pas admises.
4. Ce bulletin de vote écrit correctement et lisiblement sera envoyé sous pli fermé à:

Mérite sportif fribourgeois
Administration «La Liberté»
bd de Pérolles 42
1700 Fribourg 5

Dernier délai: Mardi 31 janvier 1995

Je vote pour:

Nom:
Prénom:
Rue:
Localité:

Action
jusqu'au samedi 31.12
Filet de saumon
frais
le kg ~~29.-~~ **20.-**

Légumes
jusqu'au samedi 31.12
Doucette
100 g **1.30**

Action
jusqu'au samedi 31.12
Pâté en croûte " Martel "
la pièce de 500 g
~~9.80~~ **7.50**

L'ACTUALITÉ FRAÎCHEUR

Action
jusqu'au samedi 31.12
Escalope de cerf
frais, de Nouvelle Zélande
barquette de 310 g environ
le kg ~~35.-~~ **30.-**

Action
jusqu'au samedi 31.12
Steak de boeuf
1er choix
le kg ~~37.-~~ **32.-**

Fleurs
jusqu'au samedi 31.12
Bouquet " Nouvel-an "
le bouquet ~~14.-~~ **11.50**

En vente dans nos magasins de la région de Fribourg, Bulle, Romont et d'Avry

MIGROS
NEUCHÂTEL-FRIBOURG

DIVERS

Natel

Le top du natel à un prix plancher

Dans notre assortiment complet:
Natel neufs dès fr 490.-
Natel d'occasions dès fr 99.-

LOCATEL-Privatel

Zone industrielle en Carouge	1027 Lonay	Tél. 021 / 802 46 11
Av. de la Gare 6	1003 Lausanne	Tél. 021 / 312 46 46
Rte des Arsenaux 7	1700 Fribourg	Tél. 037 / 810 444
Rue des Charmilles 38	1203 Genève	Tél. 022 / 340 40 70

Faites-vous amener et on vous ramènera
Estavayer-le-Lac - Hôtel du Port
Une soirée inoubliable
Tél. 037 / 63 10 32 - Fax 037 / 63 34 70
Menu de la St-Sylvestre à Fr. 85.- (31 décembre)
au BAR NEW PORT
Apéritif dès 19 heures
Dès 20 heures: deux orchestres
KAZOU
et LES VEILLEURS DE NUIT (3 musiciens)
Dès 23 heures
LA NUIT DES DANSES au BAR NEW PORT
Disco - Rap - House-music - Reggae
Salsa - Lambada - New-Wave
BAR TROPICAL dans le jardin
Dès minuit, les personnes ayant fini le réveillon chez EUX, sont cordialement invitées à passer une inoubliable nuit.
Le bus de l'hôtel sera à disposition toute la nuit avec chauffeur (Joseph Aebischer, dit Taga)
+ Opération Nez rouge
Tél. 155-22 08

TREYVAUX
Grande salle de l'école, 20 h 30
Vendredi 6 janvier 1995
Samedi 7 janvier 1995
Le Grenier Enchanté
Humour, rêve et fantaisie sur des chansons françaises
Places: Fr. 15.- / AVS, étudiants Fr 10.- /Ecoliers Fr. 5.-
Réservation: 037 / 33 38 75
Organisation: Choeur mixte paroissial de Treyvaux

Vous voulez vendre une voiture?
Comment augmenter l'efficacité de vos annonces.
Le choix judicieux des termes utilisés pour préciser le modèle, les accessoires et l'équipement de la voiture à vendre, multiplie les réponses à votre annonce.
Au guichet de Publicitas, un aide-mémoire gratuit vous suggère les points essentiels de votre message.
Renforcez l'impact de vos annonces! **Prenez votre aide-mémoire gratuit chez Publicitas.**
Service de publicité de
LA LIBERTÉ
PUBLICITAS
Rue de la Banque 2
1701 Fribourg
037 - 81 41 81

...la bonne audition:

plaît il?
Vous arrive-t-il souvent de poser cette question parce que vous avez mal entendu?
Test gratuit de l'ouïe
sur rendez-vous
Faites-vous contrôler l'audition sans frais et sans engagement en prenant simplement rendez-vous par téléphone.
La bonne adresse c'est nous!

Micro-Electric Appareils Auditifs SA **tél. 037-22 03 18**
Fribourg, avenue de la Gare 4
à la pharmacie de la Gare a Marca

...la bonne audition:
Fournisseur AVS · AI · AMF · CNA
micro-electric

Ing.dipl. **Fust** BAINS/CUISINES

Pas de transformation de salle de bains sans offre FUST!

Une note personnelle pour votre salle de bains, avec des marques de qualité
■ Nous vous conseillons volontiers à domicile ou dans notre exposition de salles de bains.

FUST vous offre toutes les bonnes marques à des prix avantageux
■ Par exemple Laufen, Villeroy & Boch, Duravit, KWC, Similor, Arwa, Kugler, hansgrohe, Dornbracht, Kaldewei, Hösch, Duscholux, Rothalux, Hueppe, Inda, Emco, Keuco, Chic, Zierath.

Planification FUST
■ A partir d'un programme varié de meubles de bains et de sanitaires, nos spécialistes conçoivent sur mesure votre nouvelle salle de bains.

Entreprise générale FUST
■ Rénovation de salles de bains, y compris maçonnerie, peinture, électricité, sanitaires, carrelage etc. à des prix fixes garantis à 100 %.

Visitez nos expositions de salles de bains! Apportez vos mesures.

Ing.dipl. **Fust**
BAINS/CUISINES, ELECTROMENAGER, TV/HIFI/VIDEO/PHOTO, LAMPES

Fribourg, rue de Lausanne 80, ☎ 037/ 22 84 86. **Neuchâtel,** rue des Terreaux 5, ☎ 038/ 25 53 70. **Yverdon,** rue de la Plaine, ☎ 024/ 21 86 16.
Tous nos magasins restent ouverts entre Noël et Nouvel-An!

VOILE

BOC CHALLENGE

Isabelle Autissier a lancé ses deux balises de détresse

La navigatrice française se trouve en extrême difficulté sur la route d'Adélaïde où une violente tempête fait rage.

La tempête fait rage dans l'océan Indien entre les 40e rugissants et 50e hurlants, avec des rafales à 130 km/h. et des vagues de 20 mètres, et depuis qu'elle a déclenché ses balises de détresse, hier matin, personne n'a de nouvelles d'Isabelle Autissier. Un Hercules C130 des forces royales australiennes, avec à son bord Serge Viviant, le préparateur du monocoque «Ecureuil Poitou Charentes 2», a décollé hier en fin d'après-midi d'Adélaïde, après avoir attendu une amélioration des conditions météorologiques. Il devait tenter de repérer la navigatrice, engagée dans la deuxième étape du BOC Challenge, Le Cap-Sydney, et lui larguer des équipements supplémentaires de survie, à 920 milles (1700 km) environ au sud-ouest d'Adélaïde.

SANS NOUVELLES

Avant le déclenchement de ses deux balises de détresse, à 6 h. 45 puis 7 h. 45 hier matin, le dernier message d'Isabelle Autissier datait de 1 h. 15, adressé à «La Curieuse», le bateau qui l'avait aidée à installer un nouveau gréement aux îles Kerguelen après son démâtage. Elle indiquait alors être à sec de toile, mais progresser à 8,5 nœuds avec des vents de 100 km/h. et des rafales à 130 km/h...

Dans ce désert des mers du Sud, hors de toute route maritime, le plus proche bateau, celui d'un autre concurrent du BOC, tentait d'échapper à la même tempête, 260 milles (450 km) devant elle... «Quel cauchemar, la mer est très grosse, le vent souffle à 50 nœuds», disait dans un télex à 10 h. 30 le Britannique Nigel Rowe, alors qu'il essayait d'abord de réparer son gouvernail avant d'envisager au besoin de faire demi-tour.

«LE PAYS DE L'OMBRE»

A Sydney, Christophe Auguin, actuel leader de la course et vainqueur de l'édition précédente en 1991, expliquait avoir affronté ces dépressions qui secouent les 50es hurlants et les 40e rugissants: «Les vagues peuvent atteindre 20 mètres de hauteur. On est baigné de neige, de bruine, de grésil. Le plafond est très bas, noyé en permanence de brume». Ce que Titouan Lamazou, vainqueur d'un tour du monde en solitaire sans escale avait appelé un jour «le pays de l'ombre»...

Le fait que la Française ait déclenché ses deux balises à une heure d'intervalle n'indique pas forcément que sa situation se soit aggravée, estime-t-on au PC parisien de la course, où l'on précise que, depuis, le bateau ne progresse plus. Elle peut simplement avoir voulu, avec la seconde, confirmer l'appel de la première. A tout hasard...

Quand elle avait démâté, le 2 décembre, une semaine après le départ du Cap, Autissier, qui avait dominé la première étape entre Charleston (Etats-Unis) et Le Cap (Afrique du Sud), n'avait pas déclenché de balise, ralliant par ses propres moyens les îles Kerguelen, où elle avait effectué une réparation de fortune.

Cette observation ajoute à l'inquiétude. Même s'il rappelle que «son bateau a été couché sur l'eau deux fois la semaine dernière tant la mer était mauvaise», Don McConnel, le directeur de la course, concluait hier soir: «La situation est réellement grave, mais nous ne pouvons donner aucune information.» Si

SYDNEY-HOBART

Tasmania s'impose malgré une avance réduite en fin de course

Le «maxi» australien Tasmania a remporté à l'arraché la 50e édition de la traditionnelle course à la voile Sydney-Hobart devant son compatriote Brindabella en franchissant la ligne d'arrivée ce matin à 5 h. 50 locales (mercredi 19 h. 50, heures suisses), après avoir parcouru les 630 milles en 2 jours 16 heures, 48 minutes et 4 secondes. Tasmania, victorieux de la Whitbread en 1992 sous le nom de New Zealand Endeavour, avait été le plus rapide au départ, lundi, prenant la tête d'une flotte record de 370 voiliers.

Barré par son propre propriétaire, Robert Clifford, du Royal Yacht-Club de Tasmanie, Tasmania, long de 25,7 m, a été longtemps dans le temps du record de la traversée (2 jours 14 h. 36'56") établi par le bateau américain Kiaola en 1975. Mais les mauvaises conditions météo l'ont ralenti en fin de parcours, réduisant à seulement un demi-mille son avance sur Brindabella, qui était hier après midi (heure locale) de 17 milles.

Tasmania, accueilli par des milliers de spectateurs dans la capitale de la Tasmanie, a dominé pratiquement de bout en bout cette course du cinquantenaire en dépit d'une «rencontre» inopinée avec une... baleine mardi. En fait, le futur vainqueur n'a cédé le commandement à Brindabella que pendant quelques heures peu après le départ avant de reprendre sa marche victorieuse lors de la première nuit. Si

BASEBALL

GRÈVE

Les joueurs américains vont déposer une plainte en justice

Le syndicat des joueurs de baseball a demandé au bureau régional du Département américain des relations du travail (NRLB) de se saisir du dossier du long conflit qui l'oppose aux propriétaires de club et de déposer une plainte devant la justice fédérale à la suite de la décision patronale prise vendredi dernier d'imposer un plafonnement salarial.

ILLÉGAL

Le syndicat a présenté comme une pratique de travail injuste et illégale cette mesure autoritaire prise au lendemain de la rupture des négociations visant à mettre fin à la grève des joueurs entamée le 12 août dernier et qui avait conduit à l'annulation totale de la saison. Les propriétaires, de leur côté, ont également demandé au NRLB de porter plainte contre les syndicats qu'ils accusent d'avoir négocié «de mauvaise foi».

Si, dans quelques semaines, le NRLB accepté de déposer devant une Cour fédérale une injonction provisoire pour bloquer l'application du plafonnement des salaires, la décision judiciaire n'interviendra qu'en février ou mars. La bataille juridique risque d'être encore longue, car un jugement sur le fond pourrait n'intervenir qu'en 1996 ou 1997.

«Depuis le début, les clubs n'ont eu qu'une pensée en tête: imposer un plafond salarial aux joueurs, a déclaré le président du syndicat, Donald Fehr. Les clubs n'ont jamais eu d'autre intention que de conclure un accord sur leurs termes préétablis». Si

HOCKEY SUR GLACE

Le Finlandais Boyko utilise les grands moyens pour arrêter le Russe Momet. Keystone/AB

COUPE SPENGLER

Tcheljabinsk et Helsinki se surpassent dans la médiocrité

Au terme d'une partie soporifique, avare en beaux gestes mais riche en pénalités, l'équipe russe s'impose 4-2.

Le HC Davos Sélection au repos, la troisième journée de la 68e édition de la Coupe Spengler n'a pas suscité l'ambiance des grands jours dans la patinoire de Davos. La première rencontre au programme qui mettait aux prises les Russes de Traktor Tcheljabinsk à Helsinki IFK a d'ailleurs produit un effet soporifique sur le public.

Les protagonistes se sont surtout signalés par un nombre élevé de pénalités. Dans la première période, les Finlandais écopaient déjà de 16 minutes de punition. Ce dont profita par ailleurs Valeri Karpov pour égaliser à la 19e minute. Avant cela, Helsinki avait ouvert le bal par la crosse de Mika Kortelainen (7e).

SIFFLETS

Le tiers médian fut la copie conforme des 20 minutes initiales. Peu de beaux gestes de part et d'autre, quelques séjours sur le banc d'infamie. Rien de bien séduisant. Le public ne manqua pas de manifester sa déception par de copieux sifflets.

Le public eut toutefois l'occasion de s'extraire de sa torpeur à la 38e minute. Valeri Karpov, l'élément russe le plus en vue, lancé habilement par Tchvarev trompait avec cette fois-ci beaucoup de sang-froid le portier Lindfors. Dans l'ultime période, Nikulin et Arima s'excercèrent à l'art pugilistique, ce qui leur valut d'ailleurs une pénalité mineure. C'est dans cet état d'esprit que s'acheva cette rencontre qui ne restera et de loin pas marquée dans les annales davosiennes.

LE NUMÉRO DE LINDFORS

Le gardien Sakari Lindfors en fut un des héros bien malgré lui. Sa canne brisée, il hérita pour quelques secondes d'une crosse d'un joueur de champ avec laquelle il put repousser un tir puissant. Mais dans la minute qui suivit, à nouveau équipé de manière conforme, il se laissait abuser naïvement par un tir de Lasarev (48e) qui propulsait les Traktors vers la victoire finale. Si

Le match en bref

Tcheljabinsk - Helsinki 4-2
(1-1 1-0 2-1) • Patinoire de Davos: 5910 spectateurs. **Arbitre:** Moreno. **Buts:** 7e Kortelainen (Tuomisto) 0-1. 19e Karpov (à 5 contre 4) 1-1. 38e Karpov (Tchvarev) 2-1. 48e Lasarev 3-1. 52e Sami Kapanen (Peltonen/à 4 contre 4) 3-2. 56e Tchvarev (Gomoliako) 4-2. **Pénalités:** 5 x 2' contre Tcheljabinsk, 7 x 2' plus 10' (Sami Kapanen) contre Helsinki.

Färjestads force la décision après 39" de prolongation

La rencontre entre le tenant du trophée Färjestads et Team Canada a été marquée par la victoire de Färjestads, qui a forcé la décision après 39 secondes de jeu dans les prolongations pour s'imposer finalement sur le score de 3-2. Pauvre en buts, la partie mit un certain temps à s'emballer. Le premier tiers-temps se soldait par un chiche score nul (1-1). A deux minutes de la seconde pause, le champion olympique Hakan Loob ne manquait pas l'aubaine, avec l'ouverture lumineuse de Björn Eriksson, de donner une longueur d'avance à Färjesdats.

LE BUT DE FOKIN

Alors que l'assistance somnolait depuis 8 minutes, soit la reprise de la dernière période, le sociétaire d'Olten, Mike Richard, donnait un coup de semonce au terme d'une action solitaire rondement menée pour finalement placer le palet entre les jambières de Jonas Eriksson. Après 39 secondes dans la prolongation, Färjestads s'offrait la totalité de l'enjeu par l'entremise de Sergei Fokin. Si

Le match en bref

Färjestads - Team Canada 3-2
(1-1 1-0 0-1 1-0) a.p. • Davos: 6340 spectateurs. **Arbitre:** Haajanen (Fin), Baumgartner/Huwyler (S). **Buts:** 3e Fortier (Richard) 0-1. 6e Clas Eriksson (Höglund, Lundell/à 5 contre 4) 1-1. 38e Loob (Björn Eriksson) 2-1. 49e Richard (Alien) 2-2. 61e Fokin (Lindgren, Loob) 3-2. **Pénalités:** 7 x 2' contre Färjestads, 10 x 2' contre Team Canada.

Le classement

1. Davos	2	2	0	0	14- 3	4
2. Färjestads BK	3	2	0	1	11-10	4
3. Tscheljabinsk	2	1	0	1	6- 5	2
3. 4. IFK Helsinki	3	1	0	2	11-17	2
5. Team Canada	2	0	0	2	2- 9	0

Aujourd'hui: 15 h. 30 Team Canada - IFK Helsinki, 20 h. 45 Davos - Traktor Tcheliabinsk.

MONDIAUX JUNIORS

La Suisse signe un «carton»

A Rouen, le Japon a été écrasé 11-1. Baechler en vue.

Au lendemain de sa belle victoire sur la Slovaquie, la Suisse a signé une victoire-fleuve lors de son deuxième match du championnat du monde juniors du groupe B. A Rouen, les Suisses ont écrasé le Japon 11-1 (3-0 3-0 5-1).

Battu 9-1 la veille par la Norvège, le Japon n'avait pas les moyens de s'opposer aux Suisses dans un match qui a tourné bien vite à la démonstration. C'est la troisième ligne, composée du Bernois Lars Leuenberger, du Fribourgeois Matthias Baechler et du Zurichois Vjeran Ivankovic, qui s'est montrée la plus efficace dans le camp helvétique avec un total de six réussites. Si

Le match en bref

Suisse-Japon 11-1
(3-0 3-0 5-1) • Rouen: 500 spectateurs. **Arbitre:** Manfrei (It). **Buts:** 2e Leuenberger (Baechler) 1-0. 15e Jeannin (Lüber/à 5 contre 4) 2-0. 16e Ivankovic (Leuenberger) 3-0. 23e Zuurmond 4-0. 27e Ivankovic 5-0. 33e Köppel (Jeannin) 6-0. 45e Guignard (Fischer) 7-0. 46e Köppel (Pont) 8-0. 47e Suzuki (à 5 contre 4) 8-1. 48e Ivankovic (Baechler, Leuenberger) 9-1. 51e Leuenberger (Ziegler, Zuurmond) 10-1. 54e Ivankovic (Baechler) 11-1. **Pénalités:** 12 x 2' contre la Suisse, 8 x 2' contre le Japon. **Suisse:** Bayer; Aegerter, Klöti; Habisreutinger, Guignard; Ziegler, Zuurmond; Schneider; Della Rossa, von Arx, Paterlini; Lüber, Jeannin, Fischer; Leuenberger, Baechler, Ivankovic; Rothen, Pont, Köppel, Rüthemann.

Autres résultats: Autriche - Norvège 7-2 (4-0 0-2 3-0). Slovaquie - Pologne 4-2 (0-1 2-0 2-1). France - Italie 6-0 (3-0 1-0 2-0).

Le classement (2 matches joués): 1. Suisse 4 (14-2). 2. France 4 (9-0). 3. Norvège 2 (11-8). 4. Autriche 2 (7-5). 5. Pologne 2 (7-6). 6. Slovaquie 2 (5-5). 7. Italie 0 (3-11). 8. Japon 0 (2-20).

Autres résultats

Lillehammer (No). Tournoi féminin: Suisse - Allemagne 4-2 (2-1 0-0 2-1).

Piestany (Slq). Tournoi international moins de 17 ans. 2e journée: Suisse - Rép. Tchèque 3-5 (0-2 3-2 0-1). Buts pour la Suisse: Stüssi, Mouther, Furler.

COUPE D'EUROPE

Une finale Jokerit-Lada

Ce vendredi à Helsinki, le champion de Finlande Jokerit Helsinki affrontera les Russes de Lada Togliatti en finale de la Coupe d'Europe. Lada Togliatti a arraché sa qualification grâce à sa très large victoire (9-2) sur les Slovaques de Dukla Trencin. Car, dans la poule B, la décision n'est intervenue, entre Lada Togliatti et Turku, qu'au goal-average. Si

Le point

Groupe A à Helsinki: Olomouc (Tch) - Minsk (Blr) 3-1 (0-1 1-0 2- 0). Jokerit Helsinki - Riga (Let) 9-4 (1-2 5-0 3-2). **Classement final (3 matches joués):** 1. Jokerit 6. 2. Olomouc 2 (5-9/+ 1). 3. Riga 2 (9-14/0). 4. Minsk 2 (6-9/- 1).
Groupe B à Turku: Lada Togliatti (Rus) - Dukla Trencin (Slq) 9-2 (3-1 5-1 1-0). Turku - Malmoe 4-1 (0-1 3-0 1-0). **Classement final (3 matches joués):** 1. Lada Togliatti 5 (15-6). 2. Turku (12-4). 3. Malmoe 2. 4. Dukla Trencin 0.

BOXE

Dahmani battu aux points

Michel Dahmani a concédé la quatrième défaite de sa carrière à Ascona. Devant son public, le surléger tessinois a été battu aux points en huit reprises par le Français Areski Bakir. Une victoire acquise à l'unanimité des juges. Très bon remiseur, Bakir a construit un succès indiscutable face à un Dahincapable de saisir sa chance. Déjà battu lors de sa précédente sortie, le Tessinois voit, après son échec, sa carrière bien compromise. Il peut mettre une croix sur ses rêves d'un championnat d'Europe contre un autre Français, Jacobin Yoma. Si

visavis

actuel cette semaine

valable du 29.12. au 31.12.94

Clementines d'Espagne kg **1.50**

Batavia de France pièce **1.10**

Fromage à raclette suisse
- à la coupe 100 g **1.65**
- en tranches, vac. 100 g **1.80**

Demi-crème UHT 1,8 dl **1.65**

Jambon cru
- en tranches 100 g **3.95**
- barquette 100 g **4.85**

Germidor Vins du Valais

Fendant AC 1993	75 cl	6.90
Dôle AC 1993	75 cl	8.90
Pinot Noir AC 1992/93 Vin rouge	75 cl	9.90
Œil-de-Perdrix AC 1993 Vin rosé	75 cl	9.90

MAESTRO Pâtes aux 3 œufs
- Nouilles 500 g **1.20**
- Spaghetti 500 g **1.10**

Fleurie AC 1992/93 «Sélection Bergeron» 75 cl **8.90**

Châteauneuf-du-Pape AC 1992 «Sélection Bergeron» 75 cl **9.40**

Château La Rose du Pin AC 1992 «Bordeaux» 75 cl **6.50**

Champagne **Charles de Muret** brut 75 cl **17.95**

Hero • Garniture pour bouchées à la reine 840 g **5.95**

merkur kaffee «Goldenblack» en grains 500 g **7.90**

granini La Bamba • Jus d'orange 1 litre **1.95** (+ dépôt)

HENNIEZ • verte légère Pet 1,5 litre **-.90**

SHEBA Pour votre chat 8 sortes 100 g **1.-**

Cesar Pour votre chien 4 sortes 150 g **1.15**

v 1.52/94

En moins d'une journée

nous transformons votre cheminée

en un **véritable chauffage**

en y installant une cassette à double combustion et

vitres autonettoyantes

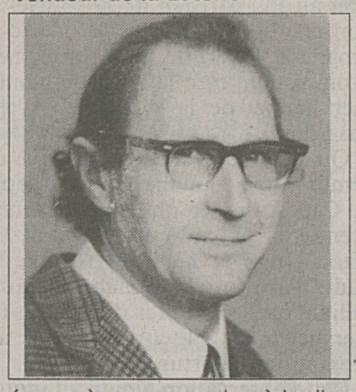
S'adapte à toutes les cheminées.
Devis gratuit et sans engagememnts.

PROKAMIN SA, C. P. 42, 4153 REINACH 2, ☎ 061/711 96 01
Natel 077/44 67 59 - Fax 061/711 90 13

233-600297

La Rubrique des Souhaits de LA LIBERTÉ

M. Perez né le 29.12.26
vendeur de la Loterie romande



présente à cette occasion à la direction et au personnel d'Avry-Centre ainsi qu'à tous les clients de la Loterie romande ses vœux pour 1995

Vous voulez souhaiter BON ANNIVERSAIRE ?

Adressez-vous à l'un des guichets de Publicitas (Fribourg, Bulle, Payerne) ou faites parvenir texte, photo et paiement **3 JOURS avant la parution, 10h30,** à Publicitas, rue de la Banque 4, Fribourg - **le vendredi à 10h30 pour les éditions du LUNDI et MARDI**

La Rubrique des Souhaits de LA LIBERTÉ

Si vous désirez adresser vos voeux, vos souhaits, votre reconnaissance, adressez-vous simplement à l'un des guichets de Publicitas:

Fribourg,
rue de la Banque
Payerne,
avenue de la Promenade
Bulle,
Grand-rue

73 BiSOUS

pour notre grand-père adoré.

Tes petits-enfants

JOIN THE CLUB

DÉGUSTEZ LA NOUVELLE CARDINAL ORIGINAL DRAFT.

Le plaisir de déguster une bière toute nouvelle, d'un goût tout différent. Cardinal Original Draft est brassée avec un mélange de céréales bien équilibré et soigneusement filtrée à froid. C'est pourquoi elle est si légère et rafraîchissante. Une bière beaucoup plus "cool" que toutes les bières traditionnelles. Bienvenue au Club!

Cette bière contient 4,9% vol. Consommez-la avec modération et abstenez-vous de conduire après avoir bu de l'alcool.

Réussic Perfectionnement professionnel et formation continue — Prix avantageux!

Électricité

▸ Brevet Fédéral de chef d'atelier/projet pour monteur de tableaux électriques

agréé par l'OFIAMT

Tél. 021 624 56 64
Rue de Genève 55
case postale 1000 Lsne 9

22-267840/ROC

Veuillez me verser Fr. .....
Je rembourserai par mois env. Fr. .....
Nom .....
Prénom ..... Date de naissance .....
Rue ..... No .....
NP/Domicile .....
Signature .....

A adresser dès aujourd'hui à Banque Procrédit, 1, Rue de la Banque, 1701 Fribourg (08.00 – 12.15/13.45 – 18.00 heures) ou téléphoner:

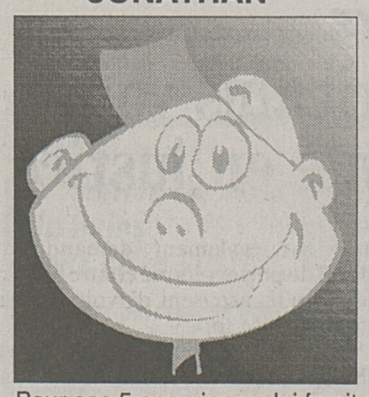
037 - 81 11 31

Xprocrédit

C/LaL/52/Do

Pour un crédit de fr. 5000.- p. ex. avec un intérêt annuel effectif de 15,9%, total des frais de fr. 413.20 pour une année (indications légales selon l'art. 3 lettre l de la LCD).

Joyeux anniversaire
JONATHAN



Pour ses 5 ans, rien ne lui ferait plus plaisir qu'une invitation au MacDo.

Tes copains et copines du MacDo

Je désire faire paraître dans

La Liberté du .....
(texte, photo, paiement 3 jours avant parution, 10h30 au guichet de Publicitas Fribourg)
le texte suivant: .....

.....

.....

.....

.....

ainsi que la photo ci-jointe.

Je paye Fr. 55.- (TVA incluse)

par chèque ci-joint

sur votre CCP 17-50-1
(joindre le récépissé postal)

Nom ..... Prénom .....

Adresse .....

NPA/Lieu .....

Signature .....

ATHLETISME

Les meilleures performances masculines fribourgeoises 1994 par discipline.

Daniel Dubois loin devant en sprint

100 m

10"52 Dubois Daniel, 71 CAF
10"98 Clerc Patrick, 76 CA Marly
11"12 Binz Andreas, 63 Guin
11"20 Angéloz André, 62 CAF
11"31 Krauskopf Frédéric, 75 Belfaux
11"36 Zumwald Martin, 73 Guin
11"36 Gillard Raphaël, 76 Châtel
11"38 Baeriswyl Nicolas, 77 Le Mouret
11"41 Fragnière Nicolas, 75 Neirivue
11"43 Jungo Yves, 69 Guin

200 m

21"58 Dubois Daniel, 71 CAF
21"96 Clerc Patrick, 76 CA Marly
22"60 Krauskopf Patrick, 75 Belfaux
22"61 Angeloz André, 62 CAF
22"64 Gillard Raphaël, 76 Châtel
22"90 Binz Andreas, 63 Guin
22"91 Baeriswyl Nicolas, 77 Le Mouret
23"64 Mauron Nicolas, 76 Le Mouret
23"75 Wuethrich Markus, 66 Boesingen
23"84 Jungo Yves, 63 Guin

300 m

35"80 Jaeger Markus, 67 CAF
36"08 Angeloz André, 62 CAF
36"25 Berset Alain, 72 Belfaux
36"54 Gillard Raphaël, 76 Châtel
36"56 Clerc Patrick, 76 CA Marly
37"06 Bourqui Christian, 71 CAF
37"14 Wuethrich Markus, 66 Boesingen
37"25 Krauskopf Frédéric, 75 Belfaux
37"48 Uldry Steve, 76 Farvagny
37"58 Terreaux Thierry, 78 Farvagny

400 m

49"04 Gendre David, 74 SA Bulle
49"69 Angeloz André, 62 CAF
49"83 Gillard Raphaël, 76 Châtel
50"44 Clément Patrick, 72 SA Bulle
50"79 Jaeger Markus, 67 CAF
50"98 Dumas Frédéric, 73 CAF
50"99 Berset Alain, 72 Belfaux
52"21 Terreaux Thierry, 78 Farvagny
52"44 Uldry Steve, 76 Farvagny
53"18 Pauchard Marc, 70 Boesingen
53"18 Knutti Bruno, 65 Guin

600 m

1'20"26 Romanens Jér., 69 Le Mouret
1'20"92 Clément Patrick, 72 SA Bulle
1'21"37 Berset Alain, 72 Belfaux
1'22"22 Imstepf Matthieu, 71 Belfaux
1'23"44 Dumas Frédéric, 73 CAF
1'25"40 Repond Beat, 62 Guin
1'25"46 Kreienbuehl Alain, 75 CA Marly
1'25"80 Uldry Steve, 76 Farvagny
1'26"09 Roggo Philippe, 74 Belfaux
1'27"32 Terreaux Bernard, 52 Farvagny

Vincent Murith

800 m

1'48"79 Geissbuehler Alex, 64 Boesingen
1'52"86 Clément Patrick, 72 SA Bulle
1'53"03 Romanens Jér., 69 Le Mouret
1'53"97 Dumas Frédéric, 73 CAF
1'54"26 Nicolet Eric, 70 Farvagny
1'55"27 Stotzer Sylvain, 72 Belfaux
1'55"32 Berset Alain, 72 Belfaux
1'56"60 Imstepf Matthieu, 71 Belfaux
1'58"31 Repond Beat, 62 Guin
1'59"05 Uldry Steve, 76 Farvagny

1000 m

2'23"49 Geissbuehler Alex, 64 Boesingen
2'26"07 Clément Patrick, 72 SA Bulle
2'28"30 Dumas Frédéric, 73 CAF
2'28"42 Stotzer Sylvain, 72 Belfaux
2'32"12 Imstepf Matthieu, 71 Belfaux
2'34"42 Liaudat Jean-Luc, 69 Châtel
2'37"77 Roggo Philippe, 74 Belfaux
2'38"70 Kreienbuehl Alain, 75 CA Marly
2'39"47 Terreaux Bernard, 52 Farvagny
2'40"85 Piccand Stéphane, 78 Farvagny

1500 m

3'52"21 Stotzer Sylvain, 72 Belfaux
3'52"52 Geissbuehler Alex, 64 Boesingen
3'58"03 Nicolet Eric, 70 Farvagny
3'59"34 Imstepf Matthieu, 71 Belfaux
4'00"99 Clément Patrick, 72 SA Bulle
4'06"18 Dumas Frédéric, 73 CAF
4'09"25 Kreienbuehl Alain, 75 CA Marly
4'09"52 Roggo Philippe, 74 Belfaux
4'10"78 Uldry Steve, 76 Farvagny
4'14"86 Terreaux Bernard, 52 Farvagny

3000 m

8'31"90 Stotzer Sylvain, 72 Belfaux
8'34"32 Cuennet J.-Fr., 61 FSG Bulle
8'41"84 Weber Daniel, 64 FSG Bulle
8'57"56 Pythoud Claude, 62 FSG Bulle
9'02"72 Nicolet Claude, 67 Farvagny
9'07"01 Aebischer Dominique, 70 Belfaux
9'12"03 Kreienbuehl Alain, 75 CA Marly
9'15"95 Rutscho Stéphane, 68 Marsens
9'23"23 Hasler Marius, 61 Guin
9'28"33 Terreaux Bernard, 52 Farvagny

5000 m

14'50"27 Stotzer Sylvain, 72 Belfaux
14'59"01 Cuennet J.-Fr., 61 FSG Bulle
15'04"24 Weber Daniel, 64 FSG Bulle
15'10"53 Vienne Patrick, 65 FSG Bulle
15'18"74 Hasler Marius, 61 Guin
15'39"89 Guillet Laurent, 67 CA Marly
16'02"45 Morand Louis, 62 SA Bulle
16'05"16 Bucher Ruedi, 50 Chevr.-Tint.
16'12"78 Rutscho Stéphane, 68 Marsens
16'19"24 Joye Jean-Claude, 62 Belfaux

10 000 m

30'34"84 Cuennet J.-Fr., 61 FSG Bulle
30'46"10 Vienne Patrick, 65 FSG Bulle
31'17"62 Weber Daniel, 64 FSG Bulle
31'20"68 Eggertswyler Yves, 70 St-Sylv.
31'52"95 L'Homme J.-Jos., 65 Neirivue
32'21"70 Nicolet Eric, 70 Farvagny
32'30"01 Bifrare J.-Pierre, 58 Marsens
32'50"33 Biamonti J.-Philippe, 63 CAF
33'03"82 Terreaux Bernard, 52 Farvagny
33'18"50 Pache J.-Claude, 65 CARC

Semi-marathon

1 h.05'03 Vienne Patrick, 65 FSG Bulle
1 h.08'52 Nicolet Claude, 67 Farvagny
1 h.09'58 Weber Daniel, 64 FSG Bulle
1 h.10'34 Renz René, 58 Belfaux
1 h.10'51 Daeppen René, 49 Chiètres
1 h.12'11 Giorgianni F., 50 SC Broyard
1 h.16'06 Decorvet Herbert, 66 Belfaux
1 h.16'11 Fuerst René, 60 AC Morat
1 h.18'46 Thomet Guy, 54 Belfaux
1 h.19'24 Mueller Anrnold, 41 Chiètres

Marathon

2 h.29'33 Renz René, 58 Belfaux
2 h.31'18 Weber Daniel, 64 FSG Bulle
2 h.37'49 Pasquier Benoît, 65 Neirivue
2 h.38'45 Gonzales Sébastien, 69 Châtel
2 h.39'27 Rutscho Stéphane, 68 Marsens
2 h.45'13 Wuest Hugo, 43 Boesingen
2 h.47'35 Clément Paul, 55 CAF
2 h.48'48 Curty J.-Claude, 62 CA Rosé
2 h.49'08 Fuerst René, 60 AC Morat
2 h.49'38 Decorvet Herbert, 66 Belfaux

110 m haies

14"66 Vial Grégoire, 73 Le Mouret
15"47 Knutti Bruno, 65 Guin
16"42 Joye Pascal, 67 CAF
16"55 Bapst Markus, 61 Guin
17"10 Riedwyl Hans-Peter, 68 Boesingen
17"38 Meuwly Laurent, 74 CAF
17"40 Staudenmann Didier, 72 Le Mouret
17"71 Waeber Stefan, 67 CAF
18"00 Kolly Kurt, 64 Guin
18"14 Buecheler Andreas, 69 Chiètres

400 m haies

61"98 Combelles Damien, 76 CAF
62"10 Roulin Christophe, 70 CAF

3000 m steeple

9'59"39 L'Homme J.-Jos., 65 Neirivue
10'02"18 Joye J.-Claude, 62 Belfaux
10'05"38 Aebischer Dom., 70 Belfaux
10'07"79 Pache J.-Claude, 65 CARC
10'19"40 Aebischer Christoph, 69 CAF
10'26"17 Ayer Philippe, 67 Belfaux
10'34"04 Uldry Georges, 56 Farvagny
11'20"31 Boehlen Thomas, 64 Chiètres
11'34"24 Decorvet Herbert, 66 Belfaux
11'34"56 Pauchard Patrick, 78 AC Morat

Hauteur

2,16 m Chassot Philippe, 71 Guin
2,02 m Losey Patrick, 77 CAF
1,90 m Meuwly Laurent, 74 CAF
1,90 m Chassot Gérald, 68 Guin
1,85 m Vial Nicolas, 76 Le Mouret
1,85 m Bochud Sébastien, 76 Le Mouret
1,85 m Fragnière Nicolas, 75 Neirivue
1,84 m Riedwyl H.-Peter, 68 Boesingen
1,83 m Knutti Bruno, 65 Guin
1,82 m Gillard Raphaël, 76 Châtel

Statitiques
établies par
Antonin Hejda

Perche

4,75 m Knutti Bruno, 65 Guin
4,00 m Linder Albert, 46 Belfaux
4,00 m Bussard René, 61 FSG Bulle
3,90 m Riedwyl H.-Peter, 68 Boesingen
3,80 m Kolly Kurt, 64 Guin
3,70 m Fragnière Nicolas, 75 Neirivue
3,70 m Staudenmann Did., 72 Le Mouret
3,60 m Auberson Yves, 64 CAF
3,50 m Waeber Stefan, 67 CAF

Longueur

6,70 m Bochud Sébastien, 76 Le Mouret
6,60 m Krapf Werner, 67 Belfaux
6,52 m Fragnière Nicolas, 75 Neirivue
6,43 m Baeriswyl Nicolas, 77 Le Mouret
6,40 m Eichenberger Christian, 77 Châtel
6,30 m Knutti Bruno, 65 Guin
6,30 m Kolly Kurt, 64 Guin
6,30 m Stulz Stefan, 76 Boesingen
6,28 m Meuwly Laurent, 74 CAF
6,26 m Chassot Jacques, 70 Guin

Triple saut

13,72 m Chassot Philippe, 71 Guin
13,50 m Chassot Jacques, 70 Guin
12,83 m Grieb Roger, 77 Guin
12,67 m Bochud Sébastien, 76 Le Mouret
12,42 m Cattilaz Matthias, 78 Guin
12,37 m Aeby Thomas, 79 Guin
12,27 m Pauchard Yves, 78 Guin
12,24 m Meuwly Laurent, 74 CAF
11,69 m Vial Nicolas, 76 Le Mouret
11,80 m Singy Cédric, 79 CAF

Poids

15,16 m Buchs Patrick, 72 Guin
14,70 m Hofstetter Norbert, 60 Guin
12,29 m Kolly Kurt, 64 Guin
12,15 m Knutti Bruno, 65 Guin
11,58 m Jacquat Philippe, 60 CAF
11,44 m Zollet Hermann, 59 Boesingen
11,43 m Pauchard Hubert, 47 Guin
11,43 m Flury Silvio, 71 SA Bulle
11,38 m Stulz Erwin, 47 Boesingen
11,33 m Kilchoer Toni, 66 Boesingen

Marteau

35,98 m Hofstetter Norbert, 60 Guin
32,16 m Buchs Patrick, 72 Guin
31,62 m Bolliger Thomas, 69 Guin
30,92 m Pauchard Hubert, 47 Guin
25,18 m Knutti Bruno, 65 Guin

Disque

51,90 m Buchs Patrick, 72 Guin
45,54 m Hofstetter Norbert, 60 Guin
38,64 m Knutti Bruno, 65 Guin
37,74 m Pauchard Hubert, 47 Guin
36,64 m Kolly Kurt, 64 Guin
34,70 m Bolliger Thomas, 69 Guin
34,68 m Gobet Andreas, 60 Boesingen
33,74 m Jacquat Philippe, 60 CAF
33,66 m Flury Silvio, 71 SA Bulle
33,36 m Stulz Erwin, 47 Boesingen

Javelot

54,86 m Kilchoer Toni, 66 Boesingen
54,74 m Leimgruber Pascal, 61 Guin
53,48 m Buchs Patrick, 72 Guin
51,58 m Kolly Kurt, 64 Guin
49,70 m Knutti Bruno, 65 Guin
48,28 m Waeber Stefan, 67 CAF
45,84 m Siegenthaler Martin, 64 Chiètres
45,70 m Robatel Elmar, 65 Guin
45,00 m Meuwly Laurent, 74 CAF
44,74 m Sutter Raphaël, 76 Chiètres

Décathlon

6722 p. Knutti Bruno, 65 Guin
5757 p. Kolly Kurt, 64 Guin
5633 p. Riedwyl H.-Peter, 68 Boesingen
5619 p. Meuwly Laurent, 74 CAF
5304 p. Buecheler Andreas, 69 Chiètres
4745 p. L'Homme Gilles, 63 Neirivue

4 × 100 m

41"82 CAO Fribourg-Sarine
43"01 CAO Fribourg-Sarine juniors
44"20 CA Fribourg I
44"22 TSV Guin
44"64 CS Le Mouret
44"82 TV Boesingen I
45"20 CS Le Mouret juniors
45"32 TV Boesingen II
45"56 CA Fribourg cadets a
45"60 CA Fribourg II

GASTRONOMIE

Hôtel-Restaurant de la
Belle-Croix
Romont
Fam. Roger et Patricia Lüthi
Menu Saint-Sylvestre

Terrine de foie de canard
★★★
Oxtail clair
★★★
Filet de sole aux crevettes roses
★★★
Pavé de bœuf sauce morilles
Eventail du primeur
Pommes duchesse
★★★
Dessert de l'an nouveau
★★★
Minuit pétillant
Fr. 68.–
Cotillons - Animation musicale avec Mireille
Dès 2 h. soupe à l'oignon
★★★
Veuillez réserver vos tables
☎ **037/52 23 41**
Fax 52 49 07
17-3060

Samedi 31 décembre 1994
SAINT-SYLVESTRE
au CHALET SUISSE
RESTAURANT LE PLAZA
Amuse-bouche
★★★
Foie gras
Toasts et beurre
★★★
Petite marmite Henri IV
★★★
Carré d'agneau d'Ecosse
Pommes savoyarde
Trio de légumes
ou
Filet de bœuf
Sauce Périgueux
et ses garnitures
★★★
Petits beignets à l'ananas
Glace ananas en tulipe
★★★
Soupe à l'oignon
(dès 1 h. du matin)
★★★
Menu complet Fr. 64.–
y compris orchestre et cotillons
AU SNACK: restauration à la carte
Réservation: ☎ 037/22 83 06
Rue de Lausanne 91 - Fribourg
(Parking des Alpes)

RESTAURANT SAINT-LÉONARD
Restaurant Saint-Léonard
Rue de Morat 54
CH-1700 Fribourg
Tél. 037-22 36 00
Grand choix de mets sur assiette
Magret de canard à l'orange
Rognons de veau au poivre
Filets de perche, etc.
Pieds de porc au madère
Fondue moitié-moitié
FONDUE CHINOISE À VOLONTÉ
à Fr. 29.–
Dimanche 1er janvier 1995
Menu de circonstance
17-2393

AUBERGE DE GRANGES
Menu de St-Sylvestre
Apéritif et amuse-bouche maison offert
Salade hivernale aux scampis et chanterelles tièdes
Choux farcis au saumon sauce écrevisse
Filet de boeuf en croûte sauce au merlot
Pommes darfin aux olives
Légumes de saison
Fromage d'ici et d'ailleurs
Craquant chocolat à la mousse de mangue et sa sauce pistache
Fr. 65.-
Ambiance musicale avec Frédéric
Prière de réserver vos tables au 037/ 64 12 26
Fam. Woelffel-Nendaz
1523 Granges-Marnand

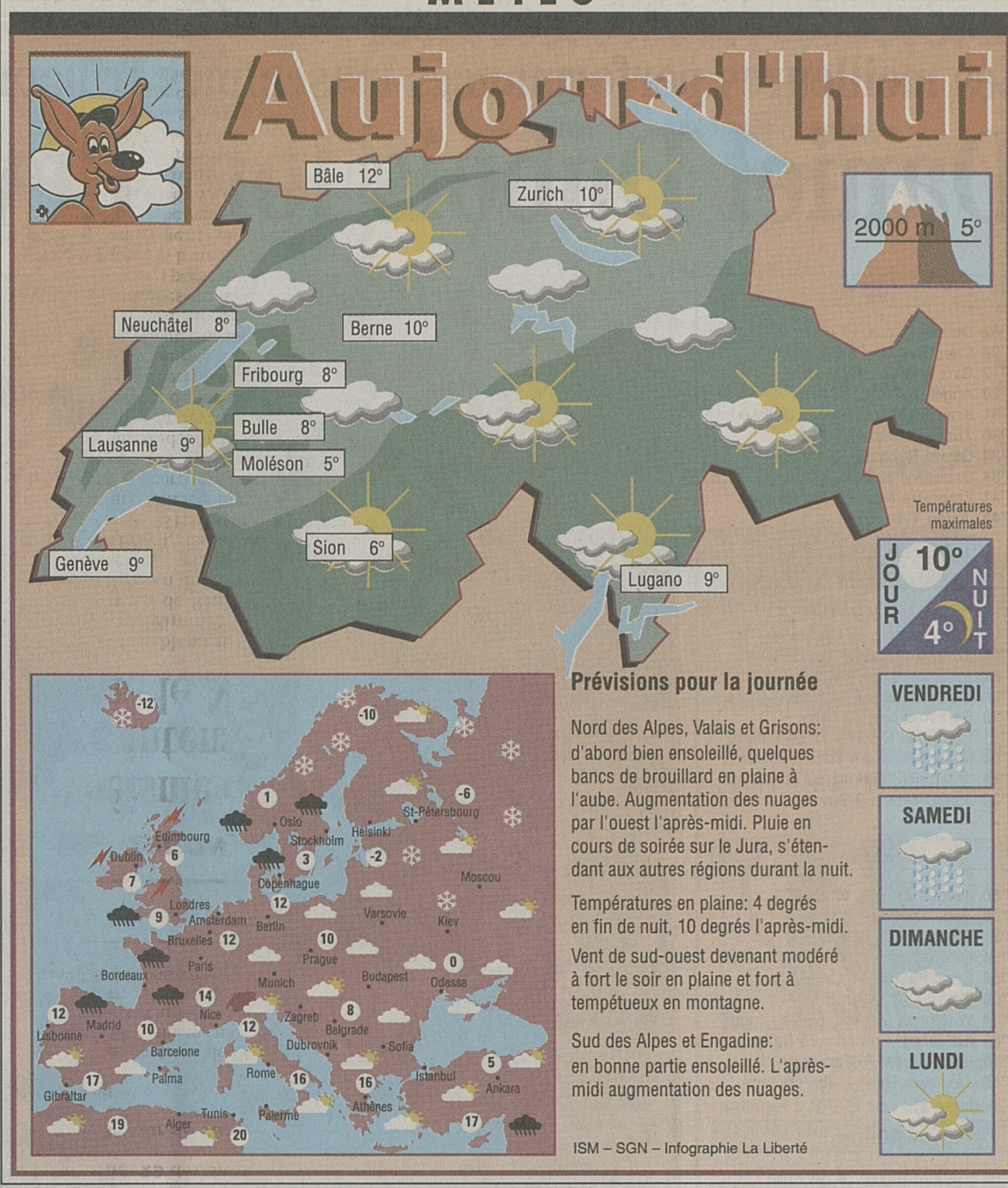
LA CHAUMIÈRE
CAFÉ - RESTAURANT
Michel Deschenaux
1670 Ursy
☎ **021/909 56 25**
Vendredi 30 décembre
Soirée années 60
En soirée concours de danse des années 60
Des prix à gagner.
Samedi 31 décembre
Super réveillon
animé par Gil Aubert et Radio Framboise et Gilbert Vaucher, Fr. 2000.– de prix à gagner, concours de déguisement, 1er prix: 1 week-end à Paris pour 2 personnes.
Dimanche 1er janvier
Dès 14 h. 30
Bal masqué pour les enfants
Concours animé par Gil Aubert, plein de cadeaux à gagner.
★★★
Dès 20 h. 30
Bal masqué pour les adultes
Concours des plus beaux masques.
17-522312

Café du Pafuet
Praroman–Le Mouret
(Ouverture dès le 27.12)
MENU DE SAINT-SYLVESTRE
Filets de truite fumés
Sauce au raifort
★★★
Filets mignons de porc aux chanterelles
Gratin dauphinois
Bouquetière de légumes
★★★
Dessert du chef
Fr. 55.–
Ambiance - Cotillons
Musicien
Merci de réserver vos tables
☎ 037/33 33 22
Se recommandent:
Elisabeth et André Brodard

AVRY-DT-PONT
HOSTELLERIE DU VIGNIER
☎ **029/5 21 95**
31 décembre
1er et 2 janvier
MENUS DE CIRCONSTANCE
Toute l'équipe du Vignier vous souhaite une bonne et heureuse année.
130-12675

Profitez de la période des fêtes pour changer vos habitudes.
Offrez-vous un petit déjeuner en famille.
Confiserie Tea-Room
Joye
Ouvert dès 6 h.
Grand-Places 16
Fribourg
☎ 037/22 31 31
Tea-Room Joye
1700 Fribourg 17-694

MÉTÉO



Prévisions pour la journée

Nord des Alpes, Valais et Grisons: d'abord bien ensoleillé, quelques bancs de brouillard en plaine à l'aube. Augmentation des nuages par l'ouest l'après-midi. Pluie en cours de soirée sur le Jura, s'étendant aux autres régions durant la nuit.

Températures en plaine: 4 degrés en fin de nuit, 10 degrés l'après-midi.

Vent de sud-ouest devenant modéré à fort le soir en plaine et fort à tempétueux en montagne.

Sud des Alpes et Engadine: en bonne partie ensoleillé. L'après-midi augmentation des nuages.

ISM – SGN – Infographie La Liberté

VENDREDI

SAMEDI

DIMANCHE

LUNDI

LE CARNET

Jeudi 29 décembre

363e jour de l'année

Saint David

Liturgie: de l'octave de la Nativité. I Jean 2, 3-11: Celui qui aime son frère demeure dans la lumière. Luc 2, 22-35: Mes yeux ont vu ton salut, lumière pour éclairer les nations païennes.

LA CITATION

Le dicton météorologique:
«Le 29 décembre porte l'enfant Avril dans son berceau; s'il rit et chante, avril sera gai et rieur»
Le proverbe du jour: «La flèche perce le corps, mais l'insulte transperce l'âme» (proverbe espagnol)
La citation du jour:
«Tout homme doit être poli; mais il doit aussi être libre» (Montesquieu, Mes pensées)

ÉPHÉMÉRIDES

Cela s'est passé un 29 décembre:
1984 – Un membre de la direction de l'OLP est abattu par deux inconnus à Amman.
1978 – Malgré une économie paralysée et une situation qui tourne au chaos, le chah d'Iran refuse d'abdiquer.
1978 – De sérieux désordres sont signalés au sud de Pékin et sont imputés à des partisans de **Mao Tsé-Toung.**

DERNIERE HEURE

JAPON

Un séisme d'une forte intensité secoue le Nord

Un violent tremblement de terre, de magnitude préliminaire 7,5 sur l'échelle ouverte de Richter, a secoué le nord du Japon hier vers 21 h. 20 heures locales (12 h. 20 GMT, 13 h. 20 à Paris), faisant au moins deux morts et 231 blessés, selon un dernier bilan officiel. Les autorités, qui avaient d'abord mis en garde les habitants des îles de Honshu et de Hokkaïdo, au nord, contre d'éventuels raz-de-marée, ont levé cet avertissement 2 heures et demie après le séisme. La secousse, longuement ressentie jusqu'à Tokyo, où elle n'a pas fait de dégâts, n'a provoqué qu'une vague de 55 cm de hauteur à Miyako, à une centaine de kilomètres de Hachinohe.

Au moins deux personnes ont néanmoins été tuées et huit autres blessées dans l'effondrement du deuxième étage d'une salle de jeux, a rapporté la chaîne de TV NHK. Quatre-vingt-dix des blessés se trouvaient dans la ville portuaire de Hachinohe, à quelque 550 km au nord de Tokyo.

L'épicentre du séisme, de magnitude 6 en certains endroits, était situé dans l'océan Pacifique, à environ 150 km à l'est de Hachinohe.

En juillet dernier, un puissant séisme d'une magnitude de 7,8, dont l'épicentre était situé près de l'île d'Okushiri, à l'ouest d'Hokkaido, avait fait 200 morts et des dégâts considérables. AP

RENSEIGNEMENT

Le directeur de la CIA a remis sa démission

Le président Bill Clinton a annoncé hier la démission de James Woolsey, directeur de la CIA, les services de renseignement américains. La Maison-Blanche n'a pas annoncé le nom de son successeur mais parmi les noms évoqués figure celui du numéro deux du Pentagone John Deutch.

Agé de 53 ans, M. Woolsey avait été nommé à la tête de la CIA en décembre 1992 par Bill Clinton. Il avait été aisément confirmé dans ses fonctions par le Sénat, mais il avait ensuite été en butte à de multiples critiques, notamment après qu'il eut été découvert qu'un responsable de l'agence, Aldrich Ames, avait espionné au profit de Moscou pendant huit ans.

Aldrich Ames a été condamné à la prison à vie pour avoir vendu pour 2,5 millions de dollars des informations secrètes à l'URSS puis à la Russie avant son arrestation en février. Sa femme, Rosario, a été condamnée à cinq ans de prison.

Les sanctions contre onze agents de la CIA, dont six étaient déjà à la retraite, avaient été jugées «sérieusement inadéquates» par le Congrès. Aucun agent de la CIA n'avait ainsi été licencié. L'espion Aldrich Ames a par ailleurs affirmé, au cours de sa première interview télévisée en prison diffusée mardi, que d'autres «taupes» travaillent «probablement» encore au sein de la CIA. AFP/Reuter

MOB. 19 mio pour rénover

● Le chemin de fer Montreux-Oberland bernois (MOB) a besoin d'améliorations techniques. Dix-neuf millions y seront consacrés. Dans son projet, le Conseil d'Etat vaudois précise que la charge financière sera supportée par la Confédération (41 %) et les cantons de Vaud (30 %), Berne (26 %) et Fribourg (3 %). ATS

BANCO JASS

Tirage du 28 décembre

7♥ 8♥ 9♣ V♣ D♣ R♣
6♦ 7♦ D♦ 7♠ 8♠ R♠

COURSE PMU

Tiercé/Quarté+/Quinté+ et du 2 sur 4

disputés mercredi à Vincennes dans le Prix du Béarn
(4e course - non-partant le 15, As You Like)

■ **TIERCÉ 6-10-4**
Rapports pour 1 franc:
Dans l'ordre exact d'arrivée .. 1475.–
Dans un ordre différent 130.–

■ **QUARTÉ+ 6-10-4-8**
Rapports pour 1 franc:
Dans l'ordre exact d'arrivée . 3532.30–
Dans un ordre différent 114.–
Trio/Bonus (sans ordre) 28.50

■ **QUINTÉ+ 6-10-4-8-11**
Rapports pour 2 francs:
Dans l'ordre exact d'arrivée ... tirelire
Dans un ordre différent 804.60
Bonus 4 ..... 46.80
Bonus 3 ..... 15.60

■ **2 sur 4**
Rapports pour 5 francs 16.–